

Galeria w Obuwniu?

Jest plan, są i kontrowersje

str. 4

Wygrana w EuroJackpot: 106 389 zł

Ustrzelił stówę!

str. 5

Odpowie za śmierć motocyklistów



Wyprzedzał, chociaż nie mógł

str. 3

Krwawe odwiedziny

Wódka, siekiera, dożywocie...

str. 15



Jarmark Pawłowski 2021

str. 17



22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

PŁATNOŚĆ

skład opału janów www.wegielchelm.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRZEK, MIAŁ, PELLET

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

WĘGIEL LUZEM I WWORKOWANY

W OFERCIE PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

skład opału **BORYS**

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

DOM WESELNY ZA BORKIEM

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

WĘGIEL TAŃSZY DO 130 zł

- GROSZEK od 600 zł
- ORZECH od 620 zł
- KOSTKA od 660 zł

SKŁAD OPAŁU „SZUMIŁO”
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

KUPIĘ MIESZKANIE

w Chełmie - za gotówkę - tel. 511 218 024

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM

Nowość **PELLET**

TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770

WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY

PELLET - PROMOCJA

TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

Beta-Prim DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!

Co 6 butla 50 % taniej

Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11

* dostawa do domu GRATIS

www.betaprim.pl

CZYNNY CODZIENNIE

50 zł

Wyprzedzał, choć nie mógł

Odpowie za śmierć motocyklistów

Do 8 lat więzienia grozi włodawianinowi, który jesienią ub.r. doprowadził do czołowego zderzenia z motocyklem, którym jechali dwaj mieszkańcy gminy Sawin. Siła uderzenia była tak duża, że obu poszkodowanym wyrwała nogi, doznali też wielu innych obrażeń, w efekcie których zmarli wkrótce po wypadku.



Do tragedii doszło 2 listopada 2020 roku. - Po godzinie 16 dyżurny włodawskiej komendy został powiadomiony o zdarzeniu drogowym na drodze numer 812 relacji Włodawa - Chełm - opowiada **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że w rejonie skrzyżowania z drogą do miejscowości Żłobek doszło do wypadku drogowego z udziałem motocykla i samochodu osobowego marki Ford C-Max. Kierujący samochodem osobowym 56-letni mieszkaniec Włodawy, jadąc w kierunku miasta, rozpoczął manewr wyprzedzania samochodu ciężarowego. W jego trakcie zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka motocyklem marki Suzuki, który prowadził 57-letni mieszkaniec gminy Sawin. W wyniku zderzenia kierujący motocyklem i jego 49-letni pasażer doznali rozległych obrażeń ciała - dodaje Szymańska. Gdy obu poszkodowanych ułożono w karetkach, rozegrała się druga część ich dramatu, bo ani szpital w Chełmie, ani we Włodawie nie chciał

przyjąć tak ciężko rannych pacjentów. Ostatecznie jeden z nich zmarł w karetce w drodze do lecznicy w Lublinie, drugi dwa dni później, już w jednym ze szpitali w Lublinie. W tej sprawie trwa odrębne śledztwo prowadzone przez chełmski wydział zamiejscowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Wyjaśnianiem okoliczności i przyczyn wypadku zajęła się Prokuratura Rejonowa we Włodawie, która w ubiegłym tygodniu zakończyła postępowanie skierowaniem do sądu aktu oskarżenia przeciw sprawcy, czyli kierującemu ffordem mieszkańcowi Włodawy. Ustalenia śled-

czych są jednoznaczne i wynika z nich, że to on ponosi odpowiedzialność za tragedię. Czy zdanie prokuratora podzieli sąd, okaże się wkrótce. Dowody są jednak mocne. - Kierujący podjął manewr wyprzedzania samochodu ciężarowego nie upewniwszy się co do jego bezpiecznego wykonania - mówi **Jolanta Sołoducha**, szefowa włodawskiej Prokuratury Rejonowej. - Tym samym doprowadził do czołowego zderzenia z prawidłowo jadącym motocyklem. Za spowodowanie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym grozi mu do 8 lat więzienia - dodaje pani prokurator. (bm)

Eskortowali do szpitala

Liczyła się każda minuta

Wypoczywająca na koloniach w Okunince nastolatka doznała urazu ucha. Opiekunka wsadziła ją w samochód i natychmiast ruszyła do szpitala. Po drodze spotkała patrol policji, który na sygnałach pilotował auto, by ranna dziewczyna bezpiecznie dotarła do lecznicy.



W poniedziałek (26 lipca) rano do policjantów z Oddziału Prewencji w Lublinie pełniących służbę w Okunince podjechała kierująca citroenem. - Kobieta poprosiła o pilną pomoc w szybkim i bezpiecznym dotarciu do szpitala w Chełmie - opowiada **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Jak się okazało, była jednym z opiekunów dzieci wypoczywających na koloniach i wiozła dziewczynkę, która nagle doznała urazu ucha. Sytuacja wyglądała poważnie i liczył się czas, więc mł. asp. **Arkadiusz Długosz** oraz sierż. **Łukasz Czapl** natychmiast podjęli decyzję o eskorcie. Na drodze wojewódzkiej 812 panował duży ruch. Przy

użyciu sygnałów dźwiękowych i świetlnych mundurowi pilotowali samochód z potrzebującą pilnej pomocy lekarskiej nastolatką. Dzięki temu szybko dotarli do gminy Sawin, gdzie eskortę przejęli chełmscy policjanci z ruchu drogowego.

Po dotarciu pod szpital mundurowi pomogli opiekunce dziecka w szybkim przetransportowaniu i przekazaniu pod opiekę lekarzy. Dzięki temu cała sytuacja zakończyła się szczęśliwie - wyjaśnia Zamojska-Prystupa. (bm)

NASZA CHEŁMSKA WODA
AQUA EAST

OFERTA SPECJALNA

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. **82 568 62 65**

Aqua East Polska Sp. z o.o.



Dożywocie jedynym słusznym wyrokiem

Zły do szpiku kości

Gdy zabił po raz pierwszy, dostał szansę w postaci krótkiego wyroku. Gdy ponownie trafił za kraty za kradzież z włamaniem, był już zatwardziałym recydywistą i do cna zły. Dawał to odczuć na każdym kroku. W końcu bez żadnego powodu zatłukł innego więźnia.

27-letni **Kamil K.** i jego ofiara odsiadali wyroki w jednej celi włodawskiego Zakładu Karnego. Do tragedii doszło 3 listopada 2020 roku. Pozostali trzej współosadzeni wyszli do świetlicy. Sytuację natychmiast wykorzystał 27-latek. Chwycił drewniany taboret i rzucił się z nim na współtowarzysza. Przewrócił go i okładał przede wszystkim po głowie i szyi. Gdy skończył masakrować jego twarz i głowę, skakał po jego klatce piersiowej. Po wszystkich usiadł i spokojnie czekał na funkcjonariuszy Służby Więziennej. Gdy jednak ci pojawili się w celi, znowu coś w niego wstąpiło i zaczął się młotać, więc konieczne okazało się siłowe obezwładnienie. Pierwsi na miejscu tragedii mundurowi próbowali reanimować zmasakrowanego człowieka, ale na wszelki ratunek było za późno.

- Kamil K. został doprowadzony do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, gdzie usłyszał dwa zarzuty: zabójstwa oraz spowodowania uszczerbku na zdrowiu u innego współwięźnia. Ten

drugi zarzut dotyczył wydarzeń, które miały miejsce kilka miesięcy przed zabójstwem. Otóż Kamil K., siedząc w celi z innymi osadzonymi, w pewnej chwili wstał czajnik, by zagotować wodę. Wszyscy myśleli, że chce sobie zrobić kawę. Okazało się jednak, że jego cel był inny. Gdy woda zawrzała, K. chwycił naczynie i chlusnął wrzątkiem w twarz jednemu ze współwięźniów. I właśnie m.in. po tym wydarzeniu funkcjonariusze z ZK we Włodawie postulowali do swoich przełożonych, by Kamila K. uznać za więźnia szczególnie niebezpiecznego, ale ich wnioski nie przyniosły efektu.

W ubiegłym roku prowadzący postępowanie w sprawie tego zabójstwa chełmski ośrodek zamiejscowy Prokuratury Okręgowej w Lublinie skierował do sądu akt oskarżenia przeciw Kamilowi K. Wkrótce podejrzany stanie przed obliczem sędziego. Grozi mu dożywocie i o taki właśnie wymiar kary będzie postulował prokurator. Nic w tym dziwnego, bo jakkolwiek resocjalizacja w przypadku tego człowieka nie jest możliwa. Potwierdzają to funkcjonariusze włodawskiego więzienia, którzy opisują Kamila K. jako wcielone zło. Zresztą jeden sędzia dał mu w przeszłości olbrzymią szansę, przyznając niewielki wyrok za udział w zabójstwie. Teraz okazuje się, jak bardzo się mylił, wierząc w skruchę i poprawę tego człowieka. (bm)

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

www.workcentre.com.pl

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

certyfikat podpisu elektronicznego

CHEŁM. Zaiskrzyło na sesji

Będzie galeria handlowa w dawnych zakładach obuwia?

Takich emocji i wymiany zdań dawno już podczas sesji Rady Miasta Chełm nie było. Temat zapalny dotyczył zmian w studium i planie zagospodarowania przestrzennego miasta, które umożliwić mają powstanie galerii handlowej w części budynku po byłych zakładach obuwia. Stan prawny nieruchomości jest skomplikowany, stąd sporo wątpliwości niektórych radnych.

Sesję Rady Miasta Chełm na 29 lipca zwołał prezydent Chełma. Oprócz dopięcia na ostatni guzik kwestii bezpłatnej komunikacji miejskiej, dwa najbardziej kontrowersyjne punkty obrad dotyczyły przystąpienia do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, a także miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Chełm. Chodzi o obszar Wojsławicka-Słoneczna, a konkretnie nieruchomości po byłych zakładach obuwia, gdzie mieścił się m.in. zakład Sco-Pak. Przed czwartkową sesją, na wspólnym posiedzeniu komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego oraz komisji budżetu i rozwoju gospodarczego, chełmscy radni opiniowali projekty tych dwóch uchwał. W uzasadnieniu do projektu uchwały o przystąpieniu do zmian w studium przeczytali, że „celem polityki przestrzennej w tej strefie jest kształtowanie struktury funkcjonalno-przestrzennej dzielnicy miejskiej z zachowaniem i wzbogaceniem wartości użytkowych istniejącego zagospodarowania mieszkaniowo-usługowego i stworzeniem warunków do podniesienia jakości życia mieszkańców...”. Urzędnicy argumentowali, że głównym celem przyszłych przekształceń ma być uregulowanie zasad zagospodarowania terenów według aktualnych standardów, a także lokalizacja obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m kw. Z kolei w uzasadnieniu do projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta dla obszaru Wojsławicka-Słoneczna informowano, że teren ten przeznaczony jest pod przemysł, składy, magazyny,

hurtownie, usługi, parking, garaże, usługi handlu, drogi. Urzędnicy argumentowali, że chodzi o uregulowanie „zasad zagospodarowania terenów według aktualnych standardów zgodnie z ustawą z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, ze względu na to, iż obowiązujący na tym terenie plan miejscowy został sporządzony na podstawie nieobowiązującej obecnie ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z 1994 r. a także w celu lokalizacji obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m kw”. W uzasadnieniu czytamy też, że obszar, o którym mowa obejmuje „własności prywatne, własność miasta Chełm, Skarbu Państwa oraz innych osób prawnych”. Niektórym radnym jednak takie wyjaśnienia nie wystarczyły i mieli mnóstwo wątpliwości odnośnie tematu, który okazał się dla nich novum.

Radny **Mariusz Kowalczuk** przypominał, że część tej nieruchomości przejął syndyk i dopytywał, jakie są zalety w podatku od nieruchomości względem miasta. Z kolei radny **Maciej Baranowski** chciał wiedzieć, z czego wynika fakt, że akurat teraz miasto chce przystąpić do zmian. Pytał, czy wystąpił o to nowy właściciel i co konkretnie ma być tam zlokalizowane: „jaki handel, że potrzebna jest powierzchnia powyżej 2 tys. m kw?”. Według Baranowskiego radni potrzebują więcej informacji, skoro mają głosować nad przystąpieniem do tego typu zmian w tym rejonie. Podobnego zdania był radny **Stanisław Mościcki**, który również dopytywał o to, czy w ostatnich latach składano już wnioski o przystąpienie do zmian w studium dotyczącym tego terenu. Zwracał uwagę, że po przeprowadzeniu tych procedur nowy właściciel może albo rozpocząć inwestycję, albo sprzedać nieruchomość za większą cenę. - Czy miasto Chełm na tej transakcji nie straci? - pytał radny Mościcki. Większość radnych opowiedziała się za pozytywnym zaopiniowaniem obu projektów uchwał, ale czekali aż na sesji odpowiedzi na zadane pytania udzieli **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. Podczas obrad stwierdził on jednak, że nie może zdradzić, jakie

jest zadłużenie względem miasta z tytułu podatku od nieruchomości. Tłumaczył, że zgodnie z ordynacją podatkową to dane niejawnie, objęte tajemnicą skarbową. Wywołało to oburzenie radnego Kowalczuka, który stwierdził, że „to jakaś kpina z radnych”. Dyrektor Wnuk informował, że właściciel nieruchomości jest w stanie upadłości od 2017 r., a majątkiem zarządził syndyk masy upadłościowej.

- Ze względu na jego wartość i stan prawny obecnie została zawarta umowa dzierżawy z przyrzeczeniem zakupu tej nieruchomości z określeniem kwoty oraz terminu przeniesienia własności - mówi dyrektor Wnuk. - Nieruchomość została sprzedana przez syndyka z wolnej ręki, a umowę zawarto na zasadach, na które wyraziła zgodę rada wierzycieli. Kwota, za jaką została sprzedana nieruchomość, została ustalona przez syndyka i jest ona tożsama z kwotą, za jaką została wystawiona na ostatnią licytację, podczas której nie znalazła nabywcy. W 2008 roku firma Sco-Pak składała wniosek o zmianę studium i miejscowego planu zagospodarowania. Wówczas nie było woli przystąpienia do takich prac. Właściciel może włączyć swoją nieruchomość wedle uznania, a w przypadku chęci sprzedaży miasto jest uprawnione do nałożenia opłaty planistycznej z tytułu wzrostu wartości nieruchomości, jeżeli została zbyta w ciągu pięciu lat od daty zmiany miejscowego planu zagospodarowania. Z tego, co wiemy, nie ma takich planów sprzedaży. Umowę, o której mówiłem wcześniej, podpisała firma Fewatarm z województwa małopolskiego, ale docelowym zarządzającym tym terenem będzie spółka zarejestrowana w Chełmie „Wojsławicka Park” - tak wskazali przedstawiciele firmy. Przedmiotem transakcji nie jest cała nieruchomość po dawnych zakładach obuwia, a jej zachodnia część, mniej więcej w połowie.

Głos zabrał też radny S. Mościcki, który dopytywał o kwestie związane z kategoriami wierzycielności w postępowaniu upadłościowym.

- Na którym miejscu zaspokajane wierzycielności będzie miał urząd miasta? Czy na miejscu drugim, czy dziesiątym, bo, jeśli to jest dalsze miejsce, to jestem

przekonany, że miasto albo dostanie grose albo nie dostanie żadnych pieniędzy z tytułu zmiany planu zagospodarowania ani zbycia tej nieruchomości na rzecz prywatnego inwestora - stwierdził radny Mościcki, czym wywołał do odpowiedzi **Jakuba Banaszkę**, prezydenta Chełma.

- Nie mogę sobie odmówić tej przyjemności, aby kolejny raz zwrócić uwagę na aktywność niektórych radnych - stwierdził prezydent. - Stanisław Mościcki był kiedyś wiceprezydentem miasta, a w czasach zamierzonych zajmował się propagandą i wie, jak to robić. Ale jako były prezydent powinien wiedzieć, że mamy cztery kategorie wierzycielności - kto pierwszy zostanie spłacony. Jest tyle prawdziwych problemów w mieście, naplętrzonych w ostatnich latach, że niepotrzebne jest szukanie wymyślonych: że miasto nie chce udzielić odpowiedzi albo, że poniesie straty. Miasto porusza się w granicach prawa - to jest ustawy z dnia 28 lutego 2003 roku - prawo upadłościowe, artykuł 342, który wyróżnia cztery kategorie wierzycielności.

Emocje studził **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm, który przypominał, że to dopiero pierwsza uchwała w tej sprawie - kierunkowa - a przecież jeszcze nie sama zmiana studium czy planu zagospodarowania przestrzennego. Przed głosowaniami w tej sprawie radny **Tomasz Otkę** zgłaszał problemy techniczne. Ostatecznie za uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany studium głosowało 8 radnych, 6 wstrzymało się od głosu. System wskazał „brak głosu” w przypadku radnych Otkę oraz Kowalczuka. Z kolei za uchwałę w sprawie przystąpienia do zmiany planu zagospodarowania dla obszaru Wojsławicka-Słoneczna głosowało 9 radnych: M. Baranowski, **Kamil Błaszczuk**, L. Bożeński, **Mirosław Czech**, **Ryszard Dżaman**, M. Kowalczuk, **Joanna Lis**, **Irena Machowicz**, **Agnieszka Ostrowska**. W głosowaniu nie brał udziału T. Otkę, sprzeciwów nie było, 6 radnych wstrzymało się od głosu: **Agata Fisz**, **Piotr Jabłoński**, **Katarzyna Janicka**, **Tomasz Kazimierzczak**, S. Mościcki, **Marek Sikora**. (red)



ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE

Meritum

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl

CHEŁMSKI SZPITAL Na razie bez paniki Wariant delta już w Chełmie?

Do chełmskiego szpitala trafiła pacjentka z koronawirusem. Lekarze podejrzewają, że może być zarażona indyjską mutacją Covid-19, tzw. deltą, bo właśnie wróciła z Wielkiej Brytanii, gdzie ten wirus występuje najczęściej.

Wariant delta budzi obawy lekarzy, bo w jego kodzie genetycznym zaszło kilka niepokojących mutacji. Jego zdolność transmisji jest znacznie większa niż „zwykłego” koronawirusa SARS-CoV-2.

- Na razie nie mamy potwierdzenia, że pacjentka faktycznie jest zarażona tym wirusem, bo stwierdzenie tego zajmie kilka dni - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. - Objawy chorobowe są podobne do tych wywołanych innymi wariantami. Ale ponieważ chora przyjechała z Wielkiej Brytanii, to może się okazać, że zarażona jest deltą, która tam występuje najczęściej.

Kobieta czuje się dobrze. I na razie jest jedyną zarażoną koronawirusem pacjentką przebywającą w chełmskim szpitalu. (bf)

CHEŁMSKI SZPITAL. Liczą na dodatki covidowe

Nie wszyscy dostali, więc się poskarżyli

Lekarze z chełmskiego szpitala poskarżyli się marszałkowi województwa, że nie dostali dodatków covidowych. - Są wątpliwości czy za jedną konsultację u pacjenta z koronawirusem także należy się 15 tys. zł - tak, jak lekarzom za miesiąc pracy na oddziale - mówi dyrektor szpitala. Na dodatki liczą też sekretarki medyczne, ale one się nie skarżą.

Dodatki covidowe od początku budziły sporo kontrowersji. Medycy dostawali ogromne pieniądze za to, że pracowali z chorymi na koronawirusa. Czyli za swoją powinność. Dla pielęgniarek jest to 100 proc. wynagrodzenia a dla lekarzy nie więcej niż 15 tys. zł. Oczywiście, co miesiąc. Nie tylko wysokość dodatku budzi emocje. Ale też

sposób ich przyznawania. W niektórych szpitalach na pełne dodatki mogły liczyć tylko te osoby, które faktycznie, przez cały miesiąc pracowały z zarażonymi, w innych wystarczył kontakt, który mógł skutkować narażaniem na zakażenie się. W Chełmie ten dodatek liczony był przeważnie proporcjonalnie do liczby przepracowanych dyżurów. Ale nie wszyscy doktorzy, którzy mieli kontakt z zarażonymi, dostali dodatkowe pieniądze. Poskarżyli się więc marszałkowi województwa. Ich sprawę podnosiła też **Ewa Jaszczyk**, radna do sejmiku województwa lubelskiego.

- Dla nas wypłata tych pieniędzy nie jest tak oczywista jak dla lekarzy - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Minister zdrowia wydał wytyczne odnośnie dodatków covidowych, które można niestety różnie interpretować. I są wątpliwości czy np. za jedną konsultację u pacjenta z koro-

nawirusem także należy się 15 tys. zł dodatku - tak, jak lekarzom za miesiąc pracy na oddziale. Żeby była jasność - sprawa dotyczy kilku osób.

Zdaniem doktorów bezpośredni kontakt z zakażonym, nawet przez jeden dzień, narażał medyka na zachorowanie, więc zgodnie z wytycznymi ministra dodatek mu się należy. - Zwracaliśmy się dwukrotnie w tej sprawie do ministerstwa z prośbą o interpretację, ale nie uzyskaliśmy konkretnej odpowiedzi. Rozumiem, że minister nie chce wchodzić w kompetencje dyrektora i za niego zarządzać placówką. Ale przepis jest nieprecyzyjny i pozostawia pole do dyskusji.

O pieniądzu na dodatki szpitale występują do NFZ. - Na te, które w naszej ocenie były wątpliwe, nie składaliśmy wniosku - mówi dyrektor Ćwik.

Dyrekcja nie chce ryzykować, bo w przypadku stwierdzenia nieprawdło-

wości przy wypłatach, a kontrole raczej są pewne, szpital musiałby zwracać całą pulę. A to nawet 3 mln zł.

- Nie kwestionuję, że te pieniądze im się należą. Jeżeli będziemy mieli pewność, to wystąpimy o nie do Funduszu i natychmiast wypłacimy - mówi dyrektor. - Ale musimy rozstrzygnąć tę kwestię.

Podobnie jak tę dotyczącą dodatków covidowych dla sekretarek medycz-

nych. One też oczekują wypłaty, bo publicznie im to obiecywano.

- Tutaj współpracujemy ze związkami zawodowymi i też staramy się o doprecyzowanie przepisów - mówi dyrektor. - A zgodnie z nimi dodatki należą się osobom, które mają bezpośredni kontakt z pacjentem. A do tego sekretarki nie są uprawnione. Sprawa nie jest jednak przesądzona i mam nadzieję, że także szybko się wyjaśni. (bf)



PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kora ogrodnicza NOWOŚĆ!

Brykiet torfowy

Kamień i zrebki dekoracyjne

Producent telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

CHEŁM. Od września bezpłatna komunikacja miejska

Pojedziemy za darmo, choć przecież za darmo nic nie ma

Od 1 września br. w Chełmie wprowadzona zostanie bezpłatna komunikacja miejska. Chełmskimi Liniami Autobusowymi za darmo pojadą wszyscy pasażerowie, nie tylko mieszkańcy Chełma. Uchwałę w tej sprawie radni przyjęli jednogłośnie podczas zwołanej przez prezydenta Chełma sesji, 29 lipca. Podano też na niej - jak prosili radni - koszty bezpłatnej komunikacji.

Wprowadzenie bezpłatnej komunikacji miejskiej to jedna ze sztandarowych obietnic wyborczych **Jakuba Banaszk**a, prezydenta Chełma. Darmowe przejazdy miejskimi autobusami mają ograniczyć ruch pojazdów osobowych w mieście, a co za tym idzie, wpłynąć na poprawę bezpieczeństwa na drogach i zmniejszyć problem z parkowaniem w centrum miasta. Dotąd dzięki stosownym uchwałom Rady Miasta Chełm z darmowej komunikacji w Chełmskich Linjach Autobusowych - mogli korzystać seniorzy powyżej 70 roku życia, dzieci do 7 roku życia, inwalidzi niezdolni do samodzielnej egzystencji z opiekunami, krwiodawcy, niepełnosprawne dzieci i młodzież. Teraz z bezpłatnych przejazdów CLA będzie mógł skorzystać każdy pasażer - bez względu na to, czy jest mieszkańcem Chełma, czy nie. To możliwe dzięki uchwałę podjętej przez Radę Miasta Chełm podczas sesji 29 lipca br. (pierwszym krokiem była uchwała intencyjna w tej sprawie podjęta w listopadzie ub.r.). W uzasadnieniu do uchwały, na mocy której od 1 września br. w Chełmie wprowadzona zostanie bezpłatna komunikacja miejska, czytamy, że jest to propozycja skierowana przede wszystkim do mniej zamożnej części społeczeństwa, gdyż z komunikacji miejskiej korzystają głównie osoby starsze i młodzież ucząca się. W dokumencie tym urzędnicy argumentują, że nie mniej ważnym argumentem, przemawiającym za tym przedsięwzięciem jest aspekt ekologiczny: „... Przewiduje się, że część społeczeństwa zrezygnuje z przejazdów własnym samochodem, ze względów ekonomicznych i praktycznych na rzecz komunikacji zbiorowej, tym bardziej, że warunki

przewożenia pasażerów ulegną zasadniczej zmianie (zaawansowane procedury zakupu nowego taboru). Następnym aspektem wprowadzenia bezpłatnej komunikacji miejskiej będzie ograniczenie ruchu pojazdów indywidualnych w mieście, a co za tym idzie zwiększenie bezpieczeństwa na drogach oraz częściowa likwidacja problemu związanego z ilością miejsc parkingowych w centrum miasta. Ponadto likwidacja sprzedaży biletów w pojazdach przez kierowców oraz brak konieczności kasowania biletów przez pasażerów będą miały wpływ na poprawę punktualności w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej oraz skrócenie czasu wsiadania i wysiadania pasażerów...”.

Dyskusja w sprawie zaopiniowania projektu uchwały w sprawie wprowadzenia bezpłatnej komunikacji w mieście toczyła się podczas wspólnego posiedzenia komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego oraz komisji budżetu i rozwoju gospodarczego. Radny **Tomasz Kazimierzczak** stwierdził, że cel przyświecający uchwałę jest szczytny, ale dopytywał o przychody CLA z tytułu sprzedaży biletów, domyślając się, że jest tu tendencja spadkowa. Potwierdził to **Mariusz Chudoba**, prezes CLA, który poinformował, że w 2019 r. przychody ze sprzedaży biletów wyniosły 3,2 mln zł, w 2020 r. - 1,7 mln zł, a w pierwszym półroczu 2021 r. - 800 tys. zł. Przypomniat, że dwa ostatnie lata dają „skrzywiony” obraz sytuacji ze względu na epidemię i drastyczny spadek liczby podróży wynikający głównie z faktu, że szkoły przez długi czas były zamknięte. Radny **Stanisław Mościcki** zgodził się, że bezpłatna komunikacja miejska jest potrzebna i w tej kwestii jest na „tak”. Jednak w przedstawionych przez miasto informacjach zabrakło mu analizy finansowej, z której będzie wynikało, ile pieniędzy miasto wyłoży z budżetu na to, aby darmowa komunikacja sprawnie funkcjonowała. Prezes Chudoba zapewnił, że dopracują takie dane i dostarczą je radnym na sesję. Z kolei radny Kazimierzczak dopytywał jeszcze o to, jaka będzie częstotliwość połączeń i co zmieni się w jej organizacji.

- Od tego przecież zależy korzystanie przez mieszkańców z bezpłatnej komuni-

kacji - stwierdził radny Kazimierzczak.

Prezes Chudoba odpowiedział jednak, że obowiązująca siatka połączeń jest docelowa.

- Wprowadziliśmy ją w marcu ubiegłego roku, ale funkcjonowała z przerwami z uwagi na epidemię - mówił prezes Chudoba. - Teraz funkcjonuje od końca maja i ta siatka jest docelowa, nie planujemy w niej zasadniczych zmian.

Przed sesją dostarczono radnym tabelę z analizą skutków finansowych dla miasta wprowadzenia bezpłatnej komunikacji, o którą prosili radni podczas komisji.

- Planowane koszty wprowadzenia bezpłatnej komunikacji planowane na 2022 rok to 8,9 mln zł netto - poinformował prezes Chudoba. - Tyle wynieść ma rekompensata kosztów dla spółki w związku z wprowadzeniem bezpłatnej komunikacji przy wykonaniu przez nią miliona stu tysięcy kilometrów przebiegu rocznie.

Dyskusji już nie było. 16 radnych jednogłośnie głosowało za tą uchwałą. Temat podsumował **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm.

- Nie ma czegoś takiego jak bezpłatna komunikacja, tak, jak nie ma bezpłatnych obiadów, ktoś za to zawsze musi zapłacić - mówił przewodniczący Bożeński. - To, nad czym dziś się pochylamy, to bezpłatne przejazdy dla pasażerów CLA, tylko tyle i aż tyle. My, mieszkańcy, będziemy musieli za to zapłacić. Nie zapłacą za to nasi goście i to jest ukłon w ich kierunku.

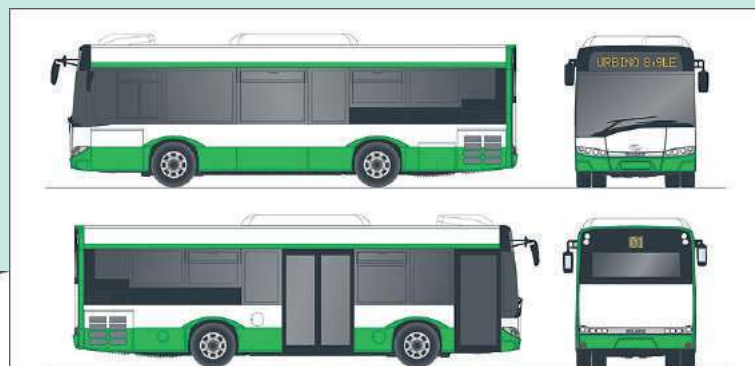
Zaraz po podjęciu tej uchwały biuro prasowe ratusza przesłało nam wypowiedź prezydenta Chełma: „W 2018 roku po objęciu urzędu prezydenta zdecydowałem o zainicjowaniu planu naprawczego dla Chełmskich Linii Autobusowych. Dzięki temu udało się wyprowadzić przedsiębiorstwo z trudnej sytuacji, co z kolei umożliwiło nam wprowadzenie bezpłatnej komunikacji. Chcemy w ten sposób zachęcić mieszkańców, aby przesiadli się ze swoich samochodów do autobusów. Dzięki temu przyczynimy się do ograniczenia emisji spalin, zwłaszcza, że na przestrzeni kilku najbliższych lat prawie w całości wymienimy tabor CLA na zeroemisyjny”. (mo)

Ekologiczne cacka dla Chełma

Takie będą nowe autobusy

W grudniu br. na ulice Chełma wyjadą nowe niskoemisyjne autobusy Solaris. Wykonawca przedstawił miastu wizualizację.

Niedawno informowaliśmy, że miasto dostało z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej



100,5 mln zł. Za te pieniądze zamierza kupić 26 zeroemisyjnych autobusów napędzanych wodorem. Wymiana taboru CLA ma zająć dwa lata. Oprócz 26 pojazdów wodorowych miasto kupuje także 5 niskoemisyjnych „Solarisów”, które na chełmskie ulice wyjechać mają w grudniu br. Urzędnicy pochwalili się w internecie przesłaną przez wykonawcę wizualizacją wnętrza autobusów „Solaris”. Na ich siedzeniach będą loga z chełmskim misiem. Z kolei na sufitach nowych autobusów znajdą się dzieła z Galerii 72. Kolor Solarisów mieszkańcy wybrali podczas internetowego głosowania. (opr. mo)

CHEŁM

To dopiero fart

Ustrzelił stówę w EuroJackpot!

Jest pierwsza wysoka wygrana w Eurojackpot w Chełmie! Szczęśliwiec, który skreślił kupon w kolekturze Lotto przy ul. Lwowskiej, zgarnął ponad 100 tys. zł.

Do tej pory szczęście omijało gracz w EuroJackpot z Chełma. Najbliższe wygrane padały w Zamościu, Łęcznej

i Lublinie. Ale w połowie lipca fortuna uśmiechnęła się i do mieszkańca miasta, albo kogoś, kto w Niedźwiedzim Grodzie nadał kupon w kolekturze przy ul. Lwowskiej 18B. Jeden zakład, który kosztuje 12,50 zł zwrócił się z nawiązką. Co prawda to nie główna wygrana, która w EuroJackpot może wynieść nawet kilkaset milionów złotych, ale kto by nie chciał zgarnąć 106 389 zł? (b)

UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE

Dostęp do prywatnej opieki medycznej bezgotówkowo i bez limitu. Brzmi jak obietnica bez pokrycia? Z ubezpieczeniem zdrowotnym może być inaczej. O czym warto pamiętać przy wyborze najlepszej opcji ubezpieczenia zdrowotnego? Jakie możliwości daje nam taka polisa? Na te pytania odpowie Piotr Kuśmierz, przedstawiciel biura partnerskiego Compensy w Chełmie.

Jakie korzyści wynikają z posiadania ubezpieczenia zdrowotnego?

Najistotniejsza kwestia dotyczy tego, że korzystając z państwowej służby zdrowia terminy wizyt u specjalistów bardzo często bywają dosyć odległe. W sezonie grypowym wydłuża się nawet termin oczekiwania na konsultację z lekarzem pierwszego kontaktu. Gdy taka wizyta jest tylko wstępem do dalszej diagnozy, wtedy zaczynają się schody i długi czas oczekiwania.

Zdajemy sobie sprawę, że w przypadku problemów ze zdrowiem najważniejszy jest czas. Zastanawiając się nad wyborem oferty prywatnego ubezpieczenia zdrowotnego, oprócz szybkich terminów, które gwarantuje nam polisa, należy wziąć pod uwagę również zakres usług.

Co jest najistotniejsze przy wyborze ubezpieczenia zdrowotnego? Na co powinniśmy zwrócić uwagę?

Podczas rozmowy z naszymi konsultantami jesteśmy w stanie rozwiązać wiele wątpliwości dotyczących kwestii ubezpieczenia. Zakres świadczeń które możemy załatwić bezgotówkowo to punkt wyjścia analizy oferty ubezpieczenia zdrowotnego. Wiąże się to z wygodą korzystania z takiej polisy – nie chcemy płacić za każdą wizytę, ponieważ opłacamy składkę z miesiąca na miesiąc. Należy również zwrócić uwagę na dostęp do konsultacji ze specjalistami, czy są limitowane. To

samo dotyczy zabiegów ambulatoryjnych. Sprawdzamy też jakie są zasady skierowań na określone badania.

Czy z ubezpieczenia zdrowotnego można korzystać na terenie całego kraju, również na wakacjach?

To kolejny czynnik, na który powinniśmy zwrócić uwagę przy wyborze prywatnej opieki medycznej. Upewnijmy się w ilu placówkach można zrealizować wizyty i badania w ramach takiego ubezpieczenia. Upewnijmy się jaki jest zasięg usług, czy obszar ten rozciąga się na terenie całego kraju czy można korzystać z usług medycznych w różnych miastach czy mniejszych miejscowościach.

W Compensie jest opcja, żeby w ramach posiadanej polisy zdrowotnej odbywać wizyty u lekarzy spoza dedykowanej listy placówek i otrzymać zwrot kosztów. W tej sytuacji mamy w zasadzie nieograniczony dostęp do prywatnej opieki zdrowotnej. Dodając do tego telemedycynę, opiekę medyczną mamy w zasadzie na wyciągnięcie ręki, bez wychodzenia z domu.

Jaki jest czas oczekiwania na wizytę, jeżeli ktoś posiada ubezpieczenie zdrowotne?

Przeglądając oferty Ubezpieczycieli zwracamy uwagę na to, czy gdzieś znajduje się informacja o terminach wizyt, czasie oczekiwania na wizytę z lekarzem pierwszego kontaktu lub specjalistami. Jako przykład może posłużyć ubezpieczenie Compensa Multi Zdrowie, w którym wystarczy 1 dzień roboczy, aby dostać się do internisty lub 5 dni roboczych na wizytę u specjalisty.

Więcej o ubezpieczeniach Compensa Multi Zdrowie i Compensa Zdrowie można zobaczyć tutaj: <https://www.facebook.com/chelm.ubezpieczenia> lub <https://www.compensa.pl/zdrowie/>.

Zachęcam również do kontaktu telefonicznego lub spotkania. Chętnie wyjaśnię wszelkie kwestie związane z ubezpieczeniem i przedstawię zakres dopasowany do Państwa potrzeb.

Piotr Kuśmierz
Ubezpieczenia

Chełm, ul. Lwowska 13M

tel. 82 564 30 01, 606 435 417, 692 460 946

CHEŁM. Prestiż dla miasta, ale i szereg utrudnień drogowych

Tour de Pologne przez Chełm

9 sierpnia br. do Chełma zawita Tour de Pologne. W dniu wyścigu kolarskiego, a także w dniach poprzedzających na kierowców czeka szereg utrudnień w ruchu drogowym. Kto nie zastosuje się np. do zakazu zatrzymywania się w kilku lokalizacjach, temu odholują auto. Lepiej zapoznać się z poniższymi szczegółami.

Działania dotyczące zapewnienia bezpieczeństwa na ulicach miasta rozpoczną się w piątek, 6 sierpnia, w godzinach 17-18. Tego dnia służby miejskie rozpoczną ustawianie znaków zakazu zatrzymywania pojazdów. Zakaz będzie obowiązywał na następujących ulicach: Mickiewicza (po obu stronach jezdni), Lubelska

(wzdłuż ulicy od ronda im. Jana Pawła II, przez pl. Łuczowskiego do końca ul. Lubelskiej przy PWSZ), Uściługska, Przechodnia, Kopernika (po obu stronach jezdni - od cerkwi do skrzyżowania z ul. Mickiewicza), pl. Niepodległości (parking od strony zachodniej, najbliżej ul. Stephensona naprzeciwko bloków mieszkalnych). Policja ma początkowo upominać kierowców, którzy nie zastosują się do zakazu zatrzymywania, jednak w sytuacji, gdy właściciel nie usunie swojego pojazdu w wyznaczonym terminie, tj. do soboty 7 sierpnia, pojazd ten zostanie odholowany na koszt właściciela. W sobotę, 7 sierpnia, z ruchu całkowicie wyłączony zostanie kilometr odcinek będący trasą finiszu trasy wyścigu od ronda im. Jana Pawła II do końca ul. Lubelskiej przy

PWSZ, który będzie wyznaczony specjalnymi płotkami. Ratusz informuje, że zamknięcie odcinka w sobotę spowodowane jest przygotowaniami organizatora wyścigu. W tym czasie dojazd do posesji znajdujących się na tej trasie będzie zapewniony wyłącznie dla osób mieszkających w jej obrębie. Będzie to jednak możliwe jedynie do dnia wyścigu, czyli 9 sierpnia, do godziny 16.30, kiedy trasa zostanie całkowicie zamknięta. Pojazdy z zaopatrzeniem będą mogły wjechać w zamkniętą strefę jedynie w sobotę. 9 sierpnia, czyli w dniu wyścigu, w godzinach 17.30-19.30 całkowicie wyłączony z ruchu zostanie odcinek będący trasą przejazdu zawodników. W tym czasie policja i służby porządkowe, będą kierować ruchem ręcznie, dlatego urzędnicy

apelują do chełmian o stosowanie się do wszystkich komunikatów i zaleceń funkcjonariuszy. Dekoracja zwycięzców odbędzie się w okolicach pl. Łuczowskiego, a konkretnie bliżej schodów do chełmskiej bazyliki, gdzie zostanie ustawiona scena. Chełmscy urzędnicy informują jeszcze, że z chwilą wjazdu do miasta peletonu - o godz. 18.15 - drogi dojazdowe do Chełma od strony ulic: Zawadówka, Rejowiecka oraz Włodawska zostaną zamknięte aż do momentu przejazdu kolarzy. Całość koordynacji działań związanych z bezpieczeństwem dróg spoczywa w rękach Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Przypominamy, że kolarze wjadą do Chełma od ul. Zawadówka, a następnie przejadą przez: rondo im. R. Dmow-

skiego, ul. Rejowiecką, wiadukt na alei Armii Krajowej, rondo im. Jana Pawła II, ul. Lubelską - pl. Łuczowskiego (początek pętli), ul. Hrubieszowską, rondo im. H. Lewczuka ps. „Młot”, al. I Armii Wojska Polskiego do skrzyżowania z ul. Lwowską, Al. I Armii Wojska Polskiego (drugi pas), rondo im. Marii i Lecha Kaczyńskich, ul. Żwirki i Wigury, rondo przy Chełmskim Domu Kultury, ul. Stephensona, pl. Niepodległości (skręt w lewo w na 1 Pułku Szwolężerów), ul. 1 Pułku Szwolężerów, ul. dr Jadwigi Młodowskiej (do skrzyżowania przy cerkwi), ul. Mikołaja Kopernika, ul. Adama Mickiewicza, ul. Obłotowska, ul. Zielna, al. Armii Krajowej, rondo im. Jana Pawła II, ul. Lubelska, pl. Łuczowskiego (finisz).

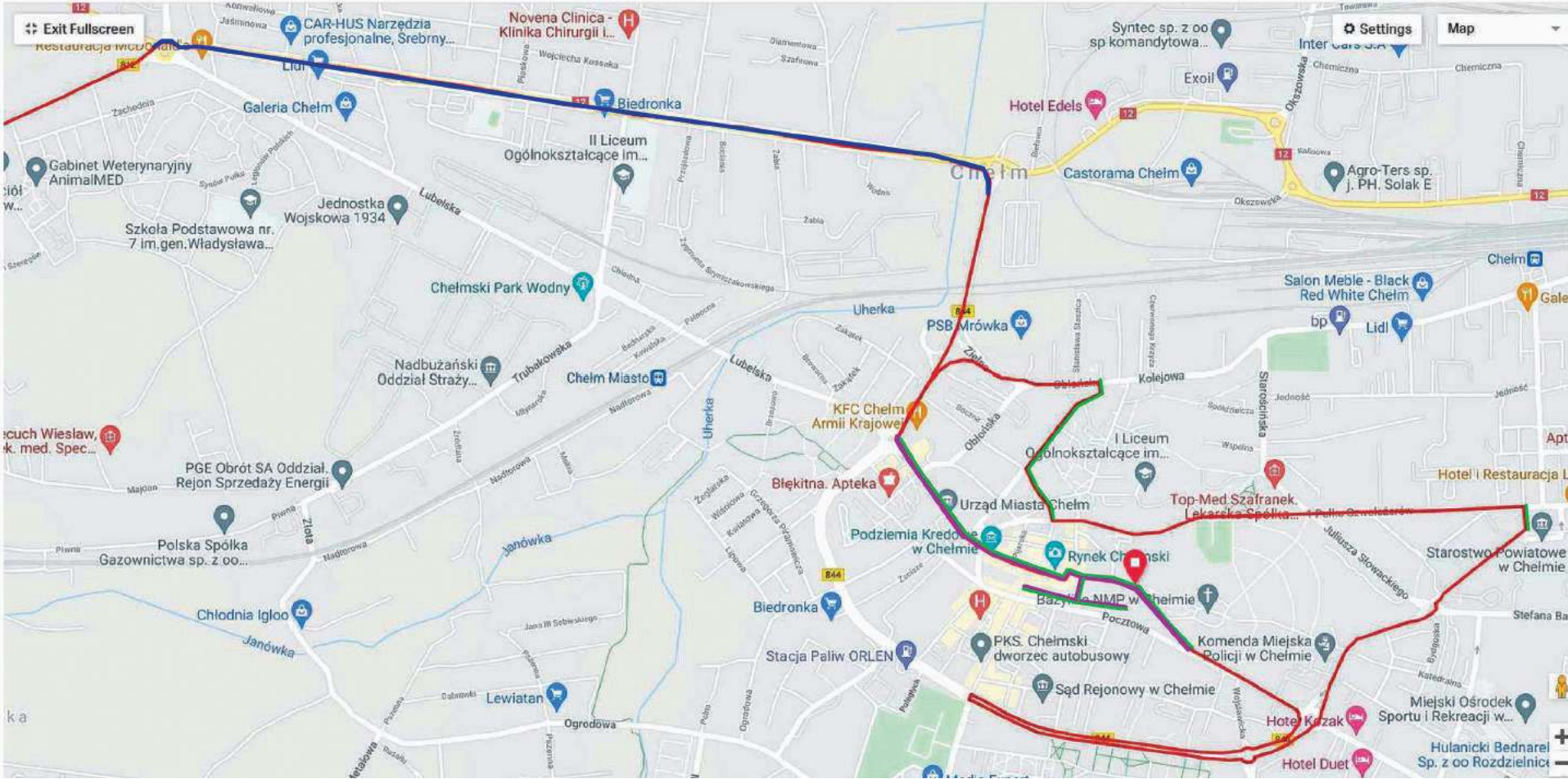
(opr. mo)

Mapa utrudnień w ruchu drogowym w mieście Chełm związanych z przejazdem wyścigu Tour De Pologne 2021

źródło: Urząd Miasta Chełm

LEGENDA:

- DK nr 12: od ronda Dmowskiego do ronda Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość (09.08.2021 r., od g. 17.30 do g. 19.30) - trasa będzie zamknięta/ ręczne kierowanie ruchem.
- Runda ulicami Chełma (od g. 17.30 do g. 19.30) - trasa zamknięta.
- Ostatni kilometr trasy wyścigu: od ronda Jana Pawła II do ul. Pocztowej oraz ul. Przechodnia i ul. Uściługska (od 7 sierpnia).
- Ulice: A. Mickiewicza, M. Kopernika, Lubelska, Plac Niepodległości, Przechodnia, Uściługska - od 06.08.2021 r. do 09.08.2021 r. - zakaz zatrzymywania się/ odholowanie na koszt właściciela pojazdu.



CHEŁM. Dług nadal ogromny, ale wynik finansowy w końcu dodatni

Pandemia poprawiła wynik szpitala

Pierwszy raz od niepamiętnych czasów chełmski szpital zakończył rok z dodatnim wynikiem finansowym! Choć dług szpitala nadal jest ogromny, to lecznica w końcu się bilansuje i na bieżąco reguluje zobowiązania wobec kontrahentów.

Miniony rok był dla chełmskiego szpitala wyjątkowy nie tylko z powodu pandemii koronawirusa. Z Covidem lecznica sobie poradziła, a przy okazji w końcu poprawiła swój wynik finansowy, na co epidemia również miała wpływ. Przed tygodniem podczas posiedzenia Rady Społecznej szpitala zatwierdzano wynik finansowy za 2020 rok. I ku zaskoczeniu wszystkich jest on dodatni.

- Zakończyliśmy rok z nadwyżką w wysokości około 400 tys. zł - mówi **Kamila**

Ćwik, dyrektor chełmskiego szpitala. - Faktycznie pracownicy nie pamiętają, kiedy ostatni raz szpital zakończył rok na plusie. To nie oznacza jednak, że sytuacja finansowa szpitala jest rewelacyjna, bo jedna jaskółka wiosny nie czyni, ale daje nam to oddech i spokojne funkcjonowanie.

Na poprawę finansów szpitalałożyło się wiele czynników. - Nie było wśród nich żadnych spektakularnych a raczej żmudna praca całej załogi - uważa dyrektor. - Utrzymaliśmy zatrudnienie w ryzach, kontrolowaliśmy na bieżąco koszty, wykorzystywaliśmy każdą nadarzącą się okazję pozwalającą zwiększyć przychody. Cieszę się, że udało się przekonać i włączyć do działania związki zawodowe, z którymi mimo sporów merytorycznych współpracuje się bardzo dobrze. Warto zauważyć i podziękować za to, że pomimo sporów zbiorowych, w których je-

steśmy ze związkami od ponad roku, ich działania były wstrzemięźliwe, było miejsce na rozmowy, porozumienia, którego efekt widoczny jest dzisiaj.

Na dodatni wynik finansowy bez wątpienia miała też wpływ pandemia, bo za jej sprawą do szpitala płynął strumień pieniędzy na różnego rodzaju bieżące potrzeby, ale też inwestycje. Choć sytuacja finansowa zaczyna się w końcu stabilizować, to szpital ma nadal ogromne zadłużenie, które przekracza 100 mln zł. - Istotne jest to, że staramy się na bieżąco realizować płatności a dzięki konsolidacji zadłużenia ograniczyć koszt jego obsługi - mówi K. Ćwik. - Niestety, przez pandemię czas jest nadal niepewny dla służby zdrowia. Jest za to ciągle zarządzanie kryzysem. Niestabilność prawna i organizacyjna i wielość zmian nie dają poczucia stabilności. (bf)

Małe dziecko wypadło z balkonu

Trzyletnia dziewczynka wypadła z balkonu na pierwszym piętrze jednego z domów we wsi pod Wierzbicą. Dziecko w chwili zdarzenia była pod opieką matki. Z urazem głowy zostało zabrane do szpitala w Lublinie.

Do wypadku doszło w poniedziałek (26 lipca). Około godz. 18 dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadomiania Ratunkowego odebrał dramatyczny apel do wsi pod Wierzbicą, gdzie z wysokości około 4 metrów spadła 3-letnia dziewczynka. Natychmiast wysłał na miejsce ZRM. Dziewczynka z urazem głowy i barku została przewieziona do dziecięcego szpitala w Lublinie, a o sprawie medycy poinformowali policję.

Wstępnie ustalono, że dziewczynka, wraz z rodzeństwem i matką, przyjechała z Lublina, w odwiedziny do rodziny. Kobieta była trzeźwa. Zajęta czymś innym, nie zauważyła, że trzylatka zbliża się do drzwi balkonowych. Ciekawskie światła dziecka najprawdopodobniej wspięło się po czymś na balkonie, przechyliło przez barierkę i wypadło.

Na razie policja nie ma informacji ze szpitala, jakoby 3-latka doznała poważnych obrażeń. Funkcjonariusze wyjaśniają okoliczności tego wypadku. Jeśli prokurator zdecyduje się przedstawić matce 3-latki zarzut narażenia dziecka na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, kobiecie może grozić nawet do 5 lat pozbawienia wolności. (pc)

CHEŁM. Nie podobają się inwestycje poprzedników?

Znikające rondo Grabczuka



W trakcie remontu skrzyżowania ulic Pocztowej i Lubelskiej zniknęło rondo, potocznie zwane rondem Grabczuka. Kierowcy wyraźnie gubią się na przebudowywanym skrzyżowaniu. A mieszkańcy żartują, że nowe władze chcą się pozbyć śladów po politycznych przeciwnikach.

Rondo naprzeciwko dawnego Technikum Mechanicznego, dziś siedziby rektoratu chełmskiej PWSZ, powstało, gdy prezydentem Chełma był **Krzysztof Grabczuk**. Złośliwi wytykali wtedy niewielki rozmiar nowego skrzyżowania i naśmiewali się, że to jedna z większych ówczesnych inwestycji w Chełmie. Samo rondo było swego czasu areną ostrej walki politycznej. I to dosłownie. To na nim starli się przedstawiciele dwóch rywalizujących komitetów wyborczych: Grabczuka i jego następczyni **Agaty Fisz**. Chociaż starcie przegrał przedstawiciel A. Fisz, któremu konkurent oberwał rękaw kurtki, to Grabczuk stracił władzę w mieście.

Ale w założeniu rondo miało zapobiegać wypadkom, do których dochodziło u zbiegu ulic. I chociaż na początku było wyśmiewane i krytykowane, to zadziałało bardzo skutecznie. A gdy po latach kierowcy przywykli do skrzyżowania, to

okrągła wysepka w trakcie remontu ulicy zniknęła. - Czyżby nowe władze chciały się pozbyć relikwii po poprzednikach i swoich konkurentach politycznych? - żartują mieszkańcy.

Co prawda znak nadal wskazuje, że skrzyżowanie jest rondem, ale śladu po wysepce nie ma. Od strony ulicy Pocztowej położono prosto nowy asfalt. A wjazd na skrzyżowanie od strony ul. Lubelskiej jest zastawiony. - Szkoda, że kierowcy dowiadują się o tym przed samym skrzyżowaniem, bo wtedy mają kłopot z zawróceniem. Drogowcy powinni o tym pomyśleć i postawić wcześniej znak, że droga jest zamknięta - denerwują się. A niektórzy starają się omijać blokadę. Kierowcy są wyraźnie zdezorientowani nową organizacją ruchu, chociaż formalnie nic się w tym miejscu nie zmieniło. I - według zapewnienia miejskich urzędników - nie zmieni. Zamieszanie powstało przez wyścig kolarski Tour de Pologne.

- Rondo nie będzie zlikwidowane i nie nastąpi zmiana organizacji ruchu. Na czas wyścigu zostanie wyznaczone w formie oznakowania poziomego, a następnie odbudowane. Zanim to nastąpi być może będzie funkcjonowało na zasadzie ustawienia w tym miejscu tymczasowej wysepki - mówi Damian Zieliński z Urzędu Miasta Chełm.

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełmskie Centrum Kominiarstwa sp. z o.o.
22-100 Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

**Do końca sierpnia
rabat
na wybrane artykuły
do 30%**

Więcej na naszej stronie internetowej / More on our website www.kominiarze-chelm.pl

CHEŁM. Poprzednik był proboszczem 21 lat

Rozesłanie z nowym duszpasterzem

Podczas uroczystego nabożeństwa z udziałem abp. Stanisława Budzika oficjalnie wprowadzono ks. Jacka Lewickiego na urząd proboszcza Parafii pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie. Zastąpił on ks. kan. Józefa Piłata, który proboszczem tej parafii był 21 lat.

Kościół pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie to absolutna perełka architektoniczna. Świątynia powstała w latach 1753-1763 i należy do najpiękniejszych budowli zabytkowych wschodniej Polski. Wśród fundatorów znaleźli się hetman polny koronny **Wacław Rzewuski** (siedzięb miał w pałacu w Sielcu w gminie Leśniowice) oraz **Andrzej i Marianna z Radzyńskich Wolscy**. Projekt świątyni stworzył **Paweł Fontana**. Chełmski kościół należy do jego najwspanialszych dzieł. Na wystrój wnętrza składają się rzeźby i elementy drewniane autorstwa **Michała Filewicza**, obrazy **Szymona Czechowicza** oraz polichromia **Józefa Mayera**, nadwornego malarza króla Polski **Augusta III**. Parafia pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie skupia wielu wiernych, a na nabożeństwa w największe katolickie święta od lat zjeżdżają tu mieszkańcy z całego powiatu chełmskiego i regionu. O zmianach personalnych w parafiach Archidiecezji Lubelskiej jej przedstawiciele informowali pod koniec czerwca br. Zmiany te dotyczyły m.in. odejścia na emeryturę siedmiu kapłanów z terenu archidiecezji. Zwolniony ze stanowiska proboszcza parafii pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie i przeniesiony w stan emerytalny został m.in. ks. kan. **Józef Piłat**. 25 lipca br. w parafii tej podczas uroczystego nabożeństwa z udziałem abp. **Stanisława Budzika** wprowadzono ks. **Jacka Lewickiego** na



urząd proboszcza. Przed ewangelią odczytaną przez nowego proboszcza wierni podziwiali występ chóru parafialnego. Ks. kan. Jacek Lewicki wcześniej peł-

nił funkcję duszpasterza i wykładowcy PWSZ w Chełmie.

(mo, fot. Parafia pw. Rozesłania św. Apostołów Chełm)

W powiecie chełmskim, oprócz ks. J. Piłata przeniesiono jeszcze w stan emerytalny ks. kan. **Stanisława Kopronia**, dotychczasowego proboszcza parafii pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Woli Korybutowej. Zastąpił go ks. **Krzysztof Szymański**. Inne zmiany w parafiach powiatu chełmskiego: ks. kan. **Andrzej Majchrzak** - przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie - na urząd proboszcza parafii pw. św. Marii Magdaleny w Łęcznej, ks. kan. **Krzysztof Maksymowicz** - przeniesiony z urzędu proboszcza parafii pw. św. Michała Archanioła w Wysokiem - na urząd proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Chełmie, ks. mgr **Patryk Kułaga** - mianowany wikariuszem parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie, ks. mgr **Damazy Soja** - mianowany wikariuszem parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie, ks. mgr **Jerzy Czepiński** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Opolu Lubelskim - na urząd wikariusza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kaniem, ks. **Piotr Kanak** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Rozesłania Apostołów w Chełmie - na urząd wikariusza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Lublinie, ks. **Wojciech Komosa** - mianowany wikariuszem parafii pw. NMP Częstochowskiej w Siedliszczu, ks. **Tomasz Milo** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Kaniem - na urząd wikariusza parafii pw. Matki Bożej Ostrobramskiej i św. Wojciecha w Wierzbicy, ks. **Tomasz Musiej** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie - na urząd wikariusza parafii pw. św. Anny w Lubartowie, ks. **Kamil Pszenniak** - przeniesiony z urzędu wikariusza parafii pw. NMP Częstochowskiej w Siedliszczu - na urząd wikariusza parafii pw. św. Marii Magdaleny w Łęcznej.

CHEŁM SEGREGUJE

O tym, dlaczego segregacja odpadów jest ważna, chyba nie trzeba nikogo przekonywać. Segregowane odpady umożliwiają wytworzenie surowców wtórnych, które mogą być ponownie wykorzystane. Najlepszym sposobem jest odseparowanie ich w oddzielnych pojemnikach. Dlatego warto przypomnieć najważniejsze zasady segregacji.



Razem dbajmy o środowisko!

Papier to m.in.:

- opakowania z papieru lub tektury,
- gazety i czasopisma,
- katalogi, prospekty, foldery,
- papier szkolny i biurowy,
- książki i zeszyty,
- torebki papierowe,
- papier pakowy.

Odpady, które nie mogą tu trafić:

- papier powlekany folią i kalka,
- kartony po mleku i napojach,
- pieluchy jednorazowe i podpaski,
- pampersy i podkładki,
- worki po nawozach, cemente i innych materiałach budowlanych,
- tapety.

Wskazówka:

Nie wrzucamy papieru zatłuszczonego i brudnego.

Tworzywa sztuczne i metale to m.in.:

- butelki po napojach,
- opakowania po chemii gospodarczej, kosmetykach,
- opakowania po produktach spożywczych,
- plastikowe zakrętki,
- plastikowe torebki, worki, reklamówki i inne folie,
- plastikowe koszyki po owocach i innych produktach,
- styropian,
- puszki po napojach, sokach,
- puszki z blachy stalowej po żywności,
- złom żelazny i metale kolorowe,
- metalowe kapsle z butelek, zakrętki słoików i innych pojemników,
- folia aluminiowa,
- kartoniki po mleku i napojach - wielomateriałowe odpady opakowaniowe.

Odpady, które nie mogą tu trafić:

- Strzykawki, wenflony i inne artykuły medyczne,
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Szkło opakowaniowe to m.in.:

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności,
- butelki po napojach alkoholowych,
- szklane opakowania po kosmetykach.

Odpady, które nie mogą tu trafić:

- szkło stołowe - żaroodporne,
- ceramika, doniczki,
- znicze z zawartością wosku,
- żarówki i świetlówki,
- szkło kryształowe,
- reflektory,
- nie opróżnione opakowania po lekach, olejach, rozpuszczalnikach,
- termometry i strzykawki,
- monitory i lampy telewizyjne,
- szyby okienne i zbrojone,
- szyby samochodowe,
- lustra i witraże,
- fajans i porcelana.

Wskazówka: zaleca się wrzucać opakowania opróżnione z produktu, bez zakrętek oraz nie należy dodatkowo tłuc szkła.

Odpady biodegradowalne to m.in.:

- gałęzie drzew i krzewów,
- liście, kwiaty i skoszona trawa,
- trociny i kora drzew,
- owoce, warzywa itp.

Odpady, które nie mogą tu trafić:

- kości zwierząt,
- mięso i padlina zwierząt,
- olej jadalny,
- drewno impregnowane,
- płyty wiórowe i MDF,
- leki,
- odchody zwierząt,
- popiół z węgla kamiennego.



Pamiętaj, że segregowanie to nie wyrzucanie! Papier, szkło i tworzywa sztuczne to nie śmieci, a wartościowe surowce.



CHEŁMSKIE. Jest więcej pracy - chcą większej płacy

ZUS plus

Obowiązki związane z obsługą Bonu Turystycznego i Programu 300 plus, które spadły na ZUS, piętrzą kolejki przed placówkami zakładu, również w Chełmie. Chociaż o świadczenia można występować tylko przez Internet, to jednak wiele osób chce pomocy przy przebrnięciu przez cyfrowe formularze lub preferuje osobisty kontakt z urzędnikiem. Tymczasem związkowcy z ZUS straszą protestami w związku z nadmiarem pracy i niskimi płacami.

Pracownikom ZUS przybywa obowiązków. Zakład od ubiegłego roku obsługuje większość świadczeń z tarcz antykrizysowych Covid, później doszedł do tego Polski Bon Turystyczny, a od niedawna zajmuje się też programem Dobry Start (tzw. 300+), który przejął od ośrodków pomocy społecznej. Coraz częściej mówi się, że może przejąć też od nich obsługę programu 500+. Interesanci pytają czy to w związku z nowymi zadaniami przed placówkami ZUS, również w Chełmie, ustawiają się długie kolejki. - We wtorek przed chełmskim inspektorem stała spora grupa ludzi, może ZUS-owi brakuje pracowników do ich obsługi? - napisał do nas jeden z Czytelników dołączając zdjęcie.

- Faktycznie, ZUS przejął obsługę programu Dobry Start oraz Polskiego Bonu Turystycznego - wyjaśnia Piotr Olewiński z ZUS. - O oba te świadczenia można wnioskować wyłącznie przez Internet. Pomagamy w tej kwestii osobom, które mają trudności z obsługą komputera. W związku z nowymi zadaniami inspektorat w Chełmie, podobnie jak pozostałe

placówki ZUS, przeszedł zmiany organizacji pracy.

W Chełmie powstały trzy osobne stanowiska dla klientów wyposażone w komputery z dostępem do Internetu. Można na nich złożyć wnioski o dobry start i aktywować bon turystyczny.

- Większość osób odwiedzających ZUS w tej sprawie prosi przy tym o pomoc pracowników, np. w wypełnieniu wniosku on-line, stąd też zdarzają się momenty, w których czas oczekiwania może się wydłużyć - mówi P. Olewiński. - Wszyscy pracownicy zostali przeszkoleni w tym zakresie i zmieniają się na stanowiskach pomocniczych w zależności od bieżących potrzeb. Zatrudniono także dodatkową osobę, która wspiera bieżącą obsługę tych zadań.



W tej chwili większość spraw, z którymi przychodzi chełmscy klienci ZUS, to właśnie świadczenie Dobry Start i Polski Bon Turystyczny. Lokalne zainteresowanie jest więc faktycznie bardzo duże. Wiele osób przychodzi też, by złożyć w lipcu wniosek o emeryturę.

ZUS uruchomił też dodatkowe punkty w instytucjach publicznych, w których będą dyżurować eksperci. Pomogą w założeniu konta na PUE ZUS i wypełnieniu wniosku. Terminy i miejsca dyżurowania ekspertów publikowane są na stronie internetowej placówki w zakładce „Dobry Start”.

Przeciwni dokładaniu nowych obowiązków na pracowników Zakładu są działacze Związku Alernatywy - jednego ze związków zawodowych działających w ZUS. Nie chcą przeniesienia do ZUS obsługi świadczenia 500 plus. Domagają się zwiększenia zatrudnienia, podwyżek i straszą strajkiem, jeżeli ich postulaty nie zostaną spełnione. Związkowcy chcą podniesienia płacy o 1000 zł, zwiększenia nagród kwartalnych do minimum 1000 zł netto, półrocznego - płatnego urlopu dla poratowania zdrowia dla pracowników z działów obsługi klienta a trzymiesięcznego dla pozostałych. (bf)

CHEŁM Park na liście rezerwowej

Miasto nie otrzymało 8,5 mln zł dotacji na rewitalizację parku międzyosiedlowego. Chełmski projekt trafił na listę rezerwową.

W 2020 r. miasto złożyło wniosek o dofinansowanie rewitalizacji parku międzyosiedlowego z funduszy Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego w ramach programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”. W konkursie „Realizacja inwestycji w zakresie zielono-niebieskiej infrastruktury w miastach” Chełm ubiegał się o dotację w wysokości prawie 8,5 mln zł. Chełmski projekt pod nazwą „Rewitalizacja parku międzyosiedlowego - os. XXX-lecie” zakładał imponujące rozwiązania w tym miejscu, które od dawna prosi się o zmianę wizerunku. Nowe nasadzenia, niepowtarzalny plac zabaw miały przypominać prawdziwy, naturalny ogród. Do tego nowe ławki, pergole, tablice edukacyjne i wiele innych rozwiązań, które z mało atrakcyjnego parku miały stworzyć miejską perelkę relaksu i wypoczynku. Zakres prac szacowano na 10 mln zł. Niedawno jednak okazało się, że miasto nie otrzyma na ten cel 8,5 mln zł dofinansowania, o które zabiegało. Wniosek Chełma zajął 50. miejsce (dotacje przyznano 19. pierwszemu projektowi) i znalazł się na liście rezerwowej.

- Obecność na liście rezerwowej nie świadczy o definitywnym braku otrzymania dofinansowania, jednak pomimo tego, biorąc pod uwagę możliwość braku uzyskania dotacji ze wskazanego programu, monitorujemy inne możliwości pozyskania wsparcia finansowego na rewitalizację Parku Międzyosiedlowego - informują w chełmskim ratuszu. - Chcemy sukcesywnie rewitalizować tereny zielone. Zaczniemy od Parku Miejskiego, na który otrzymaliśmy już dofinansowanie z lubelskiego RPO, a następnie chcemy pozyskiwać dodatkowe środki na kolejne inwestycje, w tym również rewitalizację Parku Międzyosiedlowego. (mo)

Wydział Filozofii i Socjologii

Uniwersytet
Marii Curie-Skłodowskiej

www.wfis.umcs.pl

+48 81 537 54 79

wfis@umcs.pl

Studiuj u nas!

Europeistyka

Filozofia

Kognitywistyka

Kreatywność społeczna

Socjologia

Zarządzanie w politykach publicznych



CHEŁM. Niecodzienna sytuacja w I LO

Batalia Czarnieckiego o piąty oddział

I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie czeka na decyzję ratusza w sprawie zmiany profilu klasy pierwszej, do której zabrakło kandydatów, oraz w sprawie obniżenia progu punktowego. Zwróciła się o to grupa nauczycieli.

Aby dostać się do pierwszej klasy w I LO w Chełmie, trzeba było uzyskać minimum 130 punktów. W „Czarnieckim” planowano utworzyć pięć oddziałów. Na tyle kadrowo i lokalowo przygotowane było liceum. Ale jeden oddział - o profilu medycznym-dwujęzycznym - nie cieszył się zainteresowaniem młodzieży i nie zgłosiła się do niego wystarczająca liczba chętnych. Oddziału nie utworzono. Z kolei

było wielu kandydatów z wysoką liczbą punktów (bliska 130), którzy marzyli o nauce w I LO. Grupa nauczycieli nie chciała pogodzić się z tą sytuacją i zwróciła się do miasta o umożliwienie utworzenia - mimo wszystko - piątego oddziału, ale ze zmienionym profilem oraz obniżenie progu punktowego. Chodzi o umożliwienie nauki w ogólniaku chętniej młodzieży, a poza tym wiadomo - im mniej uczniów, tym mniej godzin lekcyjnych i mniej nauczycielskich rąk potrzebnych do pracy. W ubiegłym tygodniu zwróciliśmy się do ratusza o komentarz w tej sprawie.

- Pismo skierowane do UM jest przedmiotem analizy, a zainteresowana strona otrzyma - zgodnie z procedurami - bezpośrednią odpowiedź - informują w magistracie. (mo)

Przysięga słuchaczy Legii Akademickiej

Rotę przysięgi wojskowej wypowiedzieli na terenie koszar 19 Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego uczestnicy programu Legia Akademicka. Przysięga była zwieńczeniem trzytygodniowego szkolenia, przeprowadzonego pod okiem instruktorów chełmskiej jednostki wojskowej. Program ochotniczego szkolenia studentów „Legia Akademicka” realizuje od 2017 roku ministerstwo obrony narodowej w porozumieniu z ministerstwem

nauki i szkolnictwa wyższego oraz ministerstwem gospodarki morskiej i żeglugi śródlądowej. Na program składa się szkolenie teoretyczne realizowane w trakcie studiów, jak również praktyczne - w wyznaczonej jednostce. W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele chełmskiego ratusza, służb mundurowych, duchowieństwa, żołnierze i ich rodziny.

(opr. mo, fot. UM Chełm)



SAWIN. Warto przyjść i wesprzeć!

Piknik dla Wojtka

W niedzielę, 8 sierpnia, w Sawinie odbędzie się charytatywny piknik rodzinny. Inicjatorzy planują zbiórkę dla Wojtka Kędzierawskiego, który po wypadku potrzebuje leczenia i rehabilitacji. Początek o godz. 13.00 w miejscowym parku.

W listopadzie ub.r. 22-letni Wojtek Kędzierawski w drodze do pracy miał wypadek samochodowy. Nie ze swojej winy. W bardzo ciężkim stanie trafił do szpitala. Lekarze ledwo uratowali mu życie. Ale do zdrowia już nie wrócił. Wojtek ma obrzęk mózgu i niedowład rąk i nóg. Chociaż od wypadku minęło już tyle czasu, do dzisiaj Wojtek jest w śpiączce. Rodzina chce mu zapewnić rehabilitację, która utrzyma w gotowości jego mięśnie. Ale ta jest koszmarnie droga.



Na portalu siepomaga.pl cały czas trwa zbiórka pieniędzy dla Wojtka. W pomoc zaangażowali się też mieszkańcy Sawina. W najbliższą niedzielę, 8 sierpnia, organizują w miejscowym parku rodzinny

piknik charytatywny dla Wojtka. Wszystkie zebrane w tym dniu pieniądze zostaną przeznaczone na jego leczenie. Start o godzinie 13.00. Zachęcamy do obecności i hojności! (reb)

PGI.6840.29.2021 INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej wynoszącej udział 4/6 części w działce oznaczonej nr 4/10 o powierzchni ogólnej 1,63 ha położonej w obrębie Wojniaki przeznaczonej do zbycia w formie sprzedaży na rzecz współwłaściciela :

L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości w złotych netto
1.	LU1C/00050136/9	4/10	1,63 ha W tym udział :4/6 części. RIIIa-0,02 RIIIb-1,12 RIVa-0,49	Kształt nieruchomości regularny, dojazd dobry.	Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Nr XX/120/2004 z dnia 13-07-2004 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 163, poz. 2306 z dnia 10-09-2004 r- działki nr ewid. 4/10 położona w obrębie Wojniaki wchodzi w pasie ok. 100 m od dogi o symb. L-(020) 4658 L w skład obszaru oznaczonego na rysunku planu symbolem E.MR – teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej, natomiast pozostały teren działki to teren upraw rolnych i przebieg energii elektrycznej. Gmina nie posiada Gminnego Programu Rewitalizacji.	1.Część budowlana 17.378,00 zł plus podatek VAT obowiązujący w dniu spisania protokołu uzgodnień. 2.Część rolna: 17.857,00 zł zwolniona z podatku VAT. 35.235,00 zł netto

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem (082) 575 02 34 w godzinach pracy urzędu.

Wykaz podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 02 sierpnia 2021 roku do dnia 23 sierpnia 2021 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do Softysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 roku poz.1990 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

W przypadku braku złożenia wniosków ww terminie zbycie nieruchomości nastąpi na rzecz współwłaściciela nieruchomości w trybie i na zasadach ustawy o gospodarce nieruchomościami , a także w oparciu o ustawę z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego.

Pokrówka, dnia 02 sierpnia 2021 roku

Bociek wypadł gniazda. Pomogli strażacy



Młody bocian wypadł z gniazda na słupie. Z pomocą biedakowi ruszyli strażacy-ochotnicy.

W niedzielę rano (25 lipca) strażacy-ochotnicy z OSP KSRG Wierzbica zostali wezwani do Koziej Góry. Z bocianiego

gniazda znajdującego się na słupie energetycznym wypadł młody bociek. Na szczęście nic mu nie dolegało. Strażacy złapali go, a następnie przy pomocy podnośnika hydraulicznego z drabiną wspięli się na szczyt słupa i umieścili ptaka z powrotem w gnieździe.

(pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)

Piorun strzelił w stodołę

Uderzenie pioruna spowodowało pożar stodoły. Drewniany budynek w mgnieniu oka zajął się od ognia, a jego dach zawalił się.

Do pożaru doszło w poniedziałek po południu (26 lipca), we wsi pod Dubienką. Ogień zauważyli właściciele stodoły, którzy natychmiast zadzwonili pod numer alarmowy i wezwali pomoc.

- Pożarem objęta była drewniana sto-

doła, której dach pokryty był eternitem. Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu oraz jeden w obronie na sąsiedni budynek inwentarski. W akcji brały udział trzy zastępy straży, łącznie trzynastu ratowników - mówi brygadier **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta straży pożarnej w Chelmie.

Nierówna walka z żywiołem trwała 4,5 godziny. Niestety, wszystko spłonęło doszczętnie.

(pc)

GMINA SIEDLISZCZE. Radni, urzędnicy i dyrektorzy

Pokazali, co mają

Samorządowcy z gminy Siedliszcze przeważnie dobrze zarabiają i stronią od kredytów. Który radny ma największe gospodarstwo, a który urzędnik zarabia najlepiej? To można wyczytać z oświadczeń majątkowych.

W oświadczeniu majątkowym burmistrza Siedliszcza **Hieronima Zonika** nie zmieniło się wiele w porównaniu do poprzedniego roku. Wykazał 10 tys. zł oszczędności, dom o pow. 70 mkw. wyceniony na 100 tys. zł i mieszkanie 80 mkw. warte 120 tys. zł. Ponadto burmistrz ma ziemię rolną o powierzchni 21700 mkw., która warta jest 10 tys. zł, a która przyniosła mu dodatkowe 4 tys. zł dochodu. W minionym roku H. Zonik zarobił 131 tys. zł. A majątku ruchomym wpisał dwa auta: Fiata Freemonta z 2013 roku i Fiata Pandę z 2007 r. Szef samorządu z Siedliszcza ma 12 tys. zł kredytu odnawialnego w rachunku.

Grzegorz Jędruszek, zastępca burmistrza, odłożył 30 tys. zł. Wykazał dom (160 mkw. - 200 tys. zł) i gosp. rodzinne (7,76 ha - 150 tys. zł), które dało mu 15 tys. zł dochodu. W innych nieruchomościach wiceburmistrz wpisał działkę 0,16 ha, na której stoi dom (50 tys. zł) i działkę 0,44 ha w terenach przemysłowych (80 tys. zł). Z tytułu zatrudnienia w UM Jędruszek zarobił w minionym roku ponad 84 tys. zł i 3840 zł z umowy zlecenia. Jego małżonka zarobiła ponad 96 tys. zł i ponad 6 tys. zł z umów zlecenia. Ma Opla Astrę (10 tys. zł) i Citroena (16 tys. zł).

Teresa Kocot, skarbnik gminy Siedliszcze, ma niespełna 3 tys. zł oszczędności, dom (250 mkw. - 350 tys. zł), gosp. (2 ha - 60 tys. zł), Toyote Auris z 2014 r. W urzędzie zarobiła przed rokiem 122 tys. zł, otrzymała także 54 tys. zł emerytury i 1530 zł z ZFŚS.

Przewodniczący rady miasta **Wiesław Prażnowski** ma 64 tys. zł i 6300 USD oszczędności, dom 140 mkw. (300 tys. zł), gosp. 1,42 ha (30 tys. zł), 1/6 udziału w dwóch budynkach mieszkalnych, Nisana Qashqai (35 tys. zł). W minionym roku przewodniczący zarobił 87 tys. zł w ZS w Siedliszczu, 17,9 tys. zł w Lubelskiej Izbie Rzemieślników. Otrzymał 16 tys. zł diety, 3300 zł za świadczenia 500 plus i 300 plus.

Tomasz Klin, wiceprzewodniczący Rady Miasta, ma 65 tys. zł oszczędności, dom 180 mkw. (220 tys. zł), 1/3 mieszkania 46 mkw. (150 tys. zł), gosp. zielańskie o pow. ponad 30 ha (350 tys. zł), na którym zarobił 80 tys. zł. Gospodarz posiada dużo sprzętu rolniczego: dwa ciągniki warte 100 i 60 tys. zł, trzy kombajny (50, 40 i 30 tys. zł), halę stalową (150 tys. zł), ogniwa fotowoltaiczne (100 tys. zł) i Nisana Navarę (20 tys. zł). Radny ma jedynie 10 tys. zł kredytu na zakup solarów.

Ryszard Poliszek, wiceprzewodniczący Rady Miasta, ma 50 tys. zł oszczęd-

ności, dom 170 mkw. (150 tys. zł), działkę rekreacyjną 0,004 ha (6 tys. zł) i gospodarstwo 5 ha (120 tys. zł), na którym zarobił 4 tys. zł. W minionym roku radny otrzymał 3 tys. zł diety i 27 tys. zł emerytury.

Diana Borys ma 12 tys. zł oszczędności, dom 200 mkw. (220 tys. zł), działkę 0,23 ha (50 tys. zł), działkę rolną 0,77 ha (12 tys. zł), Audi A6 (35 tys. zł). W ubiegłym roku zarobiła 42 tys. zł i otrzymała 3600 zł diety. Spłaca 22 tys. zł CHF na zakup domu i 21 tys. zł kredytu komercyjnego.

Mariusz Gugułka odłożył 40 tys. zł. Ma gosp. 37 ha warte 4 mln zł, które dało mu 50 tys. zł dochodu. Wykazał 1800 zł diety, 40 tys. zł dopłat bezpośrednich, 180 tys. zł dofinansowania z PROW, kombajn zbożowy i BMW X1 (35 tys. zł). Spłaca 200 tys. zł kredytu na zakup kombajnu.

Leszek Jędruszek ma dom 100 mkw. (100 tys. zł) i gosp. 3,5 ha (40 tys. zł). W minionym roku zarobił 43 tys. zł, otrzymał 1700 zł dopłat do ziemi, 3000 zł diety radnego i 700 zł diety sołtysa.

Elżbieta Kozłowska ma 10 tys. zł oszczędności, 1/2 domu 160 mkw. (250 tys. zł), gosp. rolne (2,49 ha - 45 tys. zł), na którym zarobiła tysiąc złotych. W 2020 roku zarobiła ponad 48 tys. zł w DPS w Chojnie Nowym i otrzymała 3200 zł diety.

Jacek Pawlak odłożył 58 tys. zł, ma dom 200 mkw. (180 tys. zł), mieszkanie 37 mkw. (210 tys. zł), gosp. 6,76 ha (120 tys. zł), Audi A4 z 2005 r. W minionym roku zarobił 83 tys. zł w ZS im. R. Traugutta w Siedliszczu, 6300 zł w ZS im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu, 3456 zł w Lubelskiej Izbie Rzemieślniczej, 8694 zł z umów zleceń, 1757 zł z umów o dzieło. Otrzymał 3000 zł diety radnego, 12 tys. zł świadczenia 500 plus i 600 zł świadczenia 300 plus.

Ewa Piotrowska ma 3200 zł oszczędności, dom 50 mkw. (50 tys. zł), gosp. roślinne 11,97 ha (105 tys. zł), które dało jej 10 tys. zł dochodu, Opla Zafirę z 2002 r i Toyotę Rav4 z 2000 r. W minionym roku radna zarobiła 34 tys. zł. Otrzymała 2800 zł diety za udział w radzie i 700 zł diety sołtysa. Spłaca 5 tys. zł kredytu konsumpcyjnego.

Robert Podkański wykazał dom 155 mkw. (200 tys. zł), gosp. rolne o pow. 50 ha (500 tys. zł), które dało mu prawie 200 tys. zł przychodu (24 tys. zł dochodu), dom drewniany 45 mkw. i budynki gosp. 80 mkw. (50 tys. zł). W 2020 roku radny otrzymał ponad 100 tys. zł dopłat do ziemi i 3200 zł diety. Wykazał liczny sprzęt rolniczy (ciągnik, kombajn, przyczepa, brona aktywna, pług obracany, siewnik zbożowy) oraz trzy auta: Toyotę RAV4 z 2012 r., Toyotę Yaris z 2015 r. i Audi A3 z 2007 r. Radny spłaca dwa kredyty na zakup ziemi (łącznie ok. 90 tys. zł) i 265 tys. zł kredytu w rachunku bieżącym.

Sławomir Posturzyński odłożył 2600 zł. Ma dom 120 mkw. (260 tys. zł),

działkę zabudowaną 0,25 ha (28 tys. zł). Radny, który jest listonoszem, zarobił w minionym roku 38 tys. zł i otrzymał 3200 zł diety.

Tomasz Studziński wykazał 60 tys. zł oszczędności, dom 170 mkw. (250 tys. zł), gosp. 50 ha (500 tys. zł), które dało mu 180 tys. zł przychodu (42 tys. zł dochodu), dom drewniany 110 mkw. (40 tys. zł), jest też właścicielem 11/12 części budynku mieszkalnego o pow. 64 mkw. i bud. gosp. 47 mkw. (10 tys. zł). W majątku ruchomym radny wykazał ciągnik Zetor, opryskiwacz, kombajn Claas Dominator i Audi A6. W 2020 roku otrzymał 2800 zł diety z rady miasta, 700 zł diety sołtysa i 300 zł z ZPBC.

Kamil Szaruga ma dom 124 mkw. (300 tys. zł) i 10 arową działkę budowlaną z domem (20 tys. zł). W spółce Nawin zarobił 42 tys. zł i otrzymał 2800 zł diety. Jeździ BMW 525 z 2004 roku. Spłaca ponad 200 tys. zł kredytu hipotecznego i 10 tys. zł kredytu odnawialnego.

Mirosław Wanarski ma 40 tys. zł oszczędności, dom 65 mkw. (60 tys. zł), działkę rolną 0,49 ha (5 tys. zł). W 2020 roku radny pobrał 3000 zł diety i 28 tys. zł emerytury. Wykazał także 24 tys. zł emerytury żony.

Józef Zalewski poza lokalem w domu mieszkającym o pow. 20 mkw. i wartości 20 tys. zł wykazał dietę radnego (3200 zł), dietę sołtysa (700 zł), 14 tys. zł renty i 1 tys. zł oszczędności.

Aneta Dudek, dyrektor ZS im. H. Sienkiewicza w Siedliszczu, ma 25 tys. zł oszczędności, dom 100 mkw. (150 tys. zł), 1/4 działki rolnej o pow. 0,819 ha (3 tys. zł), działkę pod domem 968 mkw. (15 tys. zł). Dyrektor ma dwa auta: Skodę Octavię (15 tys. zł) i Peugeota 208 (18 tys. zł). W szkole zarobiła 127 tys. zł. A jej mąż 33 tys. zł.

Dorota Orysz, kierownik GOK w Siedliszczu, ma 20 tys. zł oszczędności, dom 150 mkw. (300 tys. zł), gosp. 5,36 ha (10 tys. zł), działkę budowlaną 1173 mkw. (6234,20 zł), Hyundai i30 z 2008 roku. W minionym roku zarobiła niecałe 60 tys. zł. Spłaca 105 tys. zł kredytu na budowę domu.

Anna Żybura, kierownik OPS w Siedliszczu, ma 65 tys. zł oszczędności i gosp. 6,7 ha (20 tys. zł), które dało jej 3800 zł dochodu. W miniony roku zarobiła ponad 68 tys. zł i otrzymała 3700 zł dopłat do ziemi. Jeździ VW Golfem z 2007 r.

Jolanta Szawrońska, zastępca kierownika OPS, wykazała 5233 zł oszczędności, dom 180 mkw. (150 tys. zł), gosp. 1,398 ha (14 tys. zł), 1/5 drogi dojazdowej (0,19 ha), Opla Corsę z 2011 r i 73 tys. zł kredytu konsumenckiego. W minionym roku zarobiła prawie 80 tys. zł. Dodatkowo otrzymała 600 zł za pracę w Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i 7300 zł za pracę urzędnika wyborczego.

(reb)

OSP z kasą za promocję szczepień

Jedni metodą kija, inni - marchewki. Podczas gdy wiele krajów europejskich wprowadza obstrzeżenia dla niezaszczepionych, Polska próbuje przyciągnąć chętnych na szczepionki nagrodami. Na dodatkowe fundusze za promocję walki z koronawirusem mogą liczyć teraz również strażacy-ochotnicy.

Rusza program **#SzczepimySię z OSP**. To kolejny pomysł rządu w ramach walki z covidem. Tym razem jest on skierowany do Ochotniczych Straży Pożarnych. Do udziału w nim zachęca również chełmska komenda straży.

Program składa się z trzech części:

- Premia na Start - 3 tys. zł dla jednostki OSP za pomoc w wykonaniu 50 szczepień pierwszą dawką;
- Premia za Szczepienia OSP - 20 lub 40 zł (w zależności od wieku zaszczepionej osoby) dla OSP za pomoc w zaszczepieniu każdej kolejnej osoby;
- OSP na Medal #SzczepimySię - ogólnopolski konkurs na 300 najlepszych jednostek OSP według liczby zrealizowanych szczepień.

Rząd liczy, że autorytet strażaków przekona do szczepień dotąd nieprzekonanych. Mają oni pomagać pacjentom w transporcie do punktów szczepień, organizować szczepienia w domach pacjentów, a także przygotowywać własne punkty szczepień.

(opr. pc)

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja pn.: **Stworzenie filmu promocyjnego pt. „Wojsławice – Szlak Kultury i Dziedzictwa”** mająca na celu wzmocnienie potencjału turystycznego gminy Wojsławice poprzez promocję oraz zachowanie i udostępnianie lokalnego dziedzictwa, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, w ramach projektu grantowego „Malowniczy Wschód – malownicze oblicze”.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja pn.: **„Rewitalizacja naturalnych źródeł wody na ulicy Chełmskiej w Wojsławicach jako atrakcji turystycznej i stworzenie nowego miejsca rekreacji i wypoczynku”** mająca na celu wzmocnienie potencjału turystycznego gminy Wojsławice poprzez stworzenie nowej atrakcji turystycznej i rekreacyjnej, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemi Chełmskiej”, w ramach projektu grantowego „Malowniczy Wschód – malownicze oblicze”.

PASY KLINOWE do kombajnów polskich i zachodnich

⇒ duży wybór,
⇒ dostępność od ręki



Pima

w sezonie żniwnym
czynne
pn.-sob. 7:00-20:00

22-100 Chełm, ul. Mickiewicza 41 82 565 25 82; 82 564 37 81

CHEŁMSKIE. Inwestycja będzie droższa

Protest uznany, wykonawca zmieniony

Powiat chełmski podpisał w końcu umowę na budowę drogi ze Świąticy przez Pniówno do Człuczyc Dużych przy trasie włodawskiej. Po oprostowaniu przetargu zmienił się jednak wykonawca. I będzie trochę drożej.

Jeszcze kilka tygodni temu samorządowcy z powiatu chełmskiego cieszyli

się, że przetarg na budowę drogi ze Świąticy przez Pniówno, Krobonosz do Człuczyc Dużych przy trasie włodawskiej poszedł za „pół ceny”. Według kosztorysu budowa powinna kosztować 23 mln zł a najniższa oferta, złożona przez PRD Lubartów, opiewała na zaledwie 11 mln zł. Firma BG Construction z Wólki Tarnowskiej, która także brała udział w postępowaniu, oprostowała przetarg uznając stawki konkurencji za rażąco ni-

skie. - Jeżeli skarga okaże się zasadna, to Krajowa Izba Odwoławcza może nam nakazać wybór oferty droższej o 1,5 mln zł - mówił wówczas Piotr Deniszczyk, starosta chełmski. - Tak czy inaczej będzie to poniżej wartości kosztorysowej.

Wydawało się, że spór może mocno przeciągnąć rozpoczęcie inwestycji, ale tydzień temu powiat podpisał umowę z wykonawcą. KIO uznało skargę i drogę wybuduje BG Construction. (bf)

CHEŁMSKIE. Ile da Polski Ład?

Miliony na wodociąg i ścieżkę rowerową

Chełmskie samorządy liczą na Rządowy Fundusz Polski Ład. Mogą dostać nawet 95 proc. dofinansowania na infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, modernizację źródeł ciepła na zeroemisyjne czy gospodarowanie odpadami. Sawin chce pieniędzy na wodociągi i ścieżkę rowerową a powiat na drogi.

Polski Ład otwiera kolejne możliwości pozyskania dofinansowania dla samorządów. I wydaje się jak do tej

pory najatrakcyjniejszym programem dla miast, gmin i powiatów, bo daje możliwość pozyskania dofinansowania

aż 95 proc. wartości inwestycji.

Termin składania wniosków mija 15 sierpnia a każdy samorząd może złożyć trzy wnioski: jeden do kwoty 5 mln zł, drugi do kwoty 30 mln zł a trzeci nie ma ograniczenia kwoty. Gmina Sawin planuje złożyć dwa wnioski. „Mniejszy” na budowę ścieżki rowerowej wzdłuż drogi włodawskiej - od Jagodnego do Malinówki. A większy - na budowę wodociągów w gminie. Powiat chełmski szykuje się do drogowej ofensywy. - Z Polskiego Ładu chcemy wykonać remonty na drogach w Leśniowicach, Żmudzi i Białopolu - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Ale wiemy, że w tym roku mają być dwa nabory do tego programu i jeden z Funduszu Dróg Samorządowych a w przyszłym roku trzy nabory do PŁ i jeden do FDS, więc planujemy wiele dróg. (bf)

BURMISTRZ SIEDLISZCZA

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszcu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 02.08.2021 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia.

MAJSTEREK

Andrzej Kiendrak

NAPRAWA:

- ▶ PIŁ ŁAŃCUCHOWYCH
- ▶ KOSIAREK
- ▶ TRAKTORÓW
- ▶ ZAGĘSZCZAREK
- ▶ GLEBOGRYZAREK



- ↗ SERWIS I NAPRAWA URZĄDZEŃ SPALINOWYCH
- ↗ PRZEGŁĄDY PRZED I PO SEZONOWE
- ↗ SPAWANIE METODĄ MIG MAG
- ↗ SPAWANIE ALUMINIUM

SAWIN, ul. WYGON 61 tel. 691 312 935

GMINA LEŚNIOWICE. Dożynkowe nagrody Kilkaset złotych za wieniec

Na 22 sierpnia zaplanowano dożynki w gminie Leśniowice. Jeszcze można się zgłaszać do konkursu na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Przewidziane nagrody pieniężne.

Dożynki są zwieńczeniem rocznych prac polowych, a ich symbolem są ręcznie wyplatane z kłosów zbóż wieńce dożynkowe. Z okazji święta plonów zaplanowanego w gminie Leśniowice na 22 sierpnia, jak co roku ogłoszono konkurs na „Najładniejszy wieniec dożynkowy”. Do uczestnictwa w nim Wójt Gminy Leśniowice oraz Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach zapraszają wszystkich chętnych mieszkańców sołectw, członków kół gospodyń wiejskich, zespołów śpiewaczych, seniorów ze

Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Leśniowicach. Termin zgłoszenia udziału w konkursie upływa 5 sierpnia br. Wieńce będą oceniane pod względem zgodności z tradycją w zakresie formy i techniki wykonania, różnorodności wykorzystanych naturalnych materiałów tj. kłosa, ziarna, owoce, warzywa, kwiaty, zioła, a także staranności wykonania i stopnia trudności ogólnego wyrazu artystycznego oraz pomysłowości zaprezentowania się podczas korowodu. Wszyscy uczestnicy otrzymają nagrody. Za zdobycie pierwszego miejsca przewidziano - 500 zł, drugiego - 400 zł, trzeciego - 350 zł, czwartego - 300 zł. Karty zgłoszeniowe należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy Leśniowice od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.30. (mo)

AGROBIS

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923

W SEZONIE
SKUP OTWARTY
7 DNI W TYGODNIU

SKUP PSZENICY RZEPAKU, JĘCZMIENIA I KUKURYDZY

- ✓ KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
- ✓ MOŻLIWOŚĆ ODBIORU Z POLA
- ✓ SPRZEDAŻ NASION I NAWOZÓW

GMINA WOJSŁAWICE. Mieszkańcy Witoldowa proszą o pilną interwencję **Deszcz rozmywa drogę**

- To prawdziwe drogi przez mękę – mówią mieszkańcy Witoldowa w gminie Wojsławice o drogach, które w ich miejscowości utwardzono w ramach prac poscaleniowych. Po ostatnich ulewnych deszczach zostały one poważnie zniszczone. Woda podmyła betonowe płyty i wypłukała spomiędzy nich kruszywo. Starostwo Powiatowe w Chełmie zapewnia, że nie zostawi mieszkańców bez pomocy.

Kilkanaście miesięcy temu, kiedy mieszkańcy Witoldowa dowiedzieli się, że w ramach prac poscaleniowych drogi dojazdowe do pól i posesji w ich miejscowości zostaną utwardzone, byli zadowoleni. Nie spodziewali się jednak, że remont przysporzy im tylu kłopotów. Po ostatnich ulewnych deszczach wykonane jesienią ub.r. drogi zostały poważnie zniszczone. Woda podmyła betonowe płyty, wypłukała kruszywo, które wysypano pomiędzy nimi i naniosła muł na wyjazd z posesji. W wyniku tego część mieszkańców ma znacznie utrudniony dojazd do pól i domów. W najgorszej sytuacji jest rodzina pani **Anny Tokarskiej**.



- Dojazd do naszego domu drogą poscaleniową jest teraz niemożliwy. Korzystamy z prywatnej drogi przez pole. Teraz da się tamtędy jeździć, jesienią będzie to już niemożliwe, bo samochód ugrzęźnie. Mieszkamy z teściami. To osoby starsze i schorowane. Boję się, że jeśli nagle któreś z nich będzie potrzebowało pomocy lekarza, karetka nie będzie w stanie tu dojechać. Droga została źle zaprojektowana i wykonana. Płyty położono wprost na ziemię, a otwory w nich wypełniono gliną i zasypało kruszywem. Teraz to wszystko spłynęło. Nie mam do nikogo pretensji. Po prostu chciałabym, i bardzo o to proszę, aby ktoś z powiatu jak najszybciej spotkał się z nami, obejrzał tę drogę i podjął działania w celu jej naprawy. Taki stan po prostu zagraża bezpieczeństwu mieszkańców - mówi pani Anna.

12 lipca br. mieszkańcy Witoldowa napisali pismo do Starostwa Powiatowego w Chełmie z prośbą o interwencję i remont dróg poscaleniowych.

W odpowiedzi na nie starostwo poinformowało, że w gminie Wojsławice pierwsze przeglądy gwarancyjne dróg poscaleniowych odbędą się w sierpniu. Ponadto podano, że w przypadku wskazania przez komisję, że powstałe usterki obejmują zakres wykonania robót i leżą w gestii wykonawcy, naprawa nastąpi w przeciągu miesiąca. Jeśli zaś komisja stwierdzi, że stan techniczny dróg nie jest spowodowany nienależytym wykonaniem zadania i nie obejmuje zakresu naprawy gwarancyjnej, to za ewentualny remont odpowiadać będzie gmina.

Zdaniem wójta gminy Wojsławice, **Henryka Gołębiowskiego** naprawa dróg powinna odbyć się w ramach gwarancji. Wójt również wystąpił do starostwa z wnioskiem o pilny przegląd dróg i dokonanie potrzebnych napraw.

- Zależy nam, aby starostwo stwierdziło co się tam stało i podjęło jakieś działania, aby temu zaradzić. Sprawa wymaga natychmiastowej reakcji, ponieważ zaczął się okres żniw, a ludzie nie mogą tamtędy jeździć – komentuje wójt.

Mieszkańcy przypominają, że już kilka miesięcy temu sygnalizowali, że droga jest źle zaprojektowana.

- Jesienią ubiegłego roku, jeszcze przed ułożeniem tych płyt, zwracaliśmy uwagę, że opady będą niszczyć tę drogę. Taka jest specyfika tych terenów. Proponowaliśmy, aby ułożyć tu nie dwa, a trzy rzędy płyt, co na pewno poprawiłoby trwałość. Starosto się nie zgodziło. Efekt był do przewidzenia... Dziś mamy podmytą drogę z połamanymi płytami – mówi **Elżbieta Górnik**, radna gminy Wojsławice.

Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski, zapewnia, że starostwo podejmie kroki, aby rozwiązać problem mieszkańców Witoldowa.

- Postaramy się to zrobić w możliwie najkrótszym czasie. Służby powiatowe już były w tym miejscu, ale pojawią się tam ponownie. Drogi wciąż objęte są gwarancją i lada dzień zdecydujemy, co należy tam zrobić - mówi wicestarosta.

Do tematu wrócimy.

(w)

Który to już raz? **Neckier znowu zmienia stołek**

Marek Neckier, były dyrektor szkoły w Kamieniu i niegdyś kandydat na wójta tej gminy, po raz kolejny zmienia stanowisko. Od niedawna jest dyrektorem Departamentu Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie.

Marek Neckier z wykształcenia jest nauczycielem matematyki, informatyki i techniki. Od 2001 r. pracował w gimnazjum i szkole podstawowej w Kamieniu. A od 2012 do 2017 r. był dyrektorem tej placówki. Popadł w konflikt z wójtem gminy a w ostat-

nich wyborach samorządowych sam startował na wójta Kamienia. Dostał się nawet do drugiej tury, ale poparcie udzielone przez PiS nie pomogło mu w zdobyciu mandatu. Otworzyło za to inne, zawodowe możliwości. Po przegranej Neckier został niespodziewanie prezesem podległej marszałkowi województwa spółki Lubelskie Dworce. Po niespełna roku został wicedyrektorem Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie a od kilku miesięcy był zastępcą dyrektora Departamentu Wdrażania EFS. Przed tygodniem zastąpił na stanowisku dyrektora tegoż departamentu **Łukasza Budyńczuka** (ten przeszedł na stanowisko Neckiera).

(reb)

WOJSŁAWICE. W naszym cyklu tym razem druhowie OSP **Pomagają od stu lat**



W cyklu „Działacze i społecznicy wśród nas” prezentujemy Ochotniczą Straż Pożarną w Wojsławicach. Jednostka ta istnieje od ponad stu lat.

Działają od ponad stu lat, ale idą z duchem czasu. Wystarczy przejrzeć fejsbukowy profil OSP KSRRG Wojsławice, aby dowiedzieć się, jak często mieszkańcy gminy - i nie tylko - korzystają ze wsparcia druhow. To wyjazdy do pożarów, pomoc przy wypadkach samochodowych, powodziach. Ostatnio m.in. pomagali usuwać powalone na jezdnię drzewo, uwalniali bociana, który utknął w gnieździe. Bywa, że interweniują nawet codziennie. Historia tej jednostki jest ciekawa. Powstała w 1917 r. Założycielem i pierwszym prezesem zarządu był mgr Drabikowski - aptekarz. W tym czasie straż liczyła 50 członków i dysponowała sikawką ręczną ufundowaną przez dziedzica Rzewuskiego z majątku Kukawka. Członkowie OSP należeli do Polskiej Organizacji Wojskowej. W 1919 r. większość strażaków została wcielona do wojska. Rok później prezesem został **Stanisław Lackowski** i jednostka liczyła 20 strażaków. W 1926 r. założono przy OSP pierwszą drużynę żeńską - „samaritanek”, a jej komendantką była **Maria Szymańska**. W 1927 r. została zorganizowana orkiestra dęta. Tworzyło ją 24 muzyków, a pierwszym kapelmistrzem

był **Józef Romaniuk**. W 1932 r. prezes zarządu - **Stanisław Biernacki** - na walnym zebraniu straży wystąpił z wnioskiem budowy remizy strażackiej. Materiały na budowę remizy uzyskano z majątku Wojsławickiego będącego własnością banku ziemskiego. Remizę budowano w czynnie społecznym. W 1932 r. zakupiono pierwszą motopompę marki „Leopolda” typu PO3 z kompletnym wyposażeniem oraz 150 m węża tłoczonego. W okresie okupacji członkowie straży pełnili całonocne warty przy remizie. W 1948 r. mieszkańcy Wojsławic ufundowali dla OSP sztandar, który znajduje się w izbie pamiątek. W 1956 r. strażacy w czynnie społecznym wyremontowali podworską pralnię na garaż. W następnym roku z komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Chełmie otrzymano samochód bojowy marki STAR 20 z motopompą i wężami tłoczonymi. W latach 1960 - 1961 strażacy wybudowali i oddali do użytku nową remizę, która służy im do dziś. W kolejnych latach pozyskiwane były kolejne wozy i sprzęt, który w wielu przypadkach służy druhom do chwili obecnej. W 1993 r. sztandar OSP w Wojsławicach został odznaczony „Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa”, a w 1995 jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego. W 2017 r. przeprowadzono generalny remont części garażowej budynku OSP. W 2017 r. jednostka otrzymała samochód pożarniczy

RENAULT G-270, zakupiony z budżetu gminy Wojsławice. W 2018 r. świętowano jubileusz 100-lecia OSP Wojsławice. Z kolei w maju br. podniosło świętowanie Dzień Strażaka. Wyjątkowym punktem uroczystości było odsłonięcie figury Świętego Floriana, patrona strażaków, która została umieszczona na frontonie garaży OSP. Ufundowali ją strażacy z wojsławickiej jednostki. Dziedzictwo ochotniczych straży pożarnych w gminie Wojsławice upamiętnia Ośrodek Kultury i Tradycji Pożarnictwa w części świetlicowej OSP Wojsławice. Służą on nie tylko strażakom, ale także młodzieży szkolnej, harcerzom oraz zespołom artystycznym. W skład obecnego Zarządu OSP Wojsławice wchodzi: **Piotr Staiński** - prezes, **Tomasz Błażucki** - naczelnik, **Mariusz Markowski** - sekretarz, **Krzysztof Kniaziuk** - skarbnik, **Piotr Grzywaczewski** - gospodarz. Najaktywniejszymi i najbardziej zasłużonymi druhami strażakami OSP Wojsławice na przestrzeni ostatnich kilku dziesiątek lat byli: **Józef Bitner**, **Stefan Błażucki**, **Czesław Burda**, **Witold Harczuk**, **Kazimierz Jednorąb**, **Stanisław Kurzyński**, **Henryk Lackowski**, **Feliks Małysz**, **Zbigniew Markowski**, **Bronisław Nosek**, **Józef Oberda**, **Edmund Osuchowski**, **Antoni Pelc**, **Stanisław Prokop**, **Franciszek Radomski**, **Michał Rzeszot**, **Marceli Staiński**, **Władysław Szal**, **Wiesław Szerement**, **Waldemar Tudraj**, **Józef Turowski**, **Zbigniew Żołnierczuk**. (mo)



GMINA LEŚNIEWICE. Z gruntowej w bitumiczną **Będzie nowa droga**

95 tys. zł dotacji otrzymała gmina Leśniewice na przebudowę drogi w Majdanie Leśniewskim. Wykonawca już jest. Roboty mają potrwać do połowy września.

Dofinansowanie na drogę pochodziło ze środków celowych budżetu województwa lubelskiego na 2021 rok. Umowę na

dotację **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, podpisał 29 lipca podczas spotkania w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Dzięki dofinansowaniu przebudowany zostanie odcinek drogi gruntowej w Majdanie Leśniewskim o długości 264 m. Chodzi o drogę przy kościele w kierunku południowym. Obecnie jej stan techniczny jest

fatalny. W planach jest jezdnia bitumiczna o szerokości 3,5 m, przebudowane zostaną zjazdy oraz wykonane pobocza z kruszywa. Inwestycja opiewa na 176 377,95 zł. Rozstrzygnięto już przetarg na budowę drogi. Wykonawcą zadania jest G. Construction sp. z o.o. z Wólki Tarnowskiej. Prace budowlane powinny zakończyć się do połowy września. (mo)

GMINA ŻMUDŹ. *Cudze chwalicie swojego nie znacie*

Artystka, radna, sołtyska



W cyklu „Cudze chwalicie swego nie znacie” - Barbara Dzikowska. Mieszkanka Maziarni jest radną, sołtysiem, a oprócz działalności społecznej pasjonuje się rękodziełem.

Cykl „Cudze chwalicie swojego nie znacie” prowadzony jest przez Gminne Centrum Kultury w Żmudzi. W najnowszej odsłonie prezentuje Barbarę Dzikowską,

urodzoną w Chelmie, a od lat mieszkającą w Maziarni. Pani Barbara aktywnie uczestniczy w życiu kulturalnym i społecznym gminy Żmudź. Jest radną gminy i sołtysiem Maziarni. W tym roku założyła we wsi koło gospodyń wiejskich. Pasjonuje się też rękodziełem. Tę przygodę rozpoczęła 17 lat temu od nauki szydełkowania i robótek na drutach. Najpierw wyszywała proste wzory na domowych firankach. Z biegiem czasu jej dorobek

twórczy powiększał się o trudniejsze i bardziej kunstowne prace: serwety, ozdoby choinkowe, dekoracje świąteczne oraz obrazki wykonane haftem krzyżykowym. Prezentowane są one podczas dożynek, gminnych i powiatowych i innych lokalnych imprez. Ponadto, pasieka pani Barbary też wzbudza zainteresowanie, bo jest bajkowa. Każdy ul jest oryginalny, niepowtarzalny i ręcznie przez nią pomalowany. (opr. mo, fot. UG Żmudź)

Aktywnie nad zalewem Dębowy Las



Urząd Gminy Żmudź i Gminne Centrum Kultury w Żmudzi zorganizowało nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowie (gmina Żmudź) „Turniej Aktywności Kobiet”. Impreza odbyła się w ramach projektu „Współpraca polsko-ukraińska na rzecz rozwoju turystyki oraz zachowania dziedzictwa kulturowego na obszarze objętym

marką „Malowniczy Wschód”, współfinansowanego z programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020. Pogoda dopisała, uczestników imprezy było mnóstwo i zabawa była przednia. W programie imprezy były konkurencje sportowe tj. wyścig w alkoholach, rzut wiatkiem do celu, rzut beretem do celu. Na scenie

wystąpiły m.in. kapela „Żmudziaki”, zespoły „Opalinka” z Ukrainy, „Jarzębinki”, „Cuda wianki” oraz Modelinka & Model MT. Swą działalność miały okazję zaprezentować m.in. SGW „Dziarskie Wólczańki”, Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych, sołectwa Maziarnia oraz Leszczany. (mo, fot. UG Żmudź)



IDIEMY W TANGO

Retro FEST

SKARPA PRZY CHDK

14 SIERPNIA 2021

16:00 - Kapele podwórkowe
17:30 - Makabunda
19:30 - Potancówka z Orkiestrą z Kina Corso

15 SIERPNIA 2021

14:00 - Przegląd Kapel podwórkowych
17:00 - Warszawskie Combo Taneczne
19:00 - Warszawska Orkiestra Sentymentalna

GMINA LEŚNIEWICE

Fatalna wizyta

Na długo zapamięta ubiegłotygodniową wizytę u matki swojego chłopaka 18-letnia dziewczyna. W poniedziałek (26 lipca) nastolatka pojawiła się na posesji kobiety (w gminie Leśniowice) ze swoim psem. Niestety, jej pupil nie przypadł do gustu zwierzkowi gospodyni. Pies,

który miał być w kojcu, zaatakował. 18-latką próbowała go odciągnąć od swojego czworonoga, co przypłaciła własnym zdrowiem. Zwierzę dotkliwie ją pogryzło. Dziewczyna z poszarpaną ręką i udem została zabrana do szpitala, a o sprawie poinformowana została policja. (pc)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

**NA ROBOTY REMONTOWE ELEWACJI
BUDYNKU NR 4 W SIENNICY NADOLNEJ
I BUDYNKU NR 6B PRZY UL. PCK W KRASNYMSTAWIE**

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cukrownik” w Siennicy Nadolnej 22-302 Siennica Nadolna 15G, tel. 501 770 060, 82 577 00 01 ogłasza przetarg nieograniczony na remont elewacji budynków mieszkalnych wielorodzinnych t.j.:

1. Budynku nr 4 na os. Cukrowni w Siennicy Nadolnej w zakresie:

- demontaż istniejącego ocieplenia z wełny mineralnej i blachy trapezowej - 366,076m².
- ocieplenie ścian szczytowych budynku płytami styropianowymi o grubości 14 cm i wykonanie wyprawy elewacyjnej z gotowej mieszanki, silikonowej, barwionej w masie - 366,076m².
- rozebranie opaski odwadniającej wokół budynku oraz położenie nowej opaski z kostki brukowej o grubości 4 cm na podsypce cementowo-piaskowej - 147,770m².
- wykonanie robót towarzyszących określonych w przedmiarze robót

2. Budynku nr 6B przy ul. PCK w Krasnymstawie w zakresie:

- demontaż istniejącego ocieplenia z wełny mineralnej i blachy trapezowej - 340,200m².
- ocieplenie ścian szczytowych budynku płytami styropianowymi o grubości 12 cm i wykonanie wyprawy elewacyjnej cienkowarstwowej, silikonowej, barwionej w masie - 340,200m².
- rozebranie opaski odwadniającej wokół budynku oraz położenie nowej opaski z kostki brukowej o grubości 4 cm na podsypce cementowo - piaskowej - 49,840m².
- remont wiatrolapów 2-ch klatek schodowych
- wykonanie robót towarzyszących określonych w przedmiarze robót.

Szczegółowy zakres i przedmiary robót oraz warunki zamówienia określa dokumentacja przetargowa, dostępna w siedzibie Spółdzielni za odpłatnością 100,00 zł brutto.

TERMIN SKŁADANIA OFERT i wpłaty wadium w kwocie 3 000,00 zł

Upływa dnia 26-08-2021 r. o godz. 14:00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 27-08-2021 r. o godz. 15:00.

Oczekiwany termin wykonania zamówienia 30-11-2021 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Zarząd Spółdzielni

Może to bardziej go zaboli?

Siedzieć nie pójdzie, ale zapłaci za krzywdy

Żywą istotę potraktował jak szmacianą lalkę. Najpierw rzucił psem o podłogę, potem złożył go na pół niczym papierową kartkę i złamał mu kości. Sąd skazał okrutnika na karę w zawieszeniu.

Na początku marca ubiegłego roku członkowie Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt dostali anonimowe zgłoszenie, że w mieszkaniu pod wskazanym przez rozmówcę adresem doszło do awantury, w trakcie której został pobity pies. Jak wynikało z relacji telefonicznej, właściciel pekińczyka z cisnął zwierzęciem o podłogę, po czym chwycił psa oburącz i złożył go na pół, niczym kartkę papieru.

Patrol CSOZ udał się pod wskazany adres. Na miejscu okazało się, że te

brutalne sceny rozegrały się jeszcze poprzedniego dnia. Właściciel pekińczyka (Kacper D.) wyładował na nim całą złość, jaka się w nim nagromadziła po kłótni z matką. Z inspektorami stowarzyszenia „animalsów” nie chciał w ogóle rozmawiać. Twierdził, że nic nie wie o żadnym pobiciu. Widok psa był jednak masakryczny. Mały Tobię, bo tak nazywa się pekińczyk, nie był w stanie ustać. W związku z zagrożeniem życia w trybie art. 7 pkt. 3 Ustawy o ochronie zwierząt inspektorzy CSOZ odebrali psa właścicielowi i przewieźli go do całodobowej kliniki. Badanie potwierdziło liczne zwichnięcia i złamania kości w ciele czworonoga, będące bezpośrednim skutkiem działań Kacpra D. Lekarz ujawnił też zaawansowaną i zagrażającą życiu psa babeszjozę. Zwierzę przeszło

skomplikowaną operację. Na jego leczenie i utrzymanie CSOZ wydała ponad 8300 zł.

Kacper D. usłyszał prokuratorskie zarzuty, a na początku marca tego roku sprawa trafiła na wokandę. W poniedziałek (26 lipca) zapadł wyrok. Sąd I instancji uznał Kacpra D. winnym znęcania się nad psem i skazał go na karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata tytułem próby. Zobowiązał też go do naprawienia szkody poprzez zapłatę 8347,63 zł na rzecz Stowarzyszenia CSOZ i 10 tys. zł nawiązki na rzecz innego stowarzyszenia opieki nad zwierzętami oraz 2 tys. zł grzywny, jak również nałożył na niego 10-letni zakaz posiadania wszelkich zwierząt. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. (pc)



Nocne kursy przemycniczych dronów

Faja leci górami



W nocy 27/28 lipca funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z placówki w Woli Uhruskiej namierzili drona lecącego z Ukrainy. Śledzili jego trasę i dzięki temu przechwycili zrzucony przez niego ładunek, którym okazały się oczywiście papierosy.

Przemyt papierosów z Ukrainy czy Białorusi od lat był jedną z najbardziej dochodowych gałęzi przestępczego przemysłu. Nawet kilkukrotna przebitka na jednej paczce sprawiała, że chętnych do łatwego zysku było mnóstwo. Rzeka lewych fajek płynęła do nas ze wschodu przede wszystkim tradycyjną drogą przez zieloną granicę. Paczki z kartonami były przewożone przez Bug

za pomocą pontonów, łodzi, kajaków, a nawet na dmuchanych materacach. Dzisiaj, wraz z rozwojem technologii używanej przez pograniczników, tradycyjne metody przemytu stają się zbyt ryzykowne. Ale i przestępcy nie śpią, wymyślając coraz to nowe sposoby przerzutu kontrabandy. Obecnie najczęściej towaru „idzie górą”. Paczki z fajkami podwieszane są do dużych dronów lub motolotni, a nawet pakowane w małych samolotach i zrzucone na terytorium Polski. To stosunkowo łatwa i bezpieczna dla przemytników droga, bo pogranicznicy zazwyczaj mogą tylko śledzić lot powietrznych maszyn. Strzelać do nich lub w inny sposób je niszczyć nie mogą. I właśnie jednego z takich dronów wykryli funkcjonariusze SG z woli Uhruskiej. - Podczas działań

związanych z ochroną granicy państwowej zauważyli oni w przestrzeni powietrznej drona, który przemieszczał się z kierunku wschodniego - relacjonuje por. SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie. - Dzięki urządzeniom obserwacyjnym monitorowali trasę jego lotu. Okazało się, iż bezałogowy statek powietrzny miał podwieszane pakunki, które zostały zrzucone w pobliżu granicy. Po tej operacji dron wyleciał z terytorium naszego kraju. Funkcjonariusze SG w trakcie prowadzonych działań sprawnie dotarli w miejsca, w które zrzucono pakunki. W zabezpieczonych pakietach, znajdowały się papierosy bez polskich znaków akcyzy w ilości ponad 76 tys. sztuk o szacunkowej wartości ponad 56 tys. zł - dodaje Sienicki. (bm)

Wypadek na Kolejowej

Wyglądało naprawdę groźnie. We wtorek rano (27 lipca) przy ulicy Kolejowej w Chełmie zderzyły się dwa samochody osobowe.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Subaru, 36-latek z Chełma, wjeżdżając na skrzyżowanie z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodem marki Nissan, którym kierował 33-latek z gminy Siedliszcze. W wyniku tego zdarzenia pasażer sub-

aru z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala - informuje komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy

Miejskiej Policji w Chełmie. Obaj kierujący byli trzeźwi. Okoliczności wypadku bada policja. (pc)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Brawa za postawę!

Zobaczył i zareagował



(Chełm, 31 lipca) Jeden z przechodniów zauważył, że spod maski jadącego ul. Ogrodową volvo wydobywa się dym. Mężczyzna zatrzymał samochód, by ostrzec kierowcę. Zadzwoił także po pomoc. Dostłownie po chwili cały przód

auta stanął w płomieniach. Na szczęście błyskawicznie na miejscu pojawili się policjanci i strażacy, którzy ugasili pożar. Najprawdopodobniej doszło do zwarcia instalacji elektrycznej.

(p, fot. nadesłane)



Pishing, czyli łowienie naiwnych

Pishing to oszustwo stosowane przez internetowych przestępców w celu pozyskania cennych informacji, jak np. dane bankowe. Wysyłając link do rzekomego odbioru płatności za przesyłkę lub podszywając się pod znajomego i wyłudzając kod BLIK, złodzieje oczyszczają rachunki swoich ofiar. Dotkliwie przekonali się o tym kolejni chełmianie.

Oszust włamał się na facebookowe konto młodej dziewczyny i prześledził jej historię wiadomości. W ten sposób dowiedział się, że razem z koleżanką rozmawiały niedawno o butach. Podszywając się pod dziewczynę, napisał do tejsze koleżanki z prośbą o pomoc przy zakupie nowej pary obuwia.

- Hej, widziałam w Internecie świetne buty za 500 złotych. Niestety płatność tylko Blikiem, a nie mam włączonej usługi. Oplacisz mi zamówienie, a ja ci oddam? - Nie ma tyle na koncie.

- Spoko, znajdę tańsze.

Tak w skrócie wyglądała rozmowa. Nieświadoma niczego młoda chełmianka wygenerowała kod BLIK na kwotę 400 zł i podała go „koleżance”. Po kilku dniach milczenia napisała do dziewczyny, czy buty przysły i czy jest z nich zadowolona. Koleżanka nie miała pojęcia o co chodzi. Wtedy okazało się, że jej konto zostało zhakowane, a pieniądze „na buty” wyłudził złodziej. Matka oszukanej na 400 zł zgłosiła sprawę w komendzie policji i sama ustaliła, że dzięki wygenerowanemu Blikowi ktoś wypłacił 400 zł w gotówce z bankomatu w Myszkowicach na Śląsku. Czy naciągacza uda się namierzyć i ukarać? To się okaże.

Niestety, choć co jakiś czas ponawiane są apele do mieszkańców miasta, wciąż trafia się ktoś, kto zawierzy i poda obcemu na tacy swoje dane do rachunku bankowego. W ostatnich dniach metodą „na przesyłki Olx” oszukane zostały aż trzy osoby.

- W miniony poniedziałek do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiły się trzy osoby, które straciły pieniądze z rachunków bankowych. Na popularnym portalu internetowym wystawiły do sprzedaży fotelik samochodowy, odzież i grę. Schemat działania oszustów był taki sam. Najpierw nawiązali kontakt przez telefoniczny komunikator, proponując płatność przez portal. Następnie przesłali link, w którym pokrzywdzeni podali swoje dane osobowe i dane karty płatniczej. Jednak zamiast wpłaty na konto, nastąpiła wypłata pieniędzy. Wtedy sprzedający zorientowali się, że zostali oszukani. Stracili łącznie blisko cztery tysiące złotych - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Wciąż apelujemy o zachowanie ostrożności przy sprzedaży internetowej. Przede wszystkim pamiętajmy, że jako sprzedający nigdy nie podajemy danych karty bankomatowej do odebrania płatności za sprzedany przedmiot - podkreśla komisarz Czyż. (pc)

Pijana plaga zagraża życiu

Czterech jednego dnia, dwóch kolejnego. Zatrzymanych przez drogówkę pijanych kierujących nie brakuje. Rekordzista ubiegłego tygodnia miał aż 3,5 promila we krwi. Gdzie się podział rozsądek?

Z prawkiem czy bez, pijani jeżdżą dalej. W wojnie o trzeźwość na drodze nie pomagają żadne kary. Liczba przyłapanych przez drogówkę nietrzeźwych kierujących wcale nie maleje, zwłaszcza w okresie wakacyjnym. Bywają tygodnie, kiedy niemal każdego dnia wpada pijak za kółkiem.

- Pomimo licznych apeli o niewsiadanie za kierownicę pojazdu po spożyciu alkoholu, wciąż dochodzi do sytuacji, że podczas kontroli drogowych wpadają kierujący na tak zwanym „podwójnym gazie”. Ubiegły wtorek na drogach powiatu chełmskiego obfitował w tego

typu zdarzenia - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Od popołudnia do wieczora, 27 lipca, policjanci z wyeliminowali z ruchu drogowego trzech nietrzeźwych mężczyzn, którzy kierowali samochodami osobowymi. Wszyscy mieli ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Jeden z nich został zatrzymany przy ul. Wolności, drugi wpadł przy ul. Mościckiego w Chełmie, a trzeci - na terenie powiatu. - Dwóm z nich funkcjonariusze zatrzymali prawo jazdy, z kolei trzeci nie posiadał prawa jazdy i odpowie za kierowanie bez wymaganych uprawnień. Rekordzista okazał się natomiast rowerzysta zatrzymany w południe do kontroli drogowej na terenie gminy Sawin, u którego badanie stanu trzeźwości wykazało 3,5 promila alkoholu w organizmie - dodaje kom. Czyż.

Mężczyźni po czynnościach zostali zwolnieni. Za swoje nieodpowiedzialne

zachowanie odpowiedzą przed sądem. Tymczasem policja po raz kolejny apeluje o rozsądek i kierowanie się zasadą: „Piłeś? Nie jedź!”. - Apelujemy o rozsądek i przypominamy, że kierowanie po spożyciu nawet niewielkiej ilości alkoholu jest zabronione. Nietrzeźwi kierujący powodują tragiczne w skutkach zdarzenia drogowe zarówno dla siebie, jak też innych uczestników ruchu drogowego. Kierowanie pojazdami mechanicznymi w stanie nietrzeźwości jest przestępstwem zagrożonym karą pozbawienia wolności do lat 2, co najmniej 3-letnim zakazem prowadzenia pojazdów i poważnymi konsekwencjami finansowymi. Z kolei nietrzeźwy rowerzysta odpowiada za wykroczenie zagrożone karą aresztu albo grzywny - przypomina rzecznik chełmskiej komendy.

Niestety, już następnego dnia drogówka przyłapała dwóch kolejnych pijanych kierujących. (pc)

Przemyt niejedno ma imię

Sporo jest nietypowych towarów wśród tych przemycanych przez przejście graniczne w Dorohusku. Celnicy odnajdują ludzkie włosy, produkty wykonane z chronionych gatunków zwierząt czy broń...

Komunikat zamieszczony przez funkcjonariuszy lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej dotyczy towarów zatrzymanych w czerwcu br. na przejściach granicznych w Dorohusku i Hrebennem. Na obu granicach celnicy udaremnili przemyt ludzkich włosów. Funkcjonariusze Oddziału Celno Drogowego w Dorohusku ujawnili ponad 500 g ludzkich włosów podczas kontroli autokaru relacji Zdołbunów - Częstochowa. Nietypowy przemyt ukryty był w przesyłce. Kierowca autokaru zeznał, że nie wiedział, co się w niej znajduje. Odebrał ją od nieznanej osoby i miał dostarczyć do Warszawy. Przemyt ludzkich włosów zdarza się ponoć coraz częściej.

W okresie wiosenno-letnim na granicy zatrzymywane są częściej środki ochrony roślin. Przemycane z Białorusi i Ukrainy chemikalia są zazwyczaj tańsze od dostępnych na naszym rynku. W większości są to towary podrobione, bez atestów. Często są bardzo szkodliwe dla zdrowia i środowiska.

Funkcjonariusze lubelskiej KAS zauważają, że na przejściu granicznym w Dorohusku widoczne jest „odmrożenie” sezonu



ślubnego. W bagażu kierowcy autokaru relacji Sumy - Warszawa funkcjonariusze ujawnili niezgłoszone do kontroli celno-skarbowej trzy suknie ślubne. 38-letni mężczyzna przyznał się do próby przemytu i wyjaśnił, że suknie przewoził dla koleżanki. Wobec kierowcy wszczęte zostało postępowanie karne-skarbowe. (opr. mo)

Krwawe odwiedziny

Podczas libacji alkoholowej Andrzej S. rzucił się z siekierą na swojego gościa. Do zbrodni pchnęła go urażona, męska duma. Za usiłowanie zabójstwa 59-latkowi grozi teraz nawet dożywocie.



Do krwawych scen doszło 3 marca tego roku we wsi pod Dubienką, gdzie mieszka 59-letni **Andrzej S.** Tego dnia **Stanisław W.** i **Wiesław G.** przyjechali do mężczyzny na zakrapiane spotkanie. W pewnym momencie W. wręczył ojcu Andrzeja S. 100 zł, wysyłając go do sklepu po wódkę. Ten przyniósł im trzy flaszki, po czym wyszedł z domu.

Jak wynika z ustaleń śledczych, po wyjściu ojca pomiędzy Andrzejem S. i Wiesławem G. kilkakrotnie dochodziło do spięć przy kieliszku. W końcu gospodarz udał się do kuchni, z której wrócił z siekierą. Podszedł do siedzącego w fotelu G. i uderzył go obuchem w głowę. Oniemiały świadek całego zdarzenia, Stanisław W., usiłował uspokoić agresora, ale ten zadawał ofierze kolejne ciosy. W., który sam był już na rauszu, wybiegł z domu, wskoczył do ciągnika i pojechał po pomoc do sąsiadki.

Policjanci zatrzymali sprawcę i zabezpieczyli narzędzie zbrodni, a pogotowie zabrało zakrwawionego mężczyznę do szpitala. Poszkodowany nie pamiętał nawet, ile przyjął ciosów. Z ustaleń wynika, że w wyniku wielokrotnych uderzeń obuchem siekiery doznał licznych ran tłuczonych głowy; złamania kości ciemieniowej z wgnieceniem kości czaszki do środka,

złamania ściany zatoki szczękowej, dolnej i bocznej ściany oczodołu, łuku jarzmowego oraz wyrostka dziobiastego żuchwy. W świetle tego śledczy przyjęli, że Andrzej S. działał z bezpośrednim zamiarem pozbawienia życia swojego gościa.

Przesłuchany w charakterze podejrzanego początkowo nie przyznał się do stawianych mu zarzutów. Twierdził, że zasnął pijany, a gdy się obudził, zobaczył zakrwawionego G. Dopiero kilka dni temu zmienił wersję zdarzeń i przyznał się do zadania koledze 4 ciosów obuchem w głowę, ale - jak wyjaśnił - nie chciał go zabić. Powodem ataku miał być fakt, że Wiesław G. uderzył go wcześniej w plecy i wyzywał.

W ubiegłym tygodniu prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Andrzejowi S. Osadzonemu w areszcie tymczasowym 59-latkowi grozi nawet kara dożywotniego pozbawienia wolności. (pc)

Pożar na Chełmskiej

Duże zadymienie i problem z dostarczeniem do źródła ognia. Akcja gaszenia pożaru dachu budynku wielorodzinnego w Okszwie trwała ponad cztery godziny.

Zgłoszenie do pożaru dotarło na stanowisko kierowania straży w niedzielę (25 lipca), około godziny 11. Płonęło poddasze budynku wielorodzinnego przy ul. Chełmskiej w Okszwie.

Gdy na miejsce dojechały pierwsze wozy strażackie, całą okolicę spowijał już gęsty dym wydobywający się z dachu budynku. Na szczęście mieszkańcy sami zdołali opuścić swoje lokale, obojętne było ewakuacji i poszkodowanych w pożarze. Pojawił się jednak inny problem - brak dostępu do nieużytkowanej

części poddasza i źródła ognia.

- Strażacy wycięli otwór w dachu i podali prąd wody do środka. Zaraz potem na miejsce dojechały kolejne zastępy. Następnie podany został drugi prąd wody w natarciu. Strażacy przeszukali pomieszczenia budynku, a z dwóch mieszkań wynieśli elementy wyposażenia i przedmioty gospodarstwa domowego. Akcja trwała ponad cztery i pół godziny, a brało w niej udział łącznie dwudziestu dwóch ratowników - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Ogniem objęte były: poddasze, mieszkanie na piętrze oraz panele fotowoltaiczne na dachu. Przyczyna pożaru pozostaje nieustalona. Do sprawy ma zostać powołany biegły. (pc)

Jaskinia hazardu

Pięć działających bez zezwolenia automatów do gier hazardowych zabezpieczyli w ubiegły wtorek (20 lipca) chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego.

- Postępowanie, które będzie prowadzone w tej sprawie, wyjaśni, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych gier - tłumaczy komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy na Lutosałwskiego zawitali mundurowi, lokal był otwarty i pusty. Funkcjonariusze wynieśli maszyny, a teraz szukają organizatorów gier. Postępowanie w tej sprawie prowadzi urząd celno-skarbowy. - Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego osobom odpowiedzialnym za urządzanie i prowadzenie nielegalnych gier hazardowych grozi grzywna oraz kara do trzech lat pozbawienia wolności - wyjaśnia komisarz Czyż. (pc)





Afisz kulturalny

Repertuar CKF „Zorza”
2 sierpnia, poniedziałek
 13:30 - Raya i ostatni smok
 16:00 - Raya i ostatni smok
 18:30 - Lokal zamknięty
 20:30 - Bodyguard i żona zawodowca
3 sierpnia, wtorek
 13:30 - Raya i ostatni smok
 16:00 - Raya i ostatni smok
 18:30 - Bodyguard i żona zawodowca
 21:00 - Lokal zamknięty
4 sierpnia, środa
 13:30 - Raya i ostatni smok
 16:00 - Raya i ostatni smok
 18:30 - Lokal zamknięty
 20:30 - Bodyguard i żona zawodowca
5 sierpnia, czwartek
 13:30 - Raya i ostatni smok
 16:00 - Raya i ostatni smok
 18:30 - Bodyguard i żona zawodowca
 21:00 - Lokal zamknięty
6 sierpnia, piątek
 13:30 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 16:00 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 18:00 - Żużel
 20:30 - Czarna wdowa
7 sierpnia, sobota
 11:00 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 13:30 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 16:00 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 18:00 - Czarna wdowa
 20:45 - Żużel
8 sierpnia, niedziela
 11:00 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 13:30 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 16:00 - Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów
 18:00 - Żużel
 20:30 - Czarna wdowa

Dni Chełma - koncerty, festiwal kolorów, atrakcje dla najmłodszych
 „Dni Chełma” to seria koncertów zaplanowanych w dniach 7-9 sierpnia br. To trzydniowe wydarzenie zostanie połączone z odbywającym się w naszym mieście pierwszym etapem 78. Tour de Pologne. Tegoroczna impreza, ze względu na obostrzenia sanitarne, które wykluczają jej organizację w znanej chełmianom formule, odbędzie się w Amfiteatrze Kumowa Dolina. Obowiązuje tu limit 75 proc. maksymalnego obłożenia - nie dotyczy osób zaszczepionych. Darmowe wejściówki na Dni Chełma, oddzielne na każdy dzień, które można było odbierać od ubiegłego wtorku i rozchodziły się, jak świeże bułeczki. W czwartek, 29 lipca, pula wejściówek została wyczerpana, ale ChDK informował: „*Biorąc jednak pod uwagę nasze doświadczenia, istnieje duże prawdopodobieństwo, że nie wszystkie osoby, które pobrały wejściówki, pojawią się na koncertach. W związku z powyższym, po przeliczeniu uczestników bezpośrednio przed koncertami, zakładamy dostępność wolnych miejsc.*” Dla mieszkańców zagrają m.in. Krzysztof Cugowski, Margaret oraz zespół Bajm. Oprócz koncertów gwiazd polskiej estrady na uczestników czekają także inne atrakcje, np. 9 sierpnia - Extreme Bike Tour, czyli rowerowe szaleństwo zorganizowane nieopodal amfiteatru. Na to wydarzenie (szczegółowy poniżej) jest wstęp wolny, bez wydawanych wejściówek. To samo dotyczy dodatkowych atrakcji dla dzieci także niedaleko amfiteatru,

zaplanowanych przed sobotnim koncertem (7 sierpnia) od godz. 14.00. Wśród nich m.in. Holi Święto Kolorów. Będzie się działo!

Extreme Bike Tour - wstęp wolny!
 Z okazji finału odcinka wyścigu Tour de Pologne w Chełmie i w ramach Dni Chełma chełmian zaproszono na Extreme Bike Tour. Na to wydarzenie - zaplanowane 9 sierpnia br. w godz. 13.00 - 19.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina - wstęp wolny. To wydarzenie organizowane w ramach największego w Polsce cyklu ekstremalnych pokazów rowerowych, odbywających się od 2014 roku. To impreza skupiająca wszystko to, co najlepsze w sportach ekstremalnych: rozrywkę, dynamikę, adrenalinę i gwiazdy. Rozbudowany scenariusz sprawia, że organizatorzy przez cały dzień zapewniają ogromną ilość atrakcji pokazów i szkoleń. Program pokazuje praktycznie każdą możliwość wykorzystania roweru: sceniczną, turystyczną, szkoleniową, sportową i ekstremalną. Zaprezentowana zostanie historia rowerów - od tego jak to się zaczęło, aż po skoki na rampie. Światowy poziom zapewnić mają zawodnicy biorący udział w zawodach Pucharu Świata FMB World Tour. Podczas całonocnego przystanku zaprezentowane zostaną: pokazy dirt jumping, freestyle bicykl, grawitacyjny tor rowerowy, przedstawienia teatralne, akademia bezpiecznego rowerzysty, muzyka DJ na żywo, oryginalny spiker, konkursy, sesje autografów, szkolenia i przejażdżki. Wydarzenie sfinansowane dzięki darowiźnie otrzymanej od Fundacji PGE.

Wystawa w Ośrodku Trzech Kultur
 „Muzycznie u Frańczaków i Tarajków” to tytuł wystawy kapel i orkiestr, której inaugurację zaplanowano 8 sierpnia o godz. 14.00 w Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim (gmina Wojsławice). Inauguracji wystawy towarzyszyć będzie spotkanie z rodzinami muzyków. Podczas uroczystości zaplanowano występ Kapeli Podwórkowej „Kataryna”, Orkiestry Dętej z Chełma, warsztaty stolarskie i plastyczne, ścieżkę edukacyjno-przyrodniczą, wycieczkę na „Koci Dołek”, biesiadę przy ognisku. „Skrawki pamięci. Wielokulturowa przeszłość Ziemi Wojsławickiej we wspomnieniach jej mieszkańców” pod redakcją Emila i Elżbiety Majuk, Stowarzyszenie Panorama Kultur, Wojsławice 2005. Tak się zaczyna majdańska opowieść o kapelach i orkiestrach z terenu gminy Wojsławice. W jednej z sal niedawno oddanego do użytkowania budynku starej szkoły - po renowacji zmienionej na Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim, powstała wystawa stała poświęcona zarówno kapelom jak i pojedyńcym muzykom, tworzącym dawniej muzyczny krajobraz gminy Wojsławice. Udało się zebrać unikatowe zdjęcia, informacje, opowieści o tym jak się grało i jak się bawiło, informacje o muzykach włącznie z tym, jakie były składy poszczególnych orkiestr. **Elżbieta Furmaniuk** (z domu Ćmil/Frańczak), radna gminy Wojsławice, prawnuczka **Antoniego Frańczaka**, była przewodniczką w tym

budującym przedsięwzięciu. Bo właśnie kapela, którą wspominają najstarsi mieszkańcy Majdanu Ostrowskiego, a która działała na wsi Majdan przed II wojną, składała się głównie z członków rodziny Frańczaków. Orkiestrę nazywano Orkiestrą „Frańczaków”, ale mówiło się też na nią Frańczaki/Zawiślaki/Góry. Nestorem muzycznego rodu był Antonii Frańczak, który sam nie grał, ale miał dwanaścioro dzieci z czego przeżyło dziesięcioro. Większość z nich była uzdolniona muzycznie. Grał **Władysław Frańczak, Franciszek Frańczak, Michał Frańczak** i dzieci ich brata - **Jana Frańczaka - Czesław, Feliks i Mikołaj Frańczak**, a kobiety Frańczakówny pięknie śpiewały. Kapela grała tradycyjne polki, oberki, walce, fokstroty, a grało się na „kółeczku”. W Majdanie Ostrowskim kółeczko, czyli okrągły plac obsadzony lipami i z lipą pośrodku, znajdowało się przy dawnej remizie strażackiej (budynek nielitniejący, znajdował się niedaleko obecnej Izby Tradycji „Wrzecziono” na Kocim Dołku). Samą remizę wybudowano w 1927 roku. W wielu muzycznych opowieściach przewija się postać kłarnecisty **Alojzego Nizio** (Majdan Ostrowski). Udało się zdobyć o nim parę informacji między innymi, że prawdopodobnie grać nauczył się w carskiej armii, prawdopodobnie, stamtąd przywiózł instrument. Mówi się, że muzyka nie zna granic - muzycy też ich nie znali. Przemieszczała się, mieszała składy. Muzyka była ich pasją, a na co dzień ciężko pracowali, głównie w polu. Takim rolnikiem-muzykiem był także **Bronisław Tarajko** z Nowego Folwarku. Na wystawie m.in. opowiadamy o kapeli zwanej kapelą Tarajków (Nowy Folwark jest to administracyjnie gmina Leśniewice, pozostały skład kapeli pochodził z Siennicy).



Retro Fest
 14 - 15 sierpnia na skarpie przy Chełmskim Domu Kultury szykuje się świetna impreza - i co ważne - wstęp na nią jest wolny. Podczas „Retro Fest. Festiwalu Muzyki Rozrywkowej Dwudziestolecia Międzywojennego” na scenie amfiteatru crème de la crème muzyki retro: Warszawska Orkiestra Sentymentalna, Makabunda, Warszawskie Combo Taneczne, Orkiestra z Kina Corso. W programie także Retro Potacówka i Przegląd Kapel Podwórkowych. Ma być fest.

Muzyczna studnia
 6 sierpnia br. w ramach „Muzycz-

nej Studni” na placu Łuczowskiego „Pieśń Kresów Naszych” - koncert piosenek autorskich Jana Kondraka i Adama Szabata utrzymany w konwencji na dwa głosy męskie i gitarę. Koncert ten można określić mianem nostalgicznego, bo taki klimat towarzyszy większości kompozycji, które usłyszymy. Z jednej strony to bardzo osobiste wyznania, pełne tęsknoty za czasem minionym, za ludźmi, którzy odeszli, za miejscem dziecięcych zabaw, z drugiej zaś opowieści o tragicznej historii kresów i zwyczajnym człowieku w nią wpętanych. Mądre, nietuzinkowe teksty i chwytające za serce melodie okraszone są dodatkowo ciekawymi, barwnymi opowieściami autorów, którzy czasem występują w roli świadków historii. Istotnym elementem tego wydarzenia jest mistrzowski akompaniament Waldemara Korzeniowskiego wcielającego się jednocześnie w rolę dyrygenta. Pod studnia wystąpią: Jan Kondrak - śpiew, Adam Szabat - śpiew, Waldemar Korzeniowski - gitara. Jan Kondrak - absolwent polonistyki UMCS, autor, kompozytor i wykonawca piosenek, tłumacz, publicysta i prozaik, współzałożyciel Lubelskiej Federacji Bardów. Zdobywca nagród na Studenckim Festiwalu Piosenki w Krakowie, Krajowego Festiwalu Piosenki w Opolu i świnoujskiej FAMy. Pięć dla siebie i innych, na przykład dla Marka Dyjaka. Ma na koncie jedenaście płyt z LFB i osiem solowych dokonań. Z klasą sięga po klasykę piosenki autorstwa Leonarda Cohena, Boba Dylana, Edwarda Stachury, Bułata Okudźawy, Włodzimierza Wysockiego, Stinga, Jacka Kaczmarskiego). Uroda głosu predestynuje go szczególnie do wykonywania romantycznych ballad, tchnących pobliskim stepsiem i wolnością, zaś temperament osobisty popycha go do kabaretowego sposobu prowadzenia koncertów.

80’ oraz poezję śpiewaną. Współzałożyciel lubelskich składów (Walter Band, Syjon), od wielu lat związany z muzyką chrześcijańską. Członek Teatru Piosenki Młyn.

Wakacyjna oferta dla dzieci
Chadek Summer Art
 Chełmski Dom Kultury zaprasza na wakacyjny projekt pod nazwą „Chadek Summer Art”. To bezpłatne zajęcia, projekcje filmów animowanych i spektakli edukacyjnych, które w dniach 2 - 6 sierpnia - zaplanowano w Amfiteatrze „Kumowa Dolina”. Zapisy na zajęcia w recepcji ChDK. Projekt sfinansowany ze środków Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie.

Łato z tańcem w Żmudzi
 Gminne Centrum Kultury w Żmudzi zaprasza dzieci na „Łato z tańcem”, czyli zajęcia z animatorami. Odbędą się w dniach 5, 10, 12, 17, 19 sierpnia w godz. 10.00-12.00. W programie gry i zabawy integracyjne, zumba, elementy stretchingu, dance hall, step up, zajęcia ogólnorozwojowe z pompkami, „śpiewogranie”.

Wakacje w Bibliotece - Na zdrowie - książka!
 Przedstawiamy najbliższe zajęcia dla dzieci i młodzieży w Bibliotece Publicznej w Chełmie: 2 sierpnia, godz. 10.00 - Terapia leżakowa (Park Czytelnika, ul. Partyzantów 40); 3 sierpnia, godz. 10.00 - projekcja filmu dla najmłodszych (sala widowiskowa, ul. Partyzantów 40); 5 sierpnia, godz. 10.00 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa, ul. Partyzantów 40); 9 sierpnia, godz. 10.00 - Terapia leżakowa (Park Czytelnika, ul. Partyzantów 40).

Kolorowe lato w mieście z MDK
 W Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie trwa kolejna edycja „Łata w mieście”, czyli akcji „Artystyczne Wakacje” z MDK. W programie zajęcia warsztatowe i wycieczki dla dzieci, zajęcia z robotyki. Grafiki zajęć: 2 sierpnia - poniedziałek - 10.00 - 11.30 - warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo I / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15); 3-6 sierpnia: 10.00 - 13.00 - warsztaty tańca jazzowego grupy Ballo I / Zajęcia: MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8 (sala nr 15).

Łato w muzeum
 Zajęcia dla dzieci w Muzeum Ziemi Chełmskiej: 3 sierpnia (wtorek), ul. Lubelska 57, godz. 10.00 - Dawno temu w Chełmie, Odwiedzimy dawne miasteczko Chełm i sprawdzimy, co się w nim znajdowało i kto w nim mieszkał. W tym celu cofniemy się w czasie o 100 lat i zajrzymy na dawną ulicę Lubelską i Rynek miejski. Pod koniec zajęć dzieci wykonają własną unikalną „odkrytkę” - pamiątkową kartkę pocztową. Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych. Prowadzący: **Dorota Bida**, zajęcia płatne: 7 zł od uczestnika; ul. Lubelska 55, godz. 10.30 - Wycinankowa baletnica - warsztaty dla dzieci i młodzieży, prowadzone na wystawie „Papierkowa królowa. **Maria Chaberk**o i jej sztuka (nie)marnowania papieru”, pokazujące wykorzystanie

wycinanek do tworzenia współczesnych zabawek i dekoracji. Powstaną efektowne baletnice, przystrojone w ażurowe wycinankowe spódniczki. Zajęcia kierowane do dzieci w wieku 8-14 lat. Prowadzący: **Małgorzata Podlewska-Bem, Ilona Sawicka**, zajęcia bezpłatne. 4 sierpnia (środa), ul. Lubelska 57, godz. 10.00 - Pleciemy wianki - zwyczaj i tradycja. Na warsztatach uczestnicy wykonają wianki przy wykorzystaniu różnych roślin sezonowych. Będzie też okazja do rozmowy o tym, jakie rośliny idealnie nadają się na wianki, tak, aby mogły się pięknie ususzyć i stanowić idealną ozdobę naszych wnętrz. Uczestnicy poznają też właściwości roślin wplatanych w wianki. Oferta kierowana jest do dzieci w wieku szkolnym, prowadzący: **Anna Gac, Natalia Jędruszczak**, zajęcia płatne: 7 zł od uczestnika. 5 sierpnia (czwartek), ul. Lubelska 57, godz. 10.00 - Dawno temu w Chełmie, odwiedzimy dawne miasteczko Chełm i sprawdzimy co się w nim znajdowało i kto w nim mieszkał. W tym celu cofniemy się w czasie o 100 lat i zajrzymy na dawną ulicę Lubelską i Rynek miejski. Pod koniec zajęć dzieci wykonają własną unikalną „odkrytkę” - pamiątkową kartkę pocztową, zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych, prowadzący: Dorota Bida, zajęcia płatne: 7 zł od uczestnika; ul. Lubelska 55, godz. 10.00 - Kwiatowe wyklejanki, zajęcia polegające na stworzeniu przez dzieci kwiatowej kompozycji zainspirowanej pracami Marii Chaberk obeerzanymi na wystawie Papierkowa królowa. Maria Chaberk o i jej sztuka (nie)marnowania papieru”. Na kolorowym brystolu dzieci nakleją elementy kwiatów, liści, łodyg według własnego pomysłu. Oferta skierowana do grup przedszkolnych (4-7 lat), prowadzący: Małgorzata Podlewska-Bem, Ilona Sawicka, zajęcia bezpłatne; ul. Św. Mikołaja 4, godz. 12.00 - Co tu robi smok? Tajemniczy zwierzynek - W trakcie spotkania uczestnicy poznają historię dawnej unickiej kaplicy pw. Świętego Mikołaja, zwiędzą wystawę. Odnajdą w obrazach przedstawienia zwierząt: psa, węża, orła, gołębia, smoka, dowiedzą się co mówią o nich legendy hagiograficzne. Inspirując się wizerunkiem zwierząt wykonają pracę plastyczną. Prowadzący: **Ewa Hordejuk**, zajęcia płatne: 7 zł od uczestnika. 9 sierpnia (poniedziałek) ul. Lubelska 57, godz. 10.00 - Dzień Pszczoły - Zrób domek dla pszczoł - zwrócimy uwagę na ogromną rolę, jakie pełnią owady zapylające w przyrodzie i w życiu człowieka, poznamy i nauka rozpoznawania gatunków owadów zapylających, sposoby przywabiania i ochrony owadów zapylających. Uczestnicy zajęć samodzielnie zrobią domek dla pszczoł samotnych z trzciny pospolitej, prowadzący: **Kalina Łapińska-Damps**, zajęcia płatne: 7 zł od uczestnika.

Aktywny senior
 Chełmski Dom Kultury zaprasza osoby powyżej 60. roku życia na zajęcia „Aktywny senior”. Ćwiczenia o umiarkowanym natężeniu pomagają w walce z bólem kręgosłupa i bólami stawów, chronią przed chorobami kardiologicznymi, pozwalają spalić zbędne kalorie i poprawiają ogólną jakość życia. Uwzględniając naturalne ograniczenia związane z wiekiem i specyficzne wyzwania zdrowotne organizatorzy zapewniają połączenie różnych form fitness, pracy z ciałem i terapii ruchem. Zapisy: recepcja Chełmskiego Domu Kultury.

CHEŁM. Większe niż wrocławskie krasnale

Szlak misiów



Jedenaście figurek niedźwiadków stanęło w Chełmie. Mieszkańcom się podobają. - Ich twórca - rzeźbiarz Piotr Makala - mówi, że było to spore wyzwanie, ale nad chełmskimi niedźwiadkami pracowało mu się nawet lepiej niż nad wrocławskimi krasnalami.

Piotra Makalę z okolic Wrocławia prowadzi autorską pracownię rzeźbiarską „Wytwórnia Rzeźby”. To uznany artysta i rzeźbiarz. Z pasją realizuje rzeźby, scenografie czy miniatury zabytków w stali, brązie, ceramice, drewnie, sztucznym kamieniu, betonie. Jest współautorem figurek wrocławskich krasnali. Jest też twórcą kilkunastu niedźwiadków, które w ubiegłym tygodniu stanęły w dziewięciu lokalizacjach w Chełmie, przy najważniejszych, najbardziej znanych miejscach, tworząc nowy, miejski szlak. Piotr Makala w ubiegłym tygodniu uczestniczył w montażu misiów w Chełmie.

- Praca nad kilkunastoma figurami, które utworzą szlak w mieście to duże wyzwanie - mówi Piotr Makala. - Rozpoczęliśmy tę pracę w styczniu. Proces rzeźbienia trwa, ale dużo czasu zajęły prace przy samym projektowaniu. Osiągnięcie takiego efektu wizualnego wymagało wielu konsultacji. Ostateczny rys niedźwiadkom nadała Agnieszka Sulimierska, bo figurki powstały na podstawie jej szkiców. Duże zaangażowanie było też ze strony departamentu promocji i kultury chełmskiego ratusza.

Zapytany o to, czy lepiej mu się pracowało przy wrocławskich krasnalach czy przy niedźwiadkach, rzeźbiarz odpowiada, że przy chełmskich figurkach. Niedźwiadki są prawie o połowę większe niż krasnale.

Prezydent Chełma na swoim fejsbukowym profilu zamieścił zdjęcie zamontowanego przed ratuszem niedźwiadka

w garniturku z teczka z podpisem: „Na „mieście mówią”, że mam sobowtóra, ale ja przecież nie noszę okularów. Jak się Wam podobają nasi nowi przyjaciele?”. Większość komentarzy jest pozytywnych. Niedźwiadki ustawiono w następujących lokalizacjach: przy wejściu do Urzędu Miasta Chełm (ul. Lubelska 65) - niedźwiadek w garniturku z teczka; przy Chełmskich Podziemiach Kredowych (ul. Lubelska 55 A) - przebrany za Ducha Bielucha; przy Chełmskim Parku Wodnym (ul. Lubelska 133 A) - z kołem ratunkowym, w masce do nurkowania; przy pałacu Kretschmarów tj. Urzędzie Stanu Cywilnego (ul. Pocztowa 50) - młoda para, dwie figury niedźwiadków; fontannie na pl. Gdańskim - siedzący na murku fontanny z parasolką; Chełmskiej Bibliotece Publicznej (ul. Partyzantów) - niedźwiadek z książką; budynku Gmachu (plac Niepodległości 1) - niedźwiadek ubrany w przedwojenny tużurek; Chełmskim Domu Kultury (plac Tysiąclecia Państwa Polskiego 1) - niedźwiadek z gitarą; Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu w Chełmie (ul. Cermiczna 1) - dwa niedźwiadki z noszami.

(mo, fot. UM Chełm)



Festiwal Humoru

Aby poprawić humor chełmianom chełmska „Fundacja 4 Piętra” zorganizowała dla nich świetną imprezę - Festiwal Humoru „Wszystkie Drogi Prowadzą do Chełma”. Na dziedzińcu Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie nie zabrakło dobrej muzyki, zapewnionej przez Aktorów Teatru Żydowskie-

go w Warszawie oraz zespół „Szalom Chełm”, a także żartów, gier i zabaw z dziećmi oraz dorosłymi w wykonaniu Katarzyny i Mariusza Klimczaków z Muzeum Humoru Chełmskiego. Były też projekcje filmów komediowych i można było obejrzeć wystawę przedwojennej satyry. (mo, fot. Krzysztof Matera)



Jarmark Pawłowski 2021



Mnóstwo gości zafascynowanych rzemiosłem ludowym zawitało 1 sierpnia do Pawłowa (gmina Rejowiec Fabryczny) na Jarmark Pawłowski „Ginące zawody”. Była to XIX edycja jarmarku, a XX edycja konkursu garncarskiego. W imprezie promującej sztukę ludową swoje dzieła prezentowało

ponad stu twórców ludowych. Uroczystość rozpoczęła się od tradycyjnego nabożeństwa w intencji rzemieślników i twórców ludowych. Po niej był kiermasz twórczości ludowej i pokazy ginących zawodów, pokonkursowa wystawa prac garncarskich. Przewidziano wiele atrakcji dla dzieci. Atmosfera,

jak co roku, była niepowtarzalna. Zabawę uświetniały koncerty i występy artystyczne. Gwiazdami imprezy były Kapela „Drewutnia” oraz zespół „Vox”. Podczas imprezy w mobilnym punkcie szczepień można było się zaszczepić jednodawkowym preparatem Johnson & Johnson. (mo)



CHEŁM

Odkryć i udostępnić następnym pokoleniom

Zgłębianie zagadek spod bazyliki



W podziemiach Sanktuarium Maryjnego na Górze Chełmskiej, jak co roku w wakacje, wkrótce również ruszą prace. Ich zakres jest duży, a fundusze - jak zwykle - ograniczone, więc trzeba działać etapami.

Dotacja miasta przeznaczona w tym roku na kontynuację prac restauratorskich, budowlanych i konserwatorskich w chełmskiej bazylice wynosi 60 tys. zł. Zakres robót jest jednak bardzo duży, a ich efekty pewnie będą ciekawe - tak, jak ciekawe są historie skryte w podziemiach świątyni. Prace te obejmują remont krypt, otworów wglądowych i odtworzenie wejścia do zakrystii północnej bazyliki wraz z obudową zejścia do krypt.

W planach jest przeprowadzenie badań architektonicznych, odkrywki na dwa okna widokowe w krypcie nr 4, pokazujące fragment muru południowego cerkwi z XIII wieku. Oprócz tego planowana jest konserwacja kości i rekonstrukcja grobów szkieletowych kobiety i dziecka z XIII w., które odkryto w poprzednim sezonie badawczym. Zrekonstruowane zostać mają też okna widokowe dla turystów w krypcie pod zakrystią północną. Zakres prac obejmuje jeszcze odwierty i odkrywki dwóch nieznanymi krypt zamurowanych w czasie II wojny światowej, przy południowym wejściu do krypt. Ponadto wykonany został ma sarkofag z kamienia dla pochowanych szczątków biskupów unickich, w tym biskupa Skarbka Porfiriusza Ważyńskiego. **(mo)**

Ćwiczenia zwiadowców i formowanie nadbużańskiej brygady w Chełmie

Poligon zwiadowców



Zwiadowcy-terytorialsi, m.in. z chełmskiego batalionu, zakończyli zgrupowanie poligonowe. Ćwiczyli na nim rozpoznanie terenu oraz obiektów i działania taktyczne, w tym dywersyjne. Chętnych do WOT nie brakuje i trwa formowanie 19 Nadbużańskiej Brygady OT z siedzibą w Chełmie.

Przez blisko tydzień ok. 90 zwiadowców 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej doskonaliło umiejętności bojowe i taktyczne w cyklu rozpoznawczym. Zgrupowanie poligonowe o tematyce rozpoznawczej żołnierzy prowadzono we Władysławowie w powiecie janowskim. Zwiadowcy z batalionów: lubelskiego, bialskiego, chełmskiego, dęblińskiego i zamojskiego realizowali również takie zadania jak: udział w procesie dowodzenia, opracowanie planu i organizacja ochrony stanowiska dowodzenia, prowadzenie działań patrolowych oraz wykonywanie strzelań zgrywających przy użyciu ka-

rabinka Grot, w tym strzelań z amunicji barwiącej UTM.

- Rozpoznanie to oczy i uszy każdej sekcji lekkiej piechoty wojsk obrony terytorialnej - mówi kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2 LBOT. - Dlatego żołnierze OT muszą być odpowiednio przygotowani w zakresie planowania, organizacji oraz realizacji zasadki, napadu, zakładania bazy patrolowej, maskowania, kamuflażu, czy organizacji bytowania w terenie. Żołnierze ćwiczyli w dzień i w nocy. Doskonaliли umiejętności pracy ze środkami łączności oraz stosowania procedur obiegu informacji w cyklu rozpoznawczym. Podczas szkolenia wykorzystywano sprzęt, który, na co dzień jest na wyposażeniu lubelskiej brygady, między innymi quady, sprzęt noktowizyjny i termowizyjny, kamery pułapki.

2 Lubelska Brygada OT liczy ponad 3400 żołnierzy. Chętnych do służby w piątym rodzaju sił zbrojnych w naszym regionie nie brakuje. Obecnie trwają prace nad formowaniem 19 Nadbużańskiej Brygady OT z siedzibą w Chełmie.

(opr. mo, fot. WOT)

CHEŁM. Rejestrują w „Źródle” i przy petencie, a to trwa

Depczą ścieżki po dowody

Zniecierpliwieni to mało powiedziane. Petenci Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmie, którzy chcą wyrobić nowy dowód, nie rozumieją, dlaczego stosownego wniosku nie można złożyć - tak, jak kiedyś - „od ręki”. Zamiast tego wyznaczane są terminy wizyt. Urzędnicy tłumaczą, że ich praca wciąż podlega ograniczeniom związanym z epidemią, a do tego wnioski są rejestrowane w systemie „Źródło”, przy petencie, a to trwa.

- Chciałam szybko złożyć wniosek o wydanie dowodu, a okazało się to niemożliwe i wizyta w urzędzie przyprawiła

mnie o ból głowy. - Wniosku nie można złożyć od ręki, bo są dzienne limity. Trzeba się najpierw umówić na wyznaczony termin, a potem uzbroić się w cierpliwość i na niego czekać. Następnie czekać na termin odbioru dowodu. Nie wiem, z czego to wszystko wynika. Przecież o ostrzeżenia ze względu na epidemię złagodzono i w zasadzie wszędzie przywrócono już pełną obsługę, a w tym przypadku takie ograniczenia, także godzinowe.

Przekazaliśmy te sygnały do chełmskiego ratusza, a tam tłumaczą, że „praca urzędników w dalszym ciągu podlega niektórym ograniczeniom związanym z pandemią Covid-19”.

- Obowiązują zasady związane z zachowaniem dystansu społecznego,

zwłaszcza ograniczania kontaktów, które w sposób istotny modyfikują pracę - odpowiadają w magistracie. - W tym kontekście pragniemy podkreślić, iż miasto dokłada starań, aby funkcjonowanie urzędu w czasie pandemii było jak najmniej uciążliwe dla petentów. Odnosząc się do opisywanego problemu informujemy, że aktualnie obsługa odbywa się w systemie informatycznym w obecności petenta. Pracownicy przyjmują wnioski, które są na bieżąco rejestrowane w systemie „Źródło”. Obsługa jednego klienta trwa około 15-20 minut. Mając na uwadze powyższe, w celu wyeliminowania kolejek i gromadzenia się osób prowadzimy zapisy interesantów na konkretne godziny. **(mo)**

CHEŁM. Czy szkoły prawidłowo wykorzystują dotację?

Więcej kontrolujących, lepiej rozliczą

Miasto dokładniej sprawdzi, w jaki sposób szkoły niepubliczne, głównie ponadpodstawowe i ponadlicealne, wykorzystują dotacje z miasta. W myśl nowych rozwiązań, przyjętych przez radnych na ostatniej sesji, ratusz będzie mógł zatrudnić dodatkowe osoby do kontroli. Urzędnicy tłumaczą, że dwóm pracownikom magistratu brakuje „mocy przerobowych” do wystarczająco częstego przeprowadzania kontroli.

Na komisji oświaty, kultury i sportu Rady Miasta Chełm radni opiniowali projekt uchwały zmieniający uchwałę w sprawie ustalenia trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych podmiotów oświatowych oraz trybu przeprowadzania kontroli prawidłowości ich pobierania i wykorzystania. Miasto argumentuje, że nowe zapisy i wprowadzane zmiany mają uszczegółwić i uszczelnąć tryb przeprowadzania

kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystania dotacji. Mają też usprawnić nadzór i proces kontroli nad prawidłowością wydatkowania środków z miejskiego budżetu. Nowe zapisy omówiła **Aneta Szostak**, dyrektor Departamentu Oświaty UM Chełm, tłumacząc, że zmiany wprowadzane są w oparciu o dotychczasowe doświadczenia osób przeprowadzających kontrole. Wątpliwości radnego **Mariusza Kowalczyka** wzbudził zapis mówiący o tym, że nowe rozwiązania zakładają, że kontrole w placówkach oświatowych mogą dokonywać nie tylko pracownicy chełmskiego ratusza, ale też osoby z zewnątrz. Dyrektor Szostak wyjaśniała, że taki audyt zewnętrzny pozwoli mieć inne spojrzenie na zagadnienie. **Dorota Cieślak**, zastępca prezydenta Chełma, stwierdziła wprost, że w ratuszu są obecnie tylko dwie osoby, które przeprowadzają kontrole, podczas gdy jednostek oświatowych jest około 40. Zwróciła uwagę, że w tym przypadku chodzi jednak głównie o kontrole wydatków dotacji przekazywanych szkołom

ponadpodstawowym i ponadlicealnym. Wyjaśniła, że dodatkowe zatrudnianie osób z zewnątrz umożliwi częstsze kontrole, a to potrzebne, bo w niektórych jednostkach nie przeprowadzano ich od ponad 5 lat. Tłumaczyła też, że chodzi przede wszystkim o kwestie dotyczące sprawdzenia frekwencji na zajęciach weekendowych. Radny Kowalczyk zwrócił uwagę, że pracownicy miasta są przecież kompetentni, a zatrudnianie dodatkowych osób to dodatkowe koszty dla miasta.

- Chcę uspokoić radnego i państwa, że dopuszczenie możliwości nie oznacza, że będziemy w nadmiarze z niej korzystać - mówiła wiceprezydent Cieślak.

Projekt uchwały w tej sprawie zaopiniowano pozytywnie. „Za” głosowało 6 radnych, dwóch wstrzymało się od głosu, nie było sprzeciwu. Tego samego dnia, podczas sesji Rada Miasta Chełm przyjęła tę uchwałę 15 głosami „za”. Sprzeciwów nie było, tylko radny Kowalczyk wstrzymał się od głosu w tej sprawie. **(mo)**

CHEŁM. Niekończąca się opowieść o dziurach

Metalowa-Księżycowa

Przejazd krętym i wąskim odcinkiem ul. Metalowej w pobliżu przejazdu kolejowego to dla kierowców droga przez mękę. Usiana dziurami jak ser szwajcarski. Na dodatek nie wiadomo, kiedy ta droga o księżycowym krajobrazie zostanie załatana.

Przez kilkanaście lat - zarówno w poprzednich, jak i obecnej kadencji - pisało o tym wielu chełmskich dziennikarzy. Używali mniej lub bardziej obrazowych porównań, ale to wciąż jak niekończąca się opowieść. Drogowcy co jakiś czas łatają koleiny, ale one znowu pojawiają się szybko, jak grzyby po deszczu. Zrujnowany, kręty odcinek ul. Metalowej w pobliżu przejazdu kolejowego, to od lat udręka kierowców. Wiedzą, że w tym miejscu - choć to niebezpieczne, bo jest ciasno - jeździ się slalomem i bierze koleiny „między koła”. Przejazd tym odcinkiem ostatnio też coraz bardziej graniczy z cudem. Przeważnie, o tej porze roku było dużo lepiej pod tym względem. Sezonowe łatanie chełmskich ulic z reguły kończyło się przed wakacjami. Chełmianie pamiętają, że drogowcy z chełmskiego MPRD naprawiali ten odcinek w lutym br. Teraz znowu konieczne jest łatanie i o termin prac zapytaliśmy w mieście. Odpowiedziano, że w tym momencie trudno określić, kiedy mogłyby roz-



począć się prace przy ulicy Metalowej, bo „obecnie prowadzone są remonty w innych częściach miasta, a należy brać pod uwagę również możliwości operacyjne spółki MPRD”.

- Niewykluczone jednak, że po wykonaniu wspomnianych prac, które realizowane będą na przestrzeni najbliższych

tygodni, drogowcy udadzą się również na ulicę Metalową - informują w chełmskim ratuszu.

Temat poruszył też ostatnio podczas jednej z komisji Rady Miasta Chełm radny **Mirosław Czech**, który w imieniu mieszkańców prosił, aby „wyeliminować” ubytki na tym odcinku. **(mo)**

CHEŁMSKIE. OSP i KGW na froncie walki z Covid-19

Masowe punkty jednodniowe

Spada liczba chętnych do szczepień przeciwko Covid-19 i masowe punkty ograniczają dni pracy. W hali w Chełmie szczepią już tylko w czwartki a w powiecie w soboty. Teraz do przyjmowania preparatów mają przekonywać strażacy ochotnicy a nawet koła gospodyń wiejskich. Za pieniądze.

Jeszcze niedawno w hali MOSiR w Chełmie szczepiono 500 osób dziennie. Od tego tygodnia punkt ogranicza dni pracy i będzie otwarty tylko jeden dzień w tygodniu, w czwartki. Wszystko przez drastyczny spadek zainteresowania szczepieniami.

- Nie ma sensu otwierać hali, wysyłać pracowników i ponosić koszty utrzymania punktu dla kilkunastu czy kilkudziesięciu pacjentów, dlatego kumulujemy szczepienia i zapisujemy chętnych na

jeden dzień w tygodniu - mówi **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - W ten sposób będziemy pracować do połowy sierpnia. A potem okaże się czy utrzymamy masowy punkt szczepień czy wrócimy ze szczepieniami do naszych obiektów.

Na najbliższy czwartek zapisanych do szczepienia było około 200 osób. Jeszcze mniej chętnych jest w masowych punktach szczepień, które w Wierzbicy i Kaniem zorganizował powiat chełmski. W minionym tygodniu punkt z Kaniem przekazał do Chełma 200 dawek preparatu, którego nie udało się wykorzystać i którego termin ważności mijał z końcem miesiąca. Preparat został podany pacjentom w hali. Powiatowe punkty też od dłuższego czasu pracują jeden dzień w tygodniu.

- W Kaniem szczepimy w sobotę, ale nie widzę spadku liczby chętnych - mówi

Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Szczepimy każdorazowo około stu osób. Co ciekawe sporo z nich są to osoby spoza naszego terenu. Niestety ciężiej zmobilizować do szczepienia mieszkańców.

Do przyjmowania szczepień mają ich teraz przekonywać strażacy ochotnicy i koła gospodyń wiejskich, które rząd zaprzęga do „pracy”. (bf)

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik
Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

SPECIALISTA rejestracja: **502 508 888**
ORTODONTA
lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN
Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

82 540 80 51 luxmedlublin.pl **LUXMED** NIEWYCZASNE
✓ Lekarze Specjaliści
✓ Rehabilitacja
✓ Badania Diagnostyczne
Chełm
Plac Kupiecki 12
Zapraszamy do naszych punktów pobrań
ul. Szymanowskiego 6 ul. Piłsudskiego 11B

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

AOB
medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowicz
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRĄDZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.pl
500 338 200

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

lek. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelml.pl

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Novena Clínica
lek. med. Piotr Kiwiński specjalista chirurg-onkolog
lek. med. Rafał Domagała specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Mariusz Nieróbca specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. Maciej Siembida lekarz medycyny estetycznej
lek. med. Natalia Samoyłk-Kogaczewska specjalista radioterapii onkologicznej
lek. med. Andrei Elikau otolaryngolog
PORADY ONKOLOGICZNE
CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAJOMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...
PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU
CHOROBY ŻYŁ
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
LARYNGOLOGIA
➤ PORADY LARYNGOLOGICZNE
➤ LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
➤ USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
➤ PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
➤ NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
➤ USUWANIE WOSKOWINY Z USZU
MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
➤ „WAMPIRZY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁADY
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...
KOSMETOLOGIA
➤ DEPIŁACJA LASEROWA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ KWASY
➤ MANICURE, PEDICURE
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI
691 98 45 45
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 - 18:00

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie
GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11
ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19
pobu nas na f

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje KONKURS

Gorące lato trwa w najlepsze, a my mamy dla Was - drodzy Czytelnicy - równie gorące nagrody! Oto już po raz czwarty organizujemy wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA konkursem pod hasłem: „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”.



Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy (do 30 września) przesłać na adres: **konkurs@nowytydzien.pl** jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym widoczna jest nasza gazeta (choćby jej fragment z widocznym logotypem). Pamiętajcie, by dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato. Nie oczekujemy zdjęć z wyprawy na Majorkę czy Wyspy Dziewicze. Dla nas liczy się pomysłowość i dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście za-

brali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balkonie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką).

Otrzymane zgłoszenia będziemy publikować na naszych łamach w październikowych wydaniach gazety. Trzy najlepsze, ich zdaniem, zdjęcia wybiorą czytelnicy, oddając głosy na swojego faworyta na kuponach konkursowych (do 29 października). Uwaga! Spośród wszystkich biorących udział w głosowaniu również wylosujemy szczęśliwca, który otrzyma upominek od organizatorów.

Zaprezentuj się!

Wszyscy uczestnicy konkursu w kategorii „zdjęcie” będą mogli również zadeklarować udział w kategorii „prezentacja”. Wystarczy dopisać taką informację przy wysyłaniu zgłoszenia. Spośród chętnych jury wyłoni 5 osób, które zakwalifikują się do ścisłego finału.

Finał kategorii „prezentacja” odbędzie się w pierwszej połowie listopada podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników (wtedy też nastąpi uroczyste rozstrzygnięcie konkursu w kategorii „zdjęcie”). Piątka wybranych będzie mu-

siała zaprezentować się i opowiedzieć o swoich wakacjach (czas trwania maksymalnie 10 min, można korzystać ze zdjęć, filmików czy pamiątek z podróży, strojów, degustacji potraw z regionu, który się odwiedziło latem etc.). Sprzęt techniczny (projektor, laptop) zapewnią organizatorzy.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety. (opr. pc)

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

Ctn ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama

METRO Sklep
Chełm, ul. Pijarska 5

GALERIA DZIECIĘCIA
POKUSA

Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okszowska 39

BH meble

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

SKŁADNICA SPORTOWA

Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

CHEŁMSKI PARK WODNY

CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

Pro-Project

Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski



CHEŁM. Zajęcia wakacyjne w ChDK Świetna zabawa dla dzieci

„Chadek Summer Art” to bezpłatne, ciekawe zajęcia dla dzieci organizowane przez Chełmski Dom Kultury. Zadowoleni z nich są i najmłodszy uczestnicy, i ich rodzice. W ChDK naprawdę się postarali.

Ciekawe, kilkugodzinne zajęcia dla dzieci w wakacje to wyzwanie dla wielu, zwłaszcza pracujących rodziców, ale przede wszystkim frajda dla najmłodszych. Świetną ofertę przygotował Chełmski Dom Kultury. Chodzi o projekt pod nazwą „Chadek Summer Art”. To bez-

płatne zajęcia artystyczne i projekcje filmów animowanych oraz spektakli edukacyjnych dla dzieci. W ubiegłym tygodniu w kinie ChDK-u mali uczestnicy zajęć mieli okazję obejrzeć piękne bajki, w tym „Rysiek Lwie Serce”, „Rodzinka nie z tej ziemi”, „Balerina”, „Mała wielka stopa”, a także spektakl „Przygody wesołego Psiurcia” w wykonaniu Teatru Lalek Pinokio. Po projekcjach dzieci uczestniczyły w zajęciach plastycznych, tanecznych, rękodzielniczych. Oprócz tego brały udział w ciekawych konkursach z atrakcyjnymi nagrodami, grach i zabawach. Dla małych uczest-

ników takie zajęcia to nie lada gratka.

- Artystyczny projekt wakacyjny Chadek Summer Art realizujemy po raz drugi - mówi **Bartłomiej Kazimierzczak**, dyrektor ChDK. - Cieszy nas duże zainteresowanie, z jakim spotyka się ze strony młodych mieszkańców miasta i ich rodziców. Takie działania są niezwykle ważne, ponieważ z jednej strony wypełniają wolny czas dzieciom, które latem zostają w mieście, a z drugiej strony umożliwiają młodym ludziom kontakt ze sztuką. Oczywiście, w przyszłości chcielibyśmy kontynuować i rozwijać ten projekt.



W najbliższym tygodniu w ramach „Chadek Summer Art” w kinie „Zorza” zaplanowano kolejne projekcje bajek dla najmłodszych: 2.08 - „Corgi, piesek królowej”, 3.08 - „Gang

wiewióra 2”, 4.08 - „Paddington”, 5.08 - „Rechotek”, 6.08 - „Gang zwierzaków”. Po projekcjach zaplanowano też zajęcia artystyczne w pracowni tkackiej w Amfiteatrze Kumowa Dolina.

Będą to zajęcia dla dzieci i młodzieży w wieku 8-18 lat. Projekt sfinansowany jest ze środków Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmie. (mo)

Maluch tygodnia

KONSTANTY, ur. 7 czerwca 2021 r.

fol. Małgorzata Cuper



Powiedzieli sobie TAK

ASIA I BARTEK pobrali się 17 lipca 2021 r. w Chełmie



Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

POKUSA PRESTIGE
Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

NOWA DOSTAWA
WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent

coletto



STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKAZJONACYJNE
ŚLUBY I WESŁA
SELEKCYJNE
FOTOGRAFOWANIE
KONCERTEW
KOMUNII, itp.
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Uśmiech Nowego Tygodnia!

Nagrody za uśmiechy!

Zgarnij kartę podarunkową o wartości 500 zł lub 300 zł i zabierz uśmiechnięte dziecko na zakupy.

Karta podarunkowa do Smyka o wartości 300 zł, hulajnoga i zestaw gier - oto nagrody dla laureatów konkursu „Uśmiech Nowego Tygodnia” w kat. wie-

kowej 2-6 lat. Dla starszych (7-10 lat) do zgarnięcia są: karta podarunkowa do sklepu Martes Sport o wartości 500 zł, profesjonalna sesja fotograficzna i słuchawki bezprzewodowe.

Aby wziąć udział w plebiscycie, wystarczy wysłać zdjęcie uśmiechniętej pociechy na adres reklama@nowytydzien.pl (wraz podaniem imienia dziecka oraz wieku). Na zdjęcia czekamy do

końca sierpnia. Zwycięzców w poszczególnych kategoriach wyłonią czytelnicy w głosowaniu na kuponach. Twarze laureatów zagospodzą na okładce „Nowego Tygodnia”, a mali zwycięzcy wraz z rodzicami będą mogli udać się na zakupowe szaleństwo. Zapraszamy do udziału!

Kupony drukujemy przez cały sierpień. Rozstrzygnięcie konkursu we wrześniu.



1. Paulina, 6 lat



2. Dominika, 3 lata



3. Ania, 3 lata



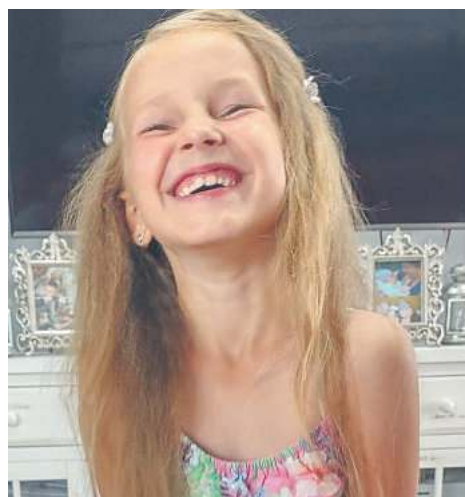
4. Pawełek, 10 lat



5. Ola, 6 lat



6. Cyprian, 3 lata



7. Zuzanna, 7 lat



8. Kinga, 4 lata



9. Oskar, 2 lata



10. Aleksandra, 6 lat



11. Maria i Weronika, 8 lat

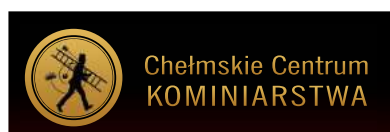


12. Bartek, 7 lat



13. Błażej, 4 lata

Nagrody sponsorują:



nowy tydzień
Tygodnik lokalny

Kupon konkursowy

Uśmiech Nowego Tygodnia

Głosuję na zdjęcie nr

Dane nadawcy:

imię i nazwisko

Wybrane oferty

- M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
- M-3, 46m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;



- M-3, 48m2, 1 piętro, wolne, Chełm, c: 200.000;
- Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
- M-3, w kamienicy beczynzowej 49m2, po remoncie generalnym, z meblami, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
- M-4, 55m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Śródmieście, c: 228.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;
- Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c 100.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
- Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w wynajmie – możliwość przejęcia najemcy, Centrum, c: 365.000;



- Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny 3- pokojowy o pow. 56m2, położony na 3 piętrze. Mieszkanie czyste, zadbane, słoneczne - do zamieszkania od zaraz, os. Śródmieście, **c: 228.000;**



- Rejowiecka, c: 115zł/m2;
25. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
26. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
27. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
28. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
29. Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
30. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
31. Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
32. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
33. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

gmina Chełm

- Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;
- Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2 brutto
- Działka komercyjna przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji
- Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
- Działka gruntu 2400m2, małowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;
- Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
- Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
- Działki budowlane od 1500m2, Depułtycze Królewskie, c: 35zł/m2 brutto
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 mi-



nut drogi od Chełma, c: 35zł/m2

- Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 75zł/m2
- Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2

Krasnystaw

- Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natolin, c: 42.000/- działka;

- Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

- Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

- Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

- Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

- Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, - Wólka Kańska, Kanie, Trawniki, Dorohucza, c: 35.000;

gmina Ruda-Huta

- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
- Łąka 1,22ha c: 25.000;
- Dwa domy wolno stojące parterowe, murowane o pow. ok. 100m2, położone na działce o pow. 5900m2, budynki gospodarcze. Możliwość zakupu działki sąsiedniej o pow. 2,80ha, c: 350.000;

Siennica Różana,

- Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Świdnik

- Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

gmina Wierzbica

- Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z bali, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000;- do neg

DO WYNAJĘCIA:

- Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
- Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
- Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media

- Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
- Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
- Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
- Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

- Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
- Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
- Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
- Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
- Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
- Mieszkanie dwupoziomowe, beczynzowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
- Mieszkanie w kamienicy beczynzowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media
- Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media
- M-4, 63m2 parter, umeblowane całkowicie, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki
- M-4, 72m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, dla firmy, os. XXX-lecie, cena 350zł/osoba



- M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 07r. 1,9d sprowadzony, 20.000zł, tel. 668 433 166
- Audi A4 B6, 01r., tel. 669 152 567
- Chevrolet Cagtiva 2,4b+g 09r., srebrny, skóra, hak, 26.500zł, tel. 600 259 655
- Fiat 126p 00r. poj. 650 czerwony 1wł. po remoncie kapitalnym, 4.100zł, tel. 668 433 166
- Fiat Cinquecento 110000km, tel. 825 630 176
- Fiat Panda 1,2b 11r. salon 1wł. garażowany 78000km, 13.400zł, tel. 506 153 830
- Fiat Punto 1,2, 95r. 206000km, 1.500zł, tel. 511 230 289
- Fiat Seicento 0,9 garażowany st. db., tel. 507 788 879

- Fiat Seicento 0,9, 00r. wersja Fun czerwony st. db. kpl. opon zimowych, tel. 506 871 774
- Fiat Seicento 03r. 1,1b czerwony 110000km, 2.400zł tel. 511 957 999
- Fiat Stilo 1,6b 025r. st. db. 170000km, 4.500zł, tel. 825 652 190
- Fiat Uno 00r. 68000km poj. 900, 2.500zł, tel. 531 095 069
- Fiat Uno 1,0b+g podłoga progi całe 98r. 1wł. OC styczeń 22r. PT luty, 1.500zł, tel. 500 486 835 (po 16:00)
- Ford Focus II, lift 11r .1,6hdi hatchback srebrny st. bdb., 14.600zł tel. 511 957 999
- Ford Focus III, 18r. 1,6b+g sedan 180000km salon Polska po wym. rozrządu, 33.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai i30, 09r. 1,6d ha-

- tchback 180000km srebrny st. bdb., 13.900zł tel. 511 957 999
- Mitsubishi Space Star 01r. srebrny klim. 1,6b st. db., Chełm, 2.800zł, tel. 692 342 502
- Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551
- Nissan Micra 1,2, K-13, 12r. 5d srebrny 1wł. sprow. z Niemiec, mały przebieg, 19.900zł, tel. 507 506 152
- Nissan Note 1,5dci srebrny 218000km 06r., 6.300zł, tel. 512 731 611
- Nissan Qashqai 08r. 1,5d bordo bogate wyposażenie st. bdb. tel. 511 597 999
- Opel Astra 1,7cdti 2wł. 165000km garażowany st. bdb., 25.800zł, tel. 602 111 731

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019
ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO WSTAWIENIA W KOMIS
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel. 505 379 192

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 10a, 2p+k+ł c.o. woda kanalizacja garaż budynek gosp. siła studnia Okszów, 230.000zł, tel. 505 468 817
- 3pok. balkon 44m2 Piłsudskiego gaz IIIp. czynsz 450zł, tel. 507 982 778
- 4pok. IIp. 82m2 ładne czynsz 300zł Trubakowska bloki garaż murowany, tel. 511 020 508
- 61,2m2 IVp. 4pok. balkon ChSM do remontu Piłsudskiego KW czynsz 373zł, 4.350zł/m2, tel. 729 928 883
- 9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868
- Andersa parter 3pok. 59m2 nowe okna nowe drzwi balkon, tel. 507 982 778
- Atrakcyjna dz. bud. Okszów, 50zł/m2, tel. 504 035 957
- Atrakcyjny dom komplet mediów 2 oddz. wejścia Chełm ul. Kochanowskiego, 800.000zł, tel. 504 035 957
- Atrakcyjny kompleks działek ze stawem Okszów ul. Makowa, 100zł/m2, tel. 504 035 957

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ

Pokrówka, Żółtańce lub okolice
tel. 505 379 192

- Budynek mieszkalny wraz z zabudowaniami gosp., 155.000zł, tel. 697 186 026
- Dom 149m2 piętrowy Kolejowa dz. 44a do remontu, tel. 507 982 778
- Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877



SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W OKSZÓWIE, ul. Sosnowa o powierzchni 3800 m2 - 38 arów. Częściowo zadrzewiona przestrzeń, przedzielona drogą (plan zagospodarowania przewiduje dojazd dookoła całej posesji) znajduje się z dala od warsztatów i zakładów produkcyjnych.
Cena: 60zł/m²; tel. 607-167-353

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar.

przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy
Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE

lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem
tel. 510 021 677

Dom do rem. 92m2, 3 p., dz. 12a ogrodz. duża piwnica szopy Kodeń pow. Bialski,

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- 100.000zł, tel. 600 052 626
- Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom drewniany parterowy 120m2 dz. 6a garaż ul. Żeromskiego, 325.000zł, tel. 508 160 333
- Dom jednorodzinny parterowy podpiwniczony 120m2 na dz. 550m2 prąd gaz, 320.000zł, tel. 691 308 955
- Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom parterowy murowany 80m2 oficyna 35m2 garaż Chełm os. Rejowiecka, tel. 695 632 491
- Dom piętrowy 120m2 gaz garaż spokojna okolica ul. Kilińskiego, tel. 504 956 041
- Dom piętrowy 130m2 Mościckiego do remontu dz. 461m2 garaż, tel. 515 959 229
- Dom w spokojnej okolicy Chełm Kilińskiego 120m2 piętrowy garaż piwnica gaz węgiel, tel. 504 956 041
- Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bielawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. 2000m2 z budynkiem gosp.-mieszkalnym Srebrzyszcze ul. Osiedlowa, 250.000zł, tel. 600 245 960
- Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677
- Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
- Dz. 410m2 atrakcyjna lokalizacja obok ronda I AWP / Partyzantów, tel. 517 748 500
- Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha wszystkie media bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 16a przy szosie włodawskiej w miejscowości

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: 505 379 192 513 010 121

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

- Czułczyce, prąd na działce, tel. 698 073 637
- Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 40.000zł, tel. 535 940 680
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. do 1ha w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej / Bohaterów Września, 50zł/m2, tel. 606 394 078
- Dz. bud. uzbr. 140a, Kamień, ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. zagrodowa 16a uzbr. Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Działki bud. uzbrojone po 15a blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999
- Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677
- Garaż murowany Chełm ul. Lwowska / Grota-Roweckiego, tel. 609 300 112
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
- Gospodarstwo rolne 7ha z lasem i zabudowaniami Zastawie gm. Krasnierzyn, 300.000zł, tel. 502 634 804
- Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677
- Grunt rolny 0,71 i 2,45ha dom do wykończ. i dom adaptowany w 95% dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Grunt rolne 5ha, z domem 40m2, Nowokajetanówka gm. Dubienka, tel. 506 767 850
- I AWP 45m2, 2pok. wspólnota IIIp. balkon czynsz 310zł, tel. 515 959 229
- Ip. 56m2, 3pok. Mickiewicza gaz balkon wspólnota, tel. 514 844 734
- Kawalerka 28m2 Mickiewicza bloki czynsz 160zł wspólnota IVp. balkon, tel. 780 186 788
- Kawalerka 32m2 Roweckiego balkon czynsz 250zł IVp., tel. 511 020 508
- Kawalerka 35m2; dom piętrowy, tel. 729 297 308
- Kawalerka bezczynszowa 30m2 centrum Ip., 160.000zł, tel. 697 497 817
- Kawalerka parter po remoncie Szymanowskiego czynsz 250zł ChSM 48m2, tel. 511 020 508
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Legionów Polskich 54m2 IIIp. 2pok. balkon gaz po remoncie, tel. 507 982 778
- M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
- M-3, 52m2 IVp. blisko przedszkole, szkoła, dużo zieleni ul. Wolności, tel. 608 815 415
- M-4 IIIp. 72m2 Chełm ul. Andersa, tel. 697 471 800
- M-4 IIp. 48,5m2 ChSM 3pok. do remontu Chełm Al. Piłsudskiego, 219.000zł, tel. 691 360 140
- M-4 Ip. 48,9m2 środkowe ul. Grota-Roweckiego, tel. 724 309 685
- M-4 os. Bazyłany ul. 3 Maja - sprzedam lub zamienię, tel. 512 374 275
- M-4, 64m2, 4p. po remoncie ul. Wolności, tel. 507 066 189
- M-4, 65m2 IIp. sp. wł. KW gaz c.o. nowe okna blok ociepl. Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- M3 52m2 IIp, balkon, ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100
- Magazyn 1024m2 rampa dwa wjazdy Okszowska pusty, tel. 515 959 229
- Mieszkanie 3p+k+ł c.o. dz. 9a ogrodzona Białopole, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 3p+k+ł c.o. dz. 9a ogrodzona w Białopolu, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 3pok. 60m2 IVp. os. Kościuszki, 260.000zł, tel. 607 812 313
- Mieszkanie 40m2 parter 2p+k+ł+wc balkon piwnica Chełm os. Dyrekcja Dolna, tel. 825 633 238
- Mieszkanie 62,7m2, 3pok. IIp. balkon centrum okolice parku wspólnota mieszkaniowa, tel. 532 590 050
- Mieszkanie 70m2, 2p+k+ł +dz. 3a Chełm - pilnie, tel. 607 271 280
- Parter 2pok. czynsz 250zł ChSM gaz Wołyńska, tel. 515 959 229
- Połaniecka 62m2, 2pok. balkon czynsz 360zł IIp., tel. 507 982 778
- Połaniecka parter balkon 2pok. 50m2 ChSM czynsz 350zł - pilnie, tel. 780 186 788
- Siedlisko 0,55ha dom obora 2 stodoły 2 garaże lub całe

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE:

DO WYNAJĘCIA LOKALE

- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy - ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY - działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul. Stępczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

- Opel Corsa 1,2cdti st. db. opony zimowe 03r. garażowany, tel. 603 456 301
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Insignia 09r. 1,8b 140KM sedan 93000km szary wersja cosmo st. bdb. tel. 511 957 999
- Opel Meriva 2 B, 11r. 1,4b st. bdb., tel. 506 561 614
- Opel Vectra 1,8b+g 91r. 9.600zł, Zetor 6711 z kabiną 17.500zł, kuchnia gaz., telewizor, tel. 502 858 956
- Opel Vectra B, 1,6b 96r., tanio, tel. 512 545 231
- Opel Vectra C, rok 22 opłacony sprawny, 5.000zł, tel. 516 635 576
- Peugeot 207, 1,4hdi 07r. hatchback 159000km, 7.800zł, tel. 604 456 263
- Peugeot 301 sedan 14r. 1,2b 72KM 150000km grafitowy salon Polska, 22.900zł, tel. 505 725 074
- Przyczepa 2-osiowa +2 n. jazdy, 7.000zł, tel. 692 362 617
- Renault Clio 02r. przegląd i OC sprawny 119500km, 3.500zł, tel. 606 691 287
- Renault Clio III, 1,4b+g 07r. salon Polska granatowy st. bdb. nowa butla gaz., 8.900zł, tel. 508 856 926
- Renault Grand Espace 2,0b+g 06r., 320000km, 10.000zł, tel. 507 032 361
- Skoda Octavia 1,9tdi 04r. st. db. zielony z hakiem wymieniony rozrząd, 6.500zł, tel. 511 428 973
- Skuter SYM Orbit 50 4T zarejestrowany ubezpieczony przebieg 5800km, 1.500zł, tel. 511 808 756
- Smart For Four 05r. 1100P 75KM 5d st. bdb., 10.000zł, tel. 720 770 315
- Toyota Avensis kombi 2,0td 04r. w skórze hak nowa klim. itp. - tanio 9.500zł, tel. 503 998 358
- Toyota Hilux 07r. ład. 865kg 4os. 1wł. serwis. w eksploatacji, faktura, Chełm, 23.000zł, tel. 604 318 210
- Volvo S80 b+g 06r. jasna skóra kpl. kół zimowych, 24.500zł, tel. 605 305 102
- Volvo V70, 2,5d 00r. srebrny st. tech. db., 6.800zł, tel. 668 433 166
- VW Lupo 1,6 mpi 16V 98r. nieb. klim. opłaty ważne, sprawny, ale do poprawek, 2.300zł, tel. 577 967 757

- VW Passat 1,9tdi 03r. pełna elektryka kp ps garażowany, tel. 500 616 728
- VW Passat combi 1,9tdi 97r. 244000km, tel. 513 415 656
- VW Polo 1,4, 06r. granatowy 3d 156500km, 13.200zł, tel. 600 883 855

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- Alu felgi do Nissan Terrano II lub Ford Maverick fi.15, 6 otwor., 400zł, tel. 505 576 987
- Antena CB, tel. 509 945 209
- Błotnik VW Passat, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- Błotniki Passat 3, 50zł/szt., tel. 503 940 976
- BMW E32 drzwi lewy tył, 520zł, tel. 600 359 631
- Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312
- Felgi alum. 15', grafit, nowe, 4x100, opony zimowe gratis, tel. 507 032 361
- Felgi stalowe Audi 5 otworów 5szt., 100zł, tel. 886 111 686
- Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251
- Koła zimowe 4szt., opony 235/45 R17, felgi alum., 5śrub, fotel do spania, tel. 695 077 840
- Opel Frontera - most tył, skrzynia, chłodnica, zb. paliwa, dach plast., kanapa, op. 225/75/16, tel. 515 440 188
- Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 255/45/18, 2szt. st. bdb., 100zł, tel. 503 678 037
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe z felgami 15" do Audi A3, VW Golf i inne, Chełm, 350zł, tel. 507 775 069
- Prądnica kompletna do Fiata 126p sprawna, Chełm, tel. 692 342 502
- Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, pompa paliwa VW benz., 4 op. 185/55/15, tel. 518 935 177
- Silnik Stara mały leyland 4-cyl. z turbospr., skrzynia ład. na przycz., opony R17.5 i całe koła, tel. 515 440 188
- Używane opony zimowe na stalowych felgach 15" do Audi A3 VW Golf itp., Chełm, 350zł, tel. 507 775 069

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
alarmowe monitoring

tel. 797-516-816

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

gosp. 18ha, gm. Sawin, tel. 502 405 751

- Siedlisko 0,5ha Teresin budynki mur. sad 100m od trasy Chełm-Wojśławice, 89.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 1,15ha Rudka dom drew. szalowany po rem. 2p+k+ł stodoła obora bud. gosp., tel. 883 813 032
- Siedlisko 48a w Łopienniku Dolnym gm. Łopiennik Górny, 150.000zł, tel. 512 113 314
- Siedlisko 83a dom budynki gosp. Olenówka gm. Dorohusk, tel. 602 353 086
- Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasila- ne wodą ze źródła, Świącica, tel. 692 273 532

USŁUGI

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

KOMINKI, tel. 607 924 151

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

ODKOMARZANIE, TEL. 507 492 093

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat pr. dotw. czy prod. radzieckiej, 280zł, tel. 665 208 768
- Blacha stal. gr. 2mm 2x3m, forma na pustaki +wibrator, odkurzacz Gorenje, tel. 600 539 644
- Bojler elektryczny, tel. 512 374 275
- Brama garażowa drzwi klepkowe wys. 235 szer. 270, 250zł, tel. 516 231 873
- Deski czereśniowe dł. 2,50m, gr. 5-6, ok. 1m3, wilgotność 50%, tel. 825 675 765
- Deski jesionowe 120x0,5, 1.300zł, tel. 607 803 931
- Drzwi 80 pełne 3szt. w kolorze miodowym, 140zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi białe z ozdobną kratką 70cm, Chełm, 15zł, tel. 692 342 502
- Drzwi wewnętrzne białe 2szt. 70, 1szt. 80 st. db., tel. 512 495 004
- Gruz beton. ok. 1 tony - oddam, tel. 512 495 004
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłyty siwy nowy 2346W, tel. 531 874 533
- Kowadło małe, imadło małe, 170zł, tel. 516 231 873
- Młotowiertarka Bosch 2-2,6 DFR 505 Plus 750W 2,7J udaru, 500zł, tel. 694 278 711
- Myjka parowa 2000W do różnych powierzchni 230zł, łyżka zgarniająca z gumą do tura, tel. 507 396 073
- Oddam gruz, tel. 795 911 698
- Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna pcv rabat 43%, słupki ogrodzeniowe 30zł, bramy, furtki, przęsła, rusztowania 57zł, tel. 825 766 825
- Okno trzyszybowe pcv h100x86 nowe, 400zł, tel. 607 694 114
- Piec c.o. "Krzaczek" 15kW używany, 2 grzejniki żeliwne, bojler elektryczny 80l, tel. 505 251 757
- Piec c.o. Atmos opalany drewnem st. bdb., 1.100zł, tel. 785 632 107
- Piec gazowy jednofunkcyjny do CO, po 1 sezonie grzewczym, 400zł, tel. 609 153 721
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

- Podnośnik budowl. (żurawik) okienny wraz ze słupem rozporowym używany, 3.000zł, tel. 697 241 469
- Pustaki suporex 180szt. możliwy transport okol. Chełma, 10zł, tel. 518 500 494
- Ramy okienne dwuszybowe h106x80, 5szt. - oddam za darmo, tel. 607 694 114

Sprzedż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

- Słupki stemple żerdzie deski 1", świerk na pniu do wycięcia na krokwie kantówki deski, tel. 505 178 329
- Sprężarka Fermi 2500LT24, 200zł, tel. 516 231 873
- Wał do krajcegi fabryczny 180zł, jarzeniówka Polam hermetyczna 60zł, tel. 607 694 114
- Wełna mineralna Rockwool 8cm 27m2, 14zł/m2, drut zbrojeniowy fi.10, 6szt. po 6mb, tel. 694 278 711
- Wiertarko-wkrętarka Makita akumulator 18V w walizce +wiertła i bity, 125zł, tel. 888 705 201
- Wkrętak elektr. 6V Parkside w walizce z wyposażeniem (ładowarka, bity, wiertła), 50zł, tel. 888 705 201
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- Biurko st. bdb., tel. 795 911 698
- Dekodery do TV cyfrowej naziemnej 2szt., tanio, tel. 513 788 771

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Domowe różno do kurczaka, tel. 662 671 613
- Kanapa narożna, 150zł, tel. 695 542 034
- Komplet mebli skórzanych wypoczynkowych - kanapa 3os. z funkcją spania +2 fotele, tel. 693 652 573
- Krajalnica do chleba i wędlin, tel. 662 671 613

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- Kuchnia gazowa 3-palnikowa, maszyna do szycia, stół rozkładany, 2 fotele, tel. 825 682 156
- Kupię stół używany niedrogo, tel. 668 445 211

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie prze-każę, tel. 506 407 900
- Łóżko z materacem 140x200, witryna narożna oszklona ciemny brąz, tel. 501 302 027
- Maszyna do szycia szafkowa Łucznik, 50zł, tel. 512 830 198
- Maszynka elektryczna do mięsa st. db. 40zł, 2 fotele po 20zł, tel. 512 830 198
- Meble do pok. dziec. 5-16 lat jasny krem 7 elementów (w tym szafa łóżko stolik), 550zł, tel. 515 196 411
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850 zł, tel. 515 196 411
- Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 850zł, tel. 515 196 411
- Meble kuch. 9 elementów pełne drzewiczki kolor jasny orzech dł. zestawu 220cm, 350zł, tel. 515 196 411
- Meble kuchenne, 200zł, tel. 513 145 320
- Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe st. bdb. kolor brąz, tanio, tel. 690 471 363
- Meble pokojowe st. idealny tanio, bojler elektryczny 80l, tel. 515 832 405
- Meblościanka dębowa dł. 360cm +komoda, 3.150zł, tel. 666 274 519
- Monitor Dell Ultra Sharp 19", hub USB, regulowana podstawa, PIVOT, głośniki Dell 2x5W, tel. 502 471 989
- Oplekacz elektr. na gorące powietrze do pieczenia smażenia grillowania bez użycia oleju, tel. 505 395 211
- Osiem krzeseł nowych, ścianka pokojowa w tym komoda, dywany, wersalka, tel. 513 266 255
- Pralka wirnikowa Fania st. bdb. Chełm, 150zł, tel. 505 996 061

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU
CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

- Pralka wirnikowa Światowid st. bdb., 150zł, tel. 508 866 394
- Regał pokojowy jasny brąz st. bdb. 5 elementów, tel. 690 471 363
- Regał pokojowy, umywalka łazienkowa z szafką, wanna, dywan duży, tel. 536 598 250
- Rozsuwana ława-stół st. bdb. - nieodpłatnie oddam, tel. 506 407 900
- Sofa dębowa na taras, do domu, ogrodu; szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
- Stół 70x110 +4 krzesła, pralka wirnik., 2 krzesła ogrod., meble kuch. góra-dół +słupki, tel. 504 287 508
- Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 ciemny orzech Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037
- Stół kuchenny drewniany 100x55cm +4 taborety, tel. 662 671 613
- Stół na taras 105x85 drewniany składany nogi metalowe, tel. 662 671 613
- Szafka RTV st. bdb., sofa dębowa, tel. 509 619 839
- Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bezpłatnie, tel. 512 830 198
- Szafki kuchenne białe 5szt., stół kwadratowy, 2 krzesła białe st. bdb., 300zł, tel. 696 124 216

KUPIĘ
meble z lat 50/60/70
STOLIKI, BARKI, FOTELE,
SZAFKI, WIESZAKI
TEL. 509 483 593

- Telewizor Samsung 19" +dekoder +antena, 150zł, tel. 515 898 109
- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546
- Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775

SPORT, ZDROWIE I URODA

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

- Elektryczny wózek inwalidzki Smart bez akumulatorów sterowany dżojstikiem, 2.100zł, tel. 727 794 478
- Fotel masujący z pilotem, podnóżek, podgrzewany, skórzany, nowy, 1.500zł, tel. 506 810 654
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower damka 26", rower składak Jubilat 24", tel. 733 571 001
- Rower damka koła 28", hamulce ręczne, przerzutki, 350zł, tel. 669 153 823
- Rower dziecięcy nowy koła 16", 300zł, tel. 508 926 809
- Rower górski amoryzator przerzutki 250zł, damka 3 biegi koła 26" 250zł, składak 26" 60zł, tel. 500 486 835
- Rower górski, koła 26", aluminium, Shimano, 24 biegi, st.bdb., tel. 507 032 361
- Rower, 200zł, tel. 796 003 909
- Rowery używane - koła 20, 24, 26, 28< tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Worki dla osoby z wylonioną stomią - tanio sprzedam, tel. 537 662 524
- Wózek inwalidzki do 100kg, 50zł, tel. 669 153 823
- Wózek inwalidzki do 60kg, 50zł, tel. 600 038 914
- Wózek inwalidzki nowy nieużywany, pielucho-majtki rozm. 3 duże ilości, 600zł, tel. 501 798 786

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

WYNAJME lokal o powierzchni 250 m. kw., parter, przy dworcu PKP i Biedronce, tel. 502 223 000

INNE

- Gruz beton. ok. 1 tony - oddam, tel. 512 495 004
- Ława rozsuwana na kółkach st. bdb. - nieodpłatnie prze-każę, tel. 506 407 900
- Ramy okienne dwuszybowe h106x80, 5szt. - oddam za darmo, tel. 607 694 114
- Rozsuwana ława-stół st. bdb. - nieodpłatnie oddam, tel. 506 407 900
- Szafki kuchenne 6szt. kolor jasna zieleń - oddam bez-płatnie, tel. 512 830 198

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Agregat uprawowy Lemken 250cm, agregat upr. na ni-skich łapach z podwójnym wałkiem 230cm, tel. 506 291 700
- Beczki na paliwo sieczkarnia waga z odważ. wózek do p. zwierząt wóz z zaczep. do ciąg., tel. 502 405 751
- Brony 5-4 pługi 3-2 opryski-wacz 300l rama 1oś. z kołami 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826
- Cyrkulatka 700zł, wędki DAM, tel. 796 366 884
- Części do Z224 podajnik kostek wałek p. mocy koło jezdne, siano bele 120x130, 50zł/szt., tel. 609 093 356
- Cztery rodziny pszczele na 8 ramkach, warszawska zwy-klą, tel. 535 429 174
- Działka 10a ROD im. 22 Lip-ca, zadbana, domek z tara-sem, basen murowany, tel. 603 874 044
- Gniotownik zboż. duży nowy cichy, pompa do wody po re-gener., silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca na poplony, Klesz-tó, 2,50zł/kg, tel. 600 854 147
- Kombajn Bizon ZO-56 st. bdb. pracował na 15ha, tel. 697 744 886
- Kombajn zbożowy Bizon ZO56, 84r. st. bdb. żniwa wy-konał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060
- Kosa boczna elektr. do rze-paku obudowy skrzyni bie-gów Zetor 1614 Ursus 4011, 1.500zł, tel. 515 533 299
- Kosiarka Hyundai 1.200zł, piła Stihl 1.100zł, heblarka niemiecka 1.300zł, tel. 796 366 884
- Krajzega, silnik 7,5kW, wi-cherek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Kupię gorczycę, trawę, face-lię, łubin, grykę, tel. 500 717 972
- Ładowacz na tył ciągnika, 500zł, tel. 506 485 778
- Matki pszczele, różne linie, miodne, łagodne, czewiące i jednodniówki, tel. 604 624 315

- Miód majowy i lipowy z własnej pasieki z dostawą do domu, słoik 0,9l 25zł z do-stawą, tel. 664 193 294
- Naturalny ekologiczny miód z tego miesiąca, Zbereże, duży słoik 50zł, tel. 518 269 099
- Opryskiwacz 1000l ciąga-ny na kołach, widły do tura, opony przód MTZ82, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 600l, w stanie dobrym., 1.000zł, tel. 691 610 715
- Opryskiwacz ciągnikowy 300l, Chełm, 800zł, tel. 505 468 817
- Pług obrotowy 3-skbowy, nowe lemiesz i odkładnie - nieopięte, 4.100zł, tel. 509 728 234
- Pługi 4 listwy i wiatraki prze-kładnia tylna rozrzutnika da-szek z szybą DOT-25, 2 pary drzwi, tel. 516 632 479
- Przepusty drogowe, śrutow-nik, rozrzutnik obornika, kie-rat, tel. 787 498 304
- Przerzząsarko-zgrabiarka karuzelowa 5gw., kopaczka elewatorowa 2rz., rozsiewacz Kos, tel. 509 221 072
- Przyczepa 10t sztywna (w Wierzbicy), waga najazdowa 20t pomost stalowy, tel. 500 101 015
- Przyczepa 3,5t zarej., Ursus C-355, wóz metal., przycze-pa 1oś. z rozrzutnika, tel. 691 742 826
- Przyczepa 4t, Ursus C-360, tel. 735 449 249
- Przyczepa 4t, wóz konny, pług 3-skbowy grudziądzki, tel. 517 042 050
- Przyczepa D35 wywrot agre-gat upr. Lemken 250cm roz-siewacz nawozu Amazone wały, tel. 506 291 700
- Przyczepa samozbierająca, zgrabiarka do siana, tel. 504 077 729
- Pszczoły ule dadanta, 600zł, tel. 825 772 431
- Rama do bron 3-polowa ciężka, 500zł, tel. 720 701 306
- Samoróbka ciągniko-kład tanio sprzedam, tel. 695 346 188
- Siano bele 120x130, 50zł; części prasy Z224 podajnik kostek, wałek p. mocy, koło jezdne, tel. 609 093 356
- Siano w belach, tel. 512 780 140
- Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch konnych, 900zł, tel. 536 308 001
- Silnik 380V 5,5kW st. db., 550zł, tel. 501 747 684
- Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasila-ne wodą ze źródeł, Święcica, tel. 692 273 532
- Stertownik do słomy i siana st. bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
- Taśmociąg do jabłek 6mb, widły do hds na ciężarowy, waga najazdowa 20t pomost stal., tel. 500 101 015
- Ul warszaw. poszerz. 1szt. nowy, wałek cyrkulatki, kul-tywator 14łap., Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Ule warszawskie i zwykłe z pszczołami 10szt., tel. 508 712 683
- Ursus C-360, przyczepa 4t, pług trójka - transport gratis, tel. 735 449 249
- Wały upraw.-posiewne Combrige podnoszony oraz ciągany, rozsiewacz nawozu Amazone, tel. 506 291 700
- Wóz na 16 skrzyniowy, Bia-

- łopole, tel. 697 836 548
- Wóz platforma ze światłami nowa skrzynia zaczep do ciągnika, tel. 574 650 978
- Wyciąg do załadunku jabłek luzem 6m, widły do hds na ciężarowy, waga najazdowa 20t, tel. 500 101 015
- Wyka 3, proso 2, groch po-łówki 1,50, kukurydza 1,50, tel. 515 093 567
- Zbiornik na mleko 500l, tel. 515 383 725
- Zetor 8045, 78r. przedni napęd, przyczepa Sanok 4t sztywna zarejestrowana, tel. 730 060 373
- Żyto, 40zł/q, tel. 601 828 333

ZWIERZĘTA

- Akwarium z wyposa eniem 50l, 160z , tel. 507 066 140
- Boki żółte siwe szaryki czer-wone siwe górniki, tel. 511 726 923
- Buda dla dużego psa ocieplo-na, 150zł, tel. 515 898 109
- Byczek 2mies. - sprzedam, tel. 725 261 916
- Gołębnik woliera garbonosy rysie kury kochin miniaturka kurczaki karzełek łapciaty chabo, tel. 505 395 686
- Kaczki piżmowe na ubój i na chów oraz kurki ozdobne, tel. 693 159 530
- Klaczka zimnokrwista 6mies. rodowód, tel. 697 406 653
- Koza biała łagodna z mle-kiem bezrożna 220zł, kozie mleko, tel. 512 396 552
- Koza wykocona młoda, tel. 669 414 063
- Koza, kozioł, gołębie, kury, kurczaki, gołębnik, i inne, tel. 505 395 680
- Koziołki 5-miesięczne bez-rożne kolorowe i białe, c. 200 zł/szt, tel. 573 477 934
- Kozy samajskie +koziół go-łębnik z wolierą kojec rysie wystawowe garbonosy kury kochin, tel. 505 395 686
- Króliki - dwie samice z ma-łymi, sprzedam, tel. 695 374 734
- Króliki belgijskie i mieszane, samce i samice, zdrowe, do dalszego chowu, tel. 603 853 563
- Króliki na chów 1kg - 15zł, tel. 609 961 339
- Kupię jałoweczkę czerwoną mięsną 6mies. i starszą okol. Krasnegostawu, tel. 825 775 481 (po 21:00)
- Kurczaki rasy Jersey Giant 10-tygodniowe, tel. 606 349 718
- Kury kochin miniaturka cha-bo karzełek łapciaty jajka kurczaki gołębie wystawowe gołębnik, tel. 505 395 686
- Maszynka do strzyżenia owiec, tel. 600 539 644
- Młoda krowa Simental 2-letnia z byczkiem z 5 lipca, duża, ładna, cielak ją doi, 4.700zł, tel. 825 767 193
- Młode pieski z bardzo ma-łych, oddam w dobre ręce, tel. 726 261 250
- Młody kotek o czarnej maści - oddam w dobre ręce, tel. 733 571 001
- Nowa buda dla psa duża, 320zł, tel. 664 770 767
- Oddam kocięta w dobre ręce, tel. 512 359 418
- Oddam kotka w dobre ręce, tel. 695 538 668
- Owczarki niemieckie szcze-niaki odrobaczone i zaszczepione z rodowodem i chipem, 800zł, tel. 506 291 700
- Pekińczyki pieski, szcze-niaczki 7tyg., tel. 508 582 290

- Prosiaki, cielaki, krowa mło-da cielne i jałówki cielne lub do zacielenia - sprzedam, tel. 505 536 190
- Prosięta sprzedam, Krasny-staw, tel. 503 085 928
- Sery i mleko kozie, tel. 669 414 063

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opor-nych) - nauczyciel z wielo-let. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadcze-nie, tel. 692 961 635
- Korepetycje - j. angielski, j. francuski, tłumaczenia zwy-klą, 30zł, tel. 609 105 185
- Matematyka - matura, na-uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - poprawki na każdym poziomie, matura u nauczyciela egzaminatora, tel. 692 960 655
- Matematyka - wszystkie po-ziomy, poprawki, doświadcze-nie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546

DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy sto-larzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767

Przyjmę do pracy sto-larzy i pomocników stolarzy, tel. 609 413 767

Przyjmę do pracy – budowa, dachy, tel. 518 254 211

- Dam pracę krawcowej, moda męska, garnitury, marynarki, tel. 512 713 800
- Do roznoszenia ulotek, tel. 515 959 229
- Pracowników budowla-nych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt - info.polkozijnen gmail.com tel. 506 096 923
- Zatrudnię pracownika fizycz-nego do wykonania wykopu

ZATRUDNIĘ

osoby do prac polowych, szkółkarskich oraz przy drobnej produkcji. Mile widziani obywatele Białorusi. Chętnie mał-żeństwo lub para. Oferujemy możliwość zamieszkania w okolicy pracy. Praca w okolicach gminy: Twardogóra. Praca na umowę o pracę. Wynagrodzenie: 4000 – 5000 brutto+ premia uznaniowa. CV prosimy przysyłać mailowo: praca@autoklimat.com Kontakt: 607693640

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 966 678

www.workcentre.com.pl

- ręcznie pod kabel elektroener-getyczny nn na terenie miasta Chełm, tel. 697 270 06
- Zlecę wykonanie wykopu pod kabel elektroenergetycz-ny SN/nn w terenie zurbani-zowanym o długości 1km (roboty na terenie miasta Chełm), tel. 697 270 063

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, obcinanie gałęzi na teleskopie, wycin-ka krzewów, koszenie, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Malarz podejmie prace, tak-że nakładanie gładzi, tel. 602 881 813
- Odpowiedzialny, dyspozycyj-ny, bez nałogów - poszukuje pracy, tel. 605 055 536
- Pilnie szukam pracy fizycz-nej remontowo-budowlanej: rozbiórki, zbrojenie, malo-wanie, docieplenia, itp. lub każda inna fizyczna, tel. 515 819 764
- Pomocnik budowlany szuka pracy budowlano-remont. minimum 20zł/h, tel. 733 756 115
- Sprzątanie domów, piwnic, koszenie, malowanie, tel. 608 109 567
- Szukam pracy - malowanie, docieplenia, doświadczenie, tel. 799 260 364

PRACA SEZONOWA W ISLANDII

wyjazd początek września, powrót koniec października Z doświadczeniem lub do przyuczenia. ATRAKCYJNE ZAROBKI tel. 514 657 284

- Szukam pracy - mam skoń-czony kurs magazynier, hur-townik, pracownik budowla-ny lub każda inna fizyczna, tel. 500 785 467
- Szukam pracy - wyszt. wyższe (mgr +podyplo-mowe) dietetyka, mogę prowadzić fitnes (różne grupy), od zaraz, tel. 508 731 911
- Szukam pracy jako opiekun-ka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Wycinka zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie, pielęgnacja, malowanie, ostrzenie narzędzi ogrodniczych - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380
- Zaopiekuję się osobą starszą tylko chodzącą kobietą - pa-nowie proszę nie dzwonić, tel. 519 700 179
- Zaopiekuję się osobą star-szą, ugotuję, posprzątam, tel. 730 661 308

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapi-enne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlarica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	lipiec 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	lipiec 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	lipiec 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracow-nikami	lipiec 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	lipiec 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	lipiec 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	lipiec 2021 r.
Kasjer walutowy	lipiec 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	lipiec 2021 r.
Kucharz małej gastronomii	lipiec 2021 r.
Kurs kroju i szycia	lipiec 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	lipiec 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	lipiec 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	lipiec 2021 r.
Obsługa płł spalinyowych i kosiarek	lipiec 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	lipiec 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	lipiec 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	lipiec 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	16 sierpnia 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezzer	lipiec 2021 r.
Diagnosta samochodowy	lipiec 2021 r.

Honda Jazz Crosstar



1,5 109 KM

Jazz Crosstar to świetnie i bardzo drogie miejskie auto. Fakt, jakość musi kosztować. Ale Honda nie rozmienna się na drobne i klientom oferuje tylko jedną - hybrydową wersję napędową, a powszechnie wiadomo, że takie systemy są drogie nie tylko u Japończyków.

Nadwozie i wnętrze

Dwukolorowe nadwozie, pakiet plastikowych osłon i nakładek w dolnej części nadwozia, charakterystycznie wysunięty przedni zderzak oraz wielkie, nieco wypłaskane reflektory to znaki rozpoznawcze Hondy Jazz w odmianie Crosstar. Niezwykle „terenowy” wygląd samochodu to ukłon Hondy w stronę młodszych klientów, a także tych, którzy celują w auta typu SUV. Jednobryłowe nadwozie kryje obszerne wnętrze, które dzięki ascetycznej zabudowie deski rozdzielczej wydaje się jeszcze większe, a to w aucie miejskim jest wielką zaletą. Kokpit jest na wskroś nowoczesny. Mamy tu modną ostatnio dwuramienną kierownicę, wirtualne zegary okolone wskaźnikami poziomu paliwa i naładowania baterii oraz 9-calowy wyświetlacz główny. Wielki plus dla Hondy za manualne sterowanie głośnością i także panel do ustawiania klimatyzacji. Nie brakuje uchwytów na kubki, schowków i innowacyjnych rozwiązań, jak choćby system o nazwie Magic Seats. Dzięki niemu siedziska tylnej kanapy można podnieść aż do oparcia, przez co uzyskujemy za fotelami przestrzeń na wysokie przedmioty. W Jazzie nie brakuje też miejsca dla pasażerów - czwórka dorosłych osób podróżuje swobodnie i wygodnie. Bagażnik ma pojemność 298 litrów. Nie jest to wartość oszałamiająca,



ale trzeba pamiętać, że w trzewiach tego auta konstruktorzy musieli jakoś wygospodarować miejsce na dodatkowy silnik elektryczny i baterie.

Silnik i skrzynia biegów

Honda Jazz dostępna jest tylko w wersji hybrydowej. Podstawową jednostką jest wolnossący motor benzynowy o po-

jemności 1,5 litra i mocy 97 KM. Do tego mamy silnik elektryczny. Łączna moc tych jednostek to 109 KM. Wartości nie są porywające, ale Jazz to nie wyścigówka. Niespełna 10 sekund do setki w zupełności wystarczy do sprawnego jazdy po mieście, gdzie pierwsze skrzypce gra silnik elektryczny. Na trybie wyłącznie bezemisyjnym da się przejechać zaledwie 2, może 3 kilometry, ale po wyczerpaniu baterii rolę generatora przejmuje motor spalinowy i zapotrzebowanie na paliwo nadal jest niskie. W ruchu miejskim da się zejść poniżej 4 litrów, na autostradzie zapotrzebowanie na paliwo rośnie nawet dwukrotnie. Średnio Jazz zużywa

niedługo ponad 5 litrów benzyny. Napęd jest przenoszony wyłącznie na przednią oś za pośrednictwem bezstopniowej przekładni automatycznej. W odróżnieniu od pierwszych tego typu konstrukcji ta jest bardzo udana. Dzięki symulowanym przełożeniom nie ma efektu wycia przy przyspieszaniu i przy wyższych prędkościach, a w zestawieniu z elektrycznym napędem mamy cały czas pod nogą zapas mocy.

Zawieszenie i komfort jazdy

Honda Jazz Crosstar ma bardzo fajną charakterystykę amortyzacji. To swoisty kompromis między pewnością prowadzenia, a komfortowym tłumieniem nierówności. Idealnie działa to na naszych jeszcze nieidealnych drogach. Niezłe wytłumienie przedziału pasażerskiego też

robi swoje. Nieco gorzej jest przy większych prędkościach, kiedy do wnętrza dobiega szum powietrza opływającego nadwozie.

Wypożyczenie i cena

Od razu uprzedzamy: tanio nie będzie. Jazz w odmianie Crosstar kosztuje przynajmniej 113 200 zł. Za to jest dobrze wyposażony. Na jego pokładzie już w podstawie znajdziemy klimatyzację, system nawigacji, podgrzewane fotele, hydrofobową tapicerkę, skórzaną wielofunkcyjną kierownicę, elektroniczne systemy wspomagające kierowcę, bezkluczowy dostęp do auta, przednie i tylne czujniki parkowania i kamerę cofania, system audio z subwooferem oraz w pełni LED-owe światła przednie i tylne.

Co samochody Hondy mają wspólnego z bolidami Formuły 1? Dwa wyścigi, jedno serce



Na czym polega wyjątkowość hybrydowych układów napędowych wykorzystywanych w samochodach osobowych Hondy? Zastosowane w nich rozwiązania zostały najpierw przetestowane w bolidach Formuły 1. Mówi o tym najnowsza kampania japońskiego giganta motoryzacyjnego, która wystartowała w czerwcu pod hasłem „Dwa wyścigi, jedno serce”.

Honda F1

W klasyfikacji generalnej konstruktorów tegorocznego sezonu Formuły 1 na pierwszym miejscu znajduje się zespół Red Bull Racing Honda. Mają na to wpływ świetne wyniki osiągnięte przez Maxa Verstappena oraz Sergio Perezę. Niebagatelną rolę w sukcesach tych zawodników odgrywają hybrydowe jednostki napędowe Hondy. Są one ponadto wykorzystywane w bolidach należących do zespołu AlphaTauri Honda.

Wygrają na torze i na drodze

Zaawansowane technologicznie rozwiązania stosowane w Formule 1 nie pozostają bez wpływu na układy napędowe e:HEV, znajdujące się w Hondzie Jazz i Crosstar. CR-V oraz modelu HR-V, który będzie dostępny w Polsce pod koniec tego roku. Podczas wyścigów inżynierowie nieustannie monitorują i korygują stosunek odzyskiwanej energii do tej pobieranej przez układ hybrydowy, starając się osiągnąć optymalne osiągi. Wiedza dotycząca idealnych proporcji wydajności i mocy uzyskiwanych podczas eksploatacji jednostek napędowych stała się bezcenna w kontekście projektowania jednostek, w które zostały wyposażone samochody osobowe Hondy. Podczas weekendowych sesji w wyścigach Formuły 1 zespoły muszą bardzo skrupulatnie zarządzać zużyciem paliwa, żeby nie złamać regulaminów

przyjętych w tej klasie sportowej. Natomiast w gamie seryjnie produkowanych modeli hybrydowych e: HEV wykorzystujemy naszą wiedzę specjalistyczną do projektowania jednostek sterujących układem napędowym, które zapewniają kierowcy idealne proporcje mocy do oszczędności, w każdym wymaganym trybie jazdy. Ten niezwykle ciekawy temat porusza nowa kampania Hondy, który wystartowała w czerwcu w Europie pod hasłem „Dwa wyścigi, jedno serce”. Na filmach przedstawiających m.in. Hondę Jazz e:HEV oraz CR-V e: HEV jasno widać wpływ, jaki mają rozwiązania stosowane na torach Formuły 1 na poruszające się po drogach samochody osobowe.

Jak działa system hybrydowy w modelach e:HEV?

System hybrydowy stosowany w modelach Hondy składa się z dwóch kompaktowych, mocnych silników elektrycznych połączonych z silnikiem benzynowym, akumulatora litowo-jonowego, innowacyjnej przekładni o stałym przełożeniu i inteligentnej jednostki sterującej mocą, które harmonijnie ze sobą współpracują, zapewniając płynną i bezpośrednią reakcję. Żeby zagwarantować satysfakcjonujące wrażenia z jazdy i wyjątkową wydajność, zaawansowana konfiguracja e: HEV płynnie wybiera jeden z trzech trybów jazdy. Pierwszy z nich jest elektryczny. Akumulator litowo-jonowy dostarcza energię bezpośrednio do elektrycznego silnika napędowego. Drugi to układ hybrydowy. Silnik benzynowy dostarcza energię do generatora, który z kolei przekazuje ją do elektrycznego silnika napędowego. Trzecia opcja to tryb silnika spalinowego. W tym przypadku silnik benzynowy jest połączony bezpośrednio z kołami za pomocą sprzęgła blokującego, dzięki czemu siła napędowa jest przenoszona bezpośrednio z silnika benzynowego na koła.



DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Puchar Oazy w Woli Uhruskiej



Zawody z cyklu Puchar Pizerii „OAZA”, której właścicielem jest Sylwester Rymowicz, na stałe weszły do corocznego kalendarza imprez sportowych Koła PZW w Woli Uhruskiej. Tegoroczną edycję rozegrano na starorzeczach Pompka I i Pompka II z udziałem 22 zawodników. Wyniki seniorów: 1. Krzysztof Dybek

- 3395 pkt., 2. Grzegorz Zalewski - 2340 pkt., 3. Adam Walczuk - 1720 pkt. Największą rybę (leszcza o wadze 1395 g) złowił Grzegorz Zalewski.

Wyniki juniorów: 1. Tomasz Wójtowicki - 1825 pkt., 2. Przemysław Polak - 915 pkt., 3. Jakub Kościuk - 480 pkt. Największą rybę (leszcza o wadze 140 g)

złowił Tomasz Wójtowicki.

Wyniki kadetów: 1. Hubert Borysiuk - 660 pkt., 2. Grzegorz Młynarski - 160 pkt., 3. Aleksander Kościuk - 15 pkt. Największą rybę w tej kategorii (karasia o wadze 375 g) złowił Hubert Borysiuk.

Sędziowali: Waldemar Tomczak (sędzia główny), Andrzej Polak, Julia Król,

Grzegorz Cholawo, Marcin Wierzbicki i Witold Kwacz.

Zarząd Koła w Woli Uhruskiej składa podziękowania Sylwestrowi Rymowiczowi, właścicielowi Pizzerii „OAZA”, za sponsorowanie zawodów oraz długoletnią współpracę z wędkarzami. Na zdjęciu - uczestnicy zawodów.

Puchar Moczykija

(8 sierpnia) Na Bugu w Woli Uhruskiej odbędą się towarzyskie zawody wędkarskie o Puchar Moczykija. Bliższe informacje można uzyskać w Sklepie Wędkarskim „Moczykij” w Chełmie przy ul. Lubelskiej lub pod numerem telefonu 783 601 600.

Puchar Wójta Gminy Dubienka

Zawody rozegrano 25 lipca na Bugu w Dubience w dyscyplinach gruntowej i spinningowej. Startowało 19 zawodników, w tym 11 w gruncie i 8 w spinningu. Wyniki dyscypliny gruntowej: 1. Rafał Golczewski - 2775 pkt., 2. Zbigniew Podkański - 2410 pkt., 3. Jan Basaj - 2.265 pkt., 4. Emil Bala - 1.970 pkt., 5. Alan Krzos - 1905 pkt., 6. Grzegorz Mikołajczyk - 1730 pkt. Wyniki dyscypliny spinningowej: 1. Krzysztof Celeban - 190 pkt., 2. Łukasz Kardaszewski - 110 pkt., 3. Jarosław Zienkiewicz - 90 pkt., pozostali zawodnicy nie złowili ryb.

Sędziowali Robert Skiba (sędzia główny) i Konrad Skiba (sędzia sekretarz). (kd)

Przyducha w Stańkowie

Kożuch ze śniętych ryb pojawił się na powierzchni wody zalewu w Stańkowie dwa tygodnie temu. Katastrofie winne są lipcowe upały oraz niekorzystne położenie zbiornika, który zbiera wszelkie nieczystości z całego miasta i jego okolic.

Pierwsze śnięcia ryb w Stańkowie wędkarze zauważyli w połowie lipca. Z dnia na dzień sytuacja się jednak pogarszała i na powierzchnię wypływało ich coraz więcej. Jak mówi Krzysztof Daniłow, dyrektor biura chełmskiego okręgu PZW, wszystkiemu winna jest przyducha, czyli brak tlenu w wodzie. - Spowodowały ją długotrwałe lipcowe upały - mówi. - Nie pomogło też położenie zbiornika, do którego Uherka dostarcza wszyst-



ko to, co po drodze „zbierze” z miasta i okolic. Zbieg tych okoliczności znacznie pogorszył warunki tlenowe w zalewie, stąd też martwe ryby. Oczywiście interweniowaliśmy od razu po pierwszych sygnałach, ale z takim zjawiskiem walczyć jest bardzo trudno. Śnięte ryby zostały wyłowione, a zbiornik poddany trzykrotnemu zabiegowi wapnowania - informuje dyrektor. (bm)

O Puchar Gospodarza

Zarząd koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy na zawody towarzyskie „Puchar Gospodarza”. Impreza odbędzie się w niedzielę (8 sierpnia) na zbiorniku w Stańkowie. Organizatorzy dopuszczają możliwość wędkowania na grunt oraz na spławik. Zbiórka zawodników o godz. 5 na parkingu od strony wsi.

Z WeRwĄ na kajaki

Stowarzyszenie WeRwA zaprasza w sobotę, 7 sierpnia, na wycieczkę po Rostoczcu. Uczestnicy trasy wycieczki pokonają własnymi samochodami wspólnie zwiedzając najciekawsze fragmenty środkowego Rostoczca, a w międzyczasie przesiądą się na kajaki, by spłynąć najciekawszym odcinkiem Tanwi.

W pobliżu Krasnobrodu zobaczą Piekietko na wzgórzu Kamień, na którym diabeł chciał zbudować piekło i na którym podobno odbywają się sabaty czarownic. W Górecku Kościelnym zwiedzą modrzewiowy kościół, aleję pomnikowych

dębów i kapliczkę „na wodzie”, a po drodze zajądą nad zbiornik retencyjny w rezerwacie Szum. W Józefowie odwiedzą rozległy kamieniołom i wejdą na najwyższą na Rostoczcu wieżę widokową. Następnie odbędą spacer po urokliwej ścieżce w rezerwacie Czarotwe Pole, a po zjedzeniu rostoczańskich pierogów wsiądą do kajaków i spłyną po najbardziej atrakcyjnym i bezpiecznym fragmencie Tanwi z Paar do Huty Szumy. Po zakończeniu spływu najwytrwalsi będą mogli jeszcze zobaczyć atrakcyjne „szumy” na Tanwi. Wycieczka jest dostępna dla wszystkich chętnych, aktywnych turystów, jednak ze względów technicznych liczba uczestników jest ograniczona. Szczegółowe informacje na facebookowych profilach Chełmskiego Klubu Podróżników i Stowarzyszenia WeRwA oraz pod numerem telefonu 502 342 117. (gg)

Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie przyciąga Woda dobra, pogoda wyśmienita

Coraz więcej ludzi wybiera jeziora powiatu włodawskiego na letni wypoczynek. W dużej mierze decyduje o tym jakość wody. We wszystkich siedmiu strzeżonych kąpieliskach jej parametry są bardzo dobre, co potwierdzają regularne badania sanepidu.

Pogoda i obostrzenia pandemiczne sprawiły, że w powiecie włodawskim gości więcej turystów niż zwykle. Największe obłożenie przeżywa Okuninka, gdzie znalezienie noclegu nawet z długim wyprzedzeniem graniczy z cudem. Mnóstwo ludzi odpoczywa też nad jeziorami w gminie Urszulin. I nie ma co się temu dziwić, bo wszystkie akweny Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego słyną z czystej i przejrzystej wody. Na terenie powiatu znajduje się siedem strzeżonych kąpielisk. Aż cztery z nich zlokalizowane są w Okunince. Ratownicy strzegą bezpieczeństwa również na plażach jezior Sumin i Rotcze w gminie Urszulin oraz na starorzeczu Pompka w Woli Uhruskiej. Jakość wody we wszystkich tych miejscach jest regularnie monitorowana przez Powiatową Stację Sanitarno-



Epidemiologiczną. Badania napawają optymizmem, bo w żadnym z kąpielisk nie stwierdzono zanieczyszczeń, skażeń, czy pogorszenia przejrzystości wody. Przeciwnie, jej jakość jest bardzo dobra. I niech tak zostanie jak najdłużej. (bm)

9.08

AMFITEATR
KUMOWA DOLINA
13:00-19:00

**EXTREME
BIKE
TOUR**

POKAZY | KONKURSY | ZABYTKOWE ROWERY | AKROBACJE

organizacja imprezy online:
www.chdk.chełm.pl

ChDK Plac Tyśiąclecia 1
tel. 82 563 00 81
e-mail: sekretariat@chdk.chełm.pl

ChDK ZORA ul. Strazacka 2
tel. 82 569 65 06
e-mail: skf.zora@chdk.chełm.pl

Na początek wyjazd do KSZO

Meczem z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski piłkarze Chełmianki zainaugurują sezon 2021/2022 w III lidze. Podopieczni Tomasza Złomańczuka w minionych rozgrywkach zajęli drugie miejsce i na pewno będą zaliczani do grona faworytów do czołowych lokat. Na tydzień przed startem rozgrywek chełmianie zremisowali w sparingu z Tomasovią 1:1.

Na inaugurację piłkarskiego sezonu w III lidze Chełmianie trafił się bardzo silny przeciwnik. KSZO Ostrowiec Świętokrzyski to drużyna w składzie której w przerwie letniej doszło do wielu zmian kadrowych. Jest nowy trener – **Przemysław Cecherz**, który pracował w KSZO trzy lata temu, jest też grupa nowych zawodników. Bez wątpienia KSZO jest zaliczane do grona zespołów, które mogą nadawać ton rozgrywkom. W tym „towarzystwie” jest jednak również Chełmianka. Latem w kadrze zespołu trenera **Tomasza Złomańczuka** doszło do niewielkich zmian. Z podstawowych zawodników odeszli jedynie **Tomasz Brzyski** i **Hubert Kotowicz**. W ich miejsce przyszli Piotr Plekarski z Pelikana Łowicz (grał w Chełmianie w sezonie 2017/2018), **Adrian**

Dziubiński z Resovii Rzeszów, **Kacper Wiatrak** z Radomiaka i **Ezana Kahsay** z Victorii Żmudź. Jest też nowy bramkarz. O miejsce między słupkami z **Sebastianem Ciołkiem** będzie rywalizował **Jakub Długosz**. Chełmianka liczy na jeszcze przynajmniej jeden transfer. Chce pozyskać zawodnika z wyższej ligi, z dużą jakością gry.

Mecz w Ostrowcu zapowiada się jako szlagierowe starcie pierwszej kolejki III ligi. Chełmianka w ostatnim czasie czterokrotnie gościła na stadionie KSZO. Pierwszy mecz w 2017 roku zakończył się remisem 0:0, w kolejnym sezonie chełmianie zwyciężyli 2:1, a dwa kolejne spotkania kończyły się wygranymi gospodarzy, 3:0 i 2:0. Najbliższy mecz będzie ósmym starciem obu drużyn po powrocie Chełmianki do III ligi. U siebie drużyna z Chełma zremisowała 0:0, 3:3, a w maju br. zwyciężyła 2:0.

W sobotę 7 sierpnia każdy wynik jest możliwy, choć kibice Chełmianki mocno wierzą w sukces swoich ulubieńców. Na tydzień przed inauguracją ligi chełmski zespół rozegrał ostatni sparing. Jego rywalem był beniaminek Tomasovia Tomasów

Lubelski. Chełmianka mimo dużej przewagi w tym spotkaniu zanotowała remis. Już do przerwy mogła prowadzić różnicą trzech goli, bo znakomitych okazji nie wykorzystał **Krystian Wójcik** i **Dawid Skoczylas**. Ten pierwszy mógł dwukrotnie wpisać się na listę strzelców. W drugiej połowie gospodarze szybko objeli prowadzenie. Prawym skrzydłem przedarł się **Michał Gustaw**, odegrał piłkę do **Pawła Myśliwieckiego**, który mocnym strzałem pokonał bramkarza rywali. Goście kilka razy sprawdzili formę Długosza, ale gola zdobyli po stałym fragmencie gry. Chełmska obrona nie upilnowała **Patryka Dorosza**, który strzałem z bliska doprowadził do wyrównania. Chełmianka zagrała w składzie: (I połowa) Ciołek - Wiatrak, Zbiciak, Budzyński, Wołos, Kahsay, Bednara, Wójcik, Skoczylas, Bonin, Dziubiński. (II połowa) Długosz - Wiatrak (75 D. Mazurek), Ł. Mazurek, Duda, Skoczylas (75 Jeż), Kanarek, Piekarski, Gustaw, Grząd, Bonin (70 Kahsay), Myśliwiecki.

Spotkanie KSZO 1929 - Chełmianka zostanie rozegrane w sobotę 7 sierpnia o godz. 17.00. (d)

Dwóch młodzieżowców w Chełmianie

Kolejni zawodnicy dołączyli do Chełmskiego Klubu Sportowego Chełmianka. Chodzi o młodzieżowców. W ostatnich dniach trzecioligowiec pozyskał **Michała Gustawa** z POM Iskra Piotrowice, a łąda dzień ma osiągnąć porozumienie z Motorem Lublin w sprawie wypożyczenia **Bartosza Zbiciaka**.

Bartosz Zbiciak swoją przygodę z piłką nożną zaczynał w Piłkarskich Nadziejach Motoru Lublin. Później występował w zespołach juniorskich Motoru, a przed rokiem, jako młodzieżowiec trafił do beniaminka III ligi, Lewartu Lubartów. Wystąpił w 35 meczach, przebywając na boisku ponad 3 100 minut. Jest środkowym obrońcą. W okresie przygotowawczym trenował z pierwszą drużyną Motoru, ale trener **Marek Saganowski** uznał, że dla tego młodego zawodnika najlepszym rozwiązaniem będzie, jeśli zostanie wypożyczony do klubu z III ligi i tam będzie „łapał” minuty na boisku. Zbiciak zagrał w sobotnim sparingu z Tomasovią Tomasów Lubelski i spisał się dobrze. Trener Chełmianki, **Tomasz Złomańczuk** zdecydował, że ten zawodnik może pomóc drużynie w nadchodzącym sezonie. 20-latek zostanie wypożyczony z Motoru do chełmskiego klubu na okres jednego sezonu, z opcją powrotu do macierzystego klubu po zakończonej rundzie jesiennej.



Bartosz Zbiciak

Drugim zawodnikiem, który dołączył do Chełmianki w minionym tygodniu, jest 19-latek **Michał Gustaw**, wychowanek POM Iskra Piotrowice, grającym na pozycji skrzydłowego. Gustaw dobrze prezentował się w czwartoligowej rywalizacji w ubiegłym sezonie i ostatnie dwa tygodnie spędził na testach w Chełmianie. W meczach sparingowych zaliczył dwie asysty, jedną w spotkaniu przeciwko Avii Świdnik, jedną w ubiegłą sobotę z Tomasovią. Zawodnik został wypożyczony do Chełmianki na najbliższy sezon. Chełmski klub zastrzegł sobie możliwość skrócenia wypożyczenia



Michał Gustaw

po pierwszej rundzie.

Trener Złomańczuk testował również innego młodzieżowca, środkowego obrońcę 17-latkę **Kamila Dudę** z Górnika Łęczna, który został włączony do szerokiej kadry pierwszego zespołu, beniaminka PKO Ekstraklasy. I choć spisał się dobrze, szkoleniowiec chełmskiego zespołu uznał, że zawodnik wróci jednak do Łęcznej i rundę jesienną rozegra w zespole rezerw, gdzie będzie miał więcej możliwości grania. Chełmianka zamierza raz jeszcze sprawdzić młodego stopera w zimowym okresie przygotowawczym. (d)

Victoria Żmudź jednak w klasie „A”...

Choć byli rewelacją ostatniego sezonu IV ligi lubelskiej, za niespełna trzy tygodnie pojadą do Wojsławic, by na najniższym szczeblu rozgrywek piłkarskich rywalizować z tamtejszą Wojsławią. Czy rzeczywicie dla zespołu Victorii nie można było znaleźć miejsca w lidze okręgowej?

Kontrowersyjna decyzja Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Victoria Żmudź, która w lipcu br. wycofała się z rozgrywek IV ligi, nie zagra w okręgówce. Zarząd LZPN postanowił, że zespół ze Żmudzi będzie występował na boiskach klasy „A”, bo tak stanowi regulamin. Gdyby klub decyzję o rezygnacji z gry na czwartym froncie podjął jeszcze w czerwcu, wówczas zagrałby w lidze okręgowej. Tyle że wówczas działacze Victorii jeszcze nie mieli stuprocentowego

przekonania, iż wycofają się z rozgrywek IV ligi. Ostateczna decyzja zapadła w połowie lipca. LZPN nie dał się w żaden sposób przekonać. Szkoda, bo klub ze Żmudzi był gotowy do występów w lidze okręgowej. Działacze Lubelskiego ZPN w przypadku Victorii nie wykazali jednak dobrej woli. Stracił na tym sam klub, bo część zawodników może nie chcieć grać w klasie „A” i zdecydować się odejść z drużyny.

Victoria Żmudź w ostatnim sezonie IV ligi grała świetnie i zajęła trzecie miejsce. Niestety złe wieści nadeszły tuż po zakończeniu rozgrywek. Z finansowania klubu zrezygnowała firma Eurospaw, dzięki pomocy której drużyna ze Żmudzi przebyła drogę od „A” klasy do IV ligi. Nowego sponsora nie udało się znaleźć i zarząd klubu zdecydował o wycofaniu się z rozgrywek. Jeszcze

kilka dni temu wydawało się, że Victoria w nowym sezonie zagra w lidze okręgowej w miejsce zespołu Pławanice Kamień, które nie otrzymało licencji na rywalizację na tym szczeblu rozgrywek piłkarskich. Zgodnie z regulaminem propozycję gry w okręgówce w pierwszej kolejności otrzymały druga i trzecia drużyna ostatniego sezonu „A” klasy: Hutnik Ruda Huta oraz Hutnik Dubeczno. Z możliwości awansu skorzystała druga z wymienionych ekip, co skazało Victorię na grę w klasie „A”. Klub ze Żmudzi kompletuje zespół na nadchodzący sezon. Osoby zainteresowane występami w barwach drużyny mogą kontaktować się z **Dariuszem Czarnotą** (608 831 302). W pierwszej kolejce „A” klasy, zaplanowanej na weekend 21-22 sierpnia, Victoria zagra w Wojsławicach z Wojsławią. (k)

Dubeczno ma okręgówkę

Choć w ostatnim sezonie chełmskiej „A” klasy zajęli dopiero trzecie miejsce, wkrótce zagrają w lidze okręgowej. Hutnik Dubeczno skorzystał z problemów Pławanice Kamień i niechęci do awansu drużyny z Rudy Huty.

Sezon 2020/21 chełmskiej „A” klasy zakończył się triumfem Pławanice Kamień. Drugie miejsce zajął Hutnik Ruda Huta, a trzecie Hutnik Dubeczno. Wydawało się, że po kilku latach przerwy Pławanice znów zagrają w lidze okręgowej. Niestety, okazało się, że drużyna z gminy Kamień nie otrzymała licencji na grę na własnym boisku, a na rywalizację wyłącznie na wyjazdach zarząd klubu się nie zgodził i wycofał z rozgrywek. W takiej sytuacji szansę

awansu do V ligi dostał Hutnik Ruda Huta, który jednak z niej nie skorzystał. Ostatecznie na grę w okręgówce przystąpiła dopiero ekipa z Dubeczna.

- Z wielką przyjemnością informujemy, że skorzystaliśmy z propozycji, jaką otrzymaliśmy od LZPN i wobec braku licencji dla GKS Pławanice Kamień oraz rezygnacji z gry Hutnika Ruda Huta, po 15 latach przerwy meldujemy się w lidze okręgowej – czytamy na stronie Hutnika Dubeczno. - Decyzję została podjęta po wielu konsultacjach i rozmowach. Zdajemy sobie sprawę jak duże stoi przed nami wyzwanie, ale wierzymy, że ta decyzja będzie doskonałym impulsem do dalszego rozwoju klubu. Będziemy z Nami? – dodają władze klubu. (k)

Terminarze ustalone

Po licznych zawirowaniach ustalono w końcu terminarze rozgrywek w chełmskiej lidze okręgowej i „A” klasie w sezonie 2021/22.

Liga okręgowa wznowi rozgrywki 14 sierpnia. Zagrają wówczas: Orzeł Srebrzyszcze - Frassati Fajslawice, Granica Dorohusk - Agros Suchawa, Ruch Izbica - Ogniwo Wierzbica, Spółdzielca Siedliszcze - Unia Rejowiec, Unia Białopole - Bug Hanna, Hetman Żółkiewka - Start Regent Pawłów, Znicz Siennica Różana - Hutnik Dubeczno.

Nowy sezon „A” klasy rozpocznie się z kolei 21 sierpnia. Oto zestaw par 1. kolejki: GKS Łopiennik - MKS Siedliska, Hutnik Ruda-Huta - Zryw Gorzków, Pławanice Kamień - Sawena Sawin, Astra Leśniowice - Vitrum Wola Uhruska, Wojsławia Wojsławice - Victoria Żmudź. (k)

Rusza czwarta liga

Już w najbliższy weekend rozgrywki w sezonie 2021/22 wznawia IV liga lubelska. Z kim zmierzą się drużyny z naszego regionu: Włodawianka, Start Krasnystaw, Sparta Rejowiec Fabryczny, Kłos Gmina Chełm i Brat Siennica Nadolna? O co będą walczyć?

W nadchodzącym sezonie w czwartej lidze zagra pięć drużyn z okręgu chełmskiego. O jedna mniej, niż przed rokiem. W grupie pierwszej będą rywalizowały zespoły Włodawianki i Sparty Rejowiec Fabryczny. Cel obu drużyn to awans do grupy mistrzowskiej, czyli zajęcie co najmniej szóstego miejsca po sezonie zasadniczym. Zadanie bardzo trudne, bo identyczne plany ma też kilka innych zespołów. Faworytem tej grupy, przynajmniej w teorii, jest Lublinianka. Bardzo groźne będą rezerwy Górnika Łęczna oraz Motoru Lublin. Solidne kadry mają też Powiślak Końskowola oraz Huragan Międzyrzec Podlaski. Nie wiadomo, jaki zespół po spadku z III ligi zbuduje Lewart Lubartów. Nie wolno natomiast lekceważyć Opolanina Opole Lubelskie oraz Orlą Łuków. Zatem zarówno Włodawiankę jak i Spartę czeka mnóstwo ciężkich spotkań. W pierwszej kolejce zestaw par wygląda następująco: **Włodawianka Włodawa - Sparta Rejowiec Fabryczny** (7 sierpnia, 17:00), **Orleń Łuków - Górnik II Łęczna**

(7 sierpnia, 11:00), **POM Iskra Piotrowice - Motor II Lublin** (8 sierpnia, 17:00), **Powiślak Końskowola - Huragan Międzyrzec Podlaski**, **Lublinianka Lublin - Lutnia Piszczac**, **Opolanin Opole Lubelskie - Lewart Lubartów**.

W grupie południowej za faworyta uchodzi Świdniczanek Świdnik Mały. Wielką niewiadomą są natomiast obaj spadkowicze z III ligi Hetman Zamość i Stal Kraśnik. Do solidnych rywali należy zaliczyć Granit Bychawa, Kryształ Werbkowice i Huczwę Tysowce. Nasze trzy zespoły: Start Krasnystaw, Kłos Gmina Chełm oraz Brat Cukrownik Siennica Nadolna nie będą zatem miały łatwego zadania. Start i Kłos na pewno powalczą o pierwszą szóstkę, by znaleźć się w grupie mistrzowskiej. Celem Brata natomiast jest utrzymanie się w czwartej lidze. Biorąc jednak pod uwagę kadrę, jaką dysponuje trener Andrzej Ignaciuk, to zadanie może okazać się bardzo trudne do zrealizowania. W pierwszej kolejce zagrają: **Start Krasnystaw - Grom Różaniec** (7 sierpnia, 15:00), **Kłos Gmina Chełm - Świdniczanek Świdnik** (7 sierpnia, 17:00), **Granit Bychawa - Brat Siennica Nadolna** (8 sierpnia, 17:00), **Gryf Gmina Zamość - Stal Kraśnik**, **Hetman Zamość - Huczwa Tysowce**, **Kryształ Werbkowice - I gros Krasnobród**. (k)

Gry kontrolne

W kontrolnym meczu dwóch drużyn, które już za tydzień rozpoczynają rywalizację w IV lidze, **Kłos Gmina Chełm pokonał Brata Cukrownik Siennica Nadolna 4:2**. W ubiegłym tygodniu sparingowo grał też **Start Krasnystaw, Hetman Żółkiewka, Unia Białopole czy Ruch Izbica**.

Kłos Gmina Chełm wygrał z Bratem Cukrownik Siennica Nadolna 4:2 (1:0). Gole dla Kłosa zdobyli: **Dominik Dąbrowski** (dwa), **Łukasz Drzewicki** i jeden z zawodników testowanych. Dla Brata trafili: **Sebastian Sudół** i **Robert Malinowski**.

Remisem 1:1 zakończył się ostatni mecz kontrolny Startu Krasnystaw z Kryształem Werbkowice. Start grał dobrze. Prowadził 1:0 po trafieniu jednego z testowanych zawodników w 66 min. Goście wyrównali dopiero w 89 min. Kryształ od 45 min. grał w osłabieniu po tym, jak jeden z zawodników otrzymał czerwoną kartkę.

Udany sparing ma za sobą Hetman. Zespół z Żółkiewki pokonał imienników z Zamościa i to na wyjeździe 3:2, mimo że do przerwy było 2:0 dla gospodarzy. Gole dla zespołu z Żółkiewki zdobyli: **Koprucha**

(dwa) i **Rycerz**. Hetman Żółkiewka grał w składzie: **Ścibak** –**Widz**, **Gałka**, **Gieleta**, **Rycerz**, **Sawicki**, **Koprucha**, **Basiak**, **Żdzibło**, **Szymonek**, **Kapłon**, a także: **T. Prus**, **K. Prus**, **Amerla** i **Winnicki**.

Kolejny nieudany mecz kontrolny zanotował Ruch. Zespół z Izbicy przegrał 0:3 z Trawną w Trawnkach. Ruch grał w składzie: **Pomianowski** - **Wilizo**, **Kaszak**, **Śliwa**, **Czochrowski**, **P. Lewandowski**, **Babiarz**, **Binek**, **B. Jaremek**, **Gałka**, **Zaprawa**, na zmianę wchodził: **Antoniak**, **D. Jaremek**, **Witkowski**, **Bojarski**, **Hopko**, **Swatowski**.

Dwa mecze wygrała za to zdegradowana z IV ligi Unia Białopole. Najpierw Unia pokonała Granicę Dorohusk 4:1 (dla zespołu z Białopola trafili: **Sarzyński** (2), **K. Piekarak**, **Steciuk**, a dla Granicy **Komosa**). W drugim w ostatnim tygodniu sparingu Unia Białopole pokonała 5:1 Olimpię Miączyn. Gole zdobyli: **Sarzyński**, **Krasnowski**, **Charaba**, **Zdybel** i **Sz. Łukaszewski**. Unia grała w składzie: zawodnik testowany - **Burec**, **M. Cor**, **K. Cor**, **J. Łukaszewski**, **Zdybel**, **Sarzyński**, **Steciuk**, **Leśnicki**, **K. Piekarak**, zawodnik testowany, **Charaba**, **Krasnowski**, **Dominić**, **Ostrowski**. (k)

Andrzej Krawiec jak wino

Za nami kilka spotkań pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. Do kolejnej rundy awansowały ekipy **Husarii Chełm**, **Hutnika Dubeczno** i **Znicza Siennica Różana**.

W pierwszej rundzie Pucharu Polski Husaria Chełm pewnie pokonała grającą w „A” klasie Astrę Leśniowice 6:2. Cztery bramki dla zwycięzców zdobył **Andrzej Krawiec**, po jednej **Arkadiusz Słomka** i **Miroslaw Neckar**. Dla Astry po trafieniu zaliczyli **Bereda** i **Dąbrowski**. Krawiec to były piłkarz Chełmianki, Avii Świdnik. Mimo 43 lat w dalszym ciągu prezentuje dobrą formę, a cztery trafienia w meczu z A-klasową drużyną, w której występują dużo młodszy zawodnicy, mówią same za siebie.

Hutnik Dubeczno pokonał z kolei 5:2 Start Pawłów. Gole dla Hutnika zdobyli: **Struski** (dwie) oraz **Kaczanowski**, **Stalowski** i **Korzeniowski**. Dla Startu dwie

bramki strzelił **D. Sulowski**. Do kolejnej rundy Pucharu Polski bez gry awansował Znicz. Zespół z Siennicy Różanej otrzymał walkower za starcie z Tatranem Krasnierz, który zawiesił działalność.

Spotkania pierwszej rundy Pucharu Polski: Hutnik Ruda Huta - Wojsławia Wojsławice, Vitrum Wola Uhruska - Pławanice Kamień oraz MKS Siedliska - Agros Suchawa, zakończyły się po zamknięciu tego numeru Nowego Tygodnia. Zestaw par drugiej rundy PP przedstawia się następująco: Orzeł Srebrzyszcze - Bug Hanna, Hetman Żółkiewka - Unia Rejowiec, Ruch Izbica - Husaria Chełm, Granica Dorohusk - Hutnik Dubeczno, Frassati Fajslawice - Znicz Siennica Różana, Ogniwo Wierzbica - Vitrum Wola Uhruska/Pławanice Kamień, Unia Białopole - Hutnik Ruda Huta/Wojsławia Wojsławice, Spółdzielca Siedliszcze - MKS Siedliska/Agros Suchawa. (k)

Z Krasnegostawu do Rakowa

Młodzi zawodnicy **UKS Jedynki Krasnystaw** **Jakub Kukulski** oraz **Maciej Ruszkiewicz** dostali się do Akademii Piłkarskiej **Rakowa Częstochowa**, jednej z najlepszych w kraju.

Zarówno Jakub jak i Maciej od początku swojej przygody z piłką trenowali pod okiem trenera **Tomasza Iwana**. Ostatnio w barwach Startu Krasnystaw rywalizowali w Lidze Wojewódzkiej w kategorii C1 Trampkarz „Grupa A Mistrzowska”.

UKS Jedynka, która od lat z sukcesami szkoli dzieci i młodzież, na treningi zapra-

sza najmłodszych adeptów futbolu. Rozpoczęły się zapisy chłopców z rocznika 2016 i młodszych, a więc przedszkolaków. Zajęcia poprowadzą Tomasz Iwan – jeden z najlepszych fachowców od szkolenia dzieci i młodzieży w województwie lubelskim oraz **Dawid Sołdecki**, najbardziej znany wychowanek Jedynki, który grał w ekstraklasie m.in. w Termalce Nieciecza, Jagiellonii Białystok czy Arce Gdynia. Kto wie, czy któryś z tych młodych chłopców za kilka lat nie pójdzie w ślady Macieja Ruszkiewicza i Jakuba Kukulskiego. (k)

Nasz człowiek w złotej sztafecie

Mistrz olimpijski z Włodawy!

Włodawa ma swój mały wkład w złoto olimpijskie polskiej sztafety mieszanej 4 razy 400 metrów na igrzyskach w Tokio! To właśnie w Mieście Trzech Kultur 25 lat temu urodził się Dariusz Kowaluk, który wraz z trójką innych biegaczy ustanowił na imprezie rekord Europy.

Dariusz Kowaluk urodził się 16 kwietnia 1996 roku we Włodawie. Obecnie mieszka i trenuje w Warszawie. Specjalizuje się w biegu na 400 metrów. W sztafecie był młodzieżowym wicemistrzem Europy w 2016 i brązowym medalistą uniwersjady w 2019. Jednak to na Igrzyskach Olimpijskich w Tokio odniósł swój życiowy sukces. Razem z Małgorzatą Hołub-Kowaluk, Kajetanem Duszyńskim i Iga Baumgart-Witan we wspólnym stylu wygrał eliminacje w sztafecie 4 razy 400 metrów bijąc przy tym rekord Europy! Wprawdzie w sobotnim (31 lipca) finale Kowaluk nie wystartował, ale i tak w pełni przyczynił się do sukcesu naszych lekkoatletów! Złoty medal dostaną wszyscy Polacy, zarówno ci, którzy wygrali finał, jak i ci, którzy zapewnili naszej reprezentacji miejsce w nim.

(bm, Fot. FB Dariusz Kowaluk).



Zamieszanie w Starcie Pawłów

Większość podstawowych zawodników Startu Regent odmówiło gry w nowym sezonie chełmskiej ligi okręgowej. Przez chwilę wydawało się nawet, że ekipa z Pawłowa wycofa się z rozgrywek. – Ostatecznie zagramy! – czytamy na stronie klubu.

Jeszcze na początku ubiegłego tygodnia wydawało się, że Start Regent wycofa się z rozgrywek w chełmskiej okręgówce. Wszystko po tym, jak okazało się, że z

gry w zespole z Pawłowa zrezygnowało większość podstawowych zawodników. W oświadczeniu władz klubu, zamieszczonym na stronie internetowej Startu/Regent, stwierdzono wręcz, że „Zachowanie zawodników, którzy tworzyli trzon drużyny, okazało się czymś, co chciało zniszczyć nasz klub” (pisownia dosłowna). Ostatecznie Start ma jednak przystąpić do nowego sezonu okręgówki. Drużynę poprowadzi nowy trener - Krzysztof Klempka.

Jak podkreśla Start/Regent w oficjalnych mediach społecznościowych, Klempka, to jest postać nie tuzinkowa w lubelskiej piłce nożnej. Drużynę opuściło dziesięciu podstawowych zawodników, ale reszta się nie podaje się, chce podjąć rękawice i walczyć do końca. Działacze proszą o wsparcie i doping, choć zdają sobie sprawę, że osiągnięcie dobrego wyniku będzie bardzo trudne. - Brawo dla tych, co zostali i są nami na dobre i na złe – podkreślają działacze z Pawłowa. (k)

GKS Łopiennik przed sezonem

W sobotę GKS Łopiennik rozegrał kolejny mecz kontrolny. Drużyna przygotowująca się do debiutu w chełmskiej „A” klasie zremisowała z Gryfem Gmina Zamość.

Mecz był bardzo wyrównany, obie drużyny, mimo trudów przygotowań do sezonu ligowego, pokazały duże zaangażowanie. Trener ŁKS Łopiennik Sebastian Kowiński testował nowych zawodników oraz miał okazję przyjrzeć się postawie podopiecznych, z którymi pracuje od kilku tygodni. Sparing zakończył się ostatecznie wynikiem 4:4.

GKS rozpoczął mecz w składzie: Bartłomiej Szalachwaj - Tomasz Furmaniak, Bartłomiej Dudziński, Marek Niedźwiedzi, Patryk Sławacki, zawodnik testowany, zawodnik testowany, Kamil Sawa, Karol Czajka, Mateusz Huba, Krzysztof Ciesielka.



Z ławki wchodził: Karol Stęplowski, Adrian Podlipny, zawodnik testowany, zawodnik testowany, Karol Sawa, Patryk Czajka, Michał Kolasieński, Marek Wliżo, Paweł

Sawicki, Bartłomiej Kowalczyk. Bramki dla zespołu z Łopiennika Górnego zdobyli: K. Czajka, Huba i jeden z testowanych zawodników. (k)

Oldboje w Leśniowicach

Siedem drużyn wzięło udział w turnieju piłki nożnej zorganizowanym przez Astrę

Leśniowice i Urząd Gminy w Leśniowicach. Triumfowali oldboje z Wojsławic.



Rywalizacja rozpoczęła się z podziałem na dwie grupy. Rywalizację w grupie A zwyciężyła drużyna Old Boy Wojsławice, drugie miejsce zajęła Policia Żmudź, trzecie - Leśnica, a czwarte - ekipa „Potężnych Chłopów”. W grupie B pierwsze miejsce, dzięki lepszemu bilansowi bramek, wywalczyła drużyna „Rajniaków”, drugie - Astra Leśniowice, a trzecie - „Ci lepsi z Wojsławic”. Prawdziwe emocje czekały jednak w półfinałach, o rozstrzygnięciu których musiały decydować rzuty karne. W pierwszym z nich Old Boy 3:2 pokonał Astrę, natomiast w drugim Rajniaki ulegli Policji ze Żmudzi. W meczu o trzecie miejsce Astra pokonała Rajniaków 1:0, natomiast w finale Old Boy okazali się lepsi od Policji ze Żmudzi zwyciężając 4:1. Zawody sędziował Damian Dobosz. We wręczeniu pucharów i medali wzięła udział Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. (k)



Tkachuk i Shepetun jadą na mistrzostwa

Polski Związek Zapasniczy zatwierdził skład reprezentacji Polski Juniorek i Juniorów (17-20 lat), która 16 sierpnia uda się do Rosji na mistrzostwa świata. Najlepsze zapasniczkę i zapasnicę ze wszystkich kontynentów swoje zmagania o medale stoczą w usportowionym mieście Ufa, zamieszkałym przez ponad milion Rosjan. W składzie biało-czerwonych znaleźli się reprezentanci Cementu Gryf Chełm.

Barw Polski będą bronić Daniela Tkachuk i Igor Shepetun. Oboje w tym roku wywalczyli mistrzostwo Polski w swoich kategoriach wagowych. Tkachuk będzie rywalizowała w kategorii wagowej do 76 kg,



natomiast Shepetun w kat. wag. do 97 kg.

Na przełomie czerwca i lipca podczas rozgrywanych w Niemczech mistrzostw Europy uzołniona podopieczna Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa wywalczyła srebrny medal i tytuł wicemistrzyni Europy juniorek. Trenowany przez Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja



Głaba Shepetun został sklasyfikowany na 17. miejscu w Europie. Daniela jest uczennicą Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie, a Igor studentem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie.

Daniela zapasy uprawia od siedmiu lat, a Igor od ośmiu. W tegorocznym sezonie Daniela i Igor będą już kolejnymi reprezentantami Cementu-Gryfa, którzy wezmą udział w zawodach najwyższej rangi czyli mistrzostwach świata i Europy. W pierwszym półroczu z powodzeniem barwy naszego kraju reprezentowali: Anhelina Łysak - srebrny medal mistrzostw Europy seniorek i brązowy medal młodzieżowych mistrzostw Europy, Marta Gajowniczek - srebrny medal mistrzostw Europy młodzieńców, Daniela Tkachuk - srebrny medal mistrzostw Europy juniorek, Wiktoria Kamela - 5. miejsce mistrzostw Europy kadetek, Katarzyna Krawczyk - 7. miejsce mistrzostw Europy seniorek, Piotr Lewandowski - 14. miejsce mistrzostw Europy juniorek i Igor Shepetun - 17. miejsce mistrzostw Europy juniorów. (d)

Transferowy hit Arki

Oleg Krikun, jedna z największych gwiazd Tauron 1 Ligi w siatkówce, zagra w nowym sezonie w Arce Tempo Chełm. W ostatnim sezonie był najlepszym atakującym.

Oleg Krikun urodził się 20 kwietnia 1991 w Symferopolu. Jest rosyjskim siatkarzem pochodzenia ukraińskiego, grającym na pozycji środkowego i atakującego. Na swoim koncie ma min. mistrzostwo Ukrainy.

W ostatnim sezonie grał Tauron 1 Lidze siatkarskiej w zespole BKS Bielsko Biala. Został uznany najlepszym atakującym rozgrywek. Od nowego sezonu Krikun będzie reprezentować Arkę Tempo Chełm, której ma pomóc w upragnionym awansie do I ligi. Klub informuje, że transfer ten nie byłby możliwy, gdyby nie wielkie zaangażowanie prezydenta Chełma Jakuba Banaszkę (k)

Grali w szachy nad „Maczułami”

Po ubiegłotygodniowych zmaganiach w siatkówce plażowej, tym razem akwen „Maczuły” w gminie Leśniowice gościł pasjonatów szachów.

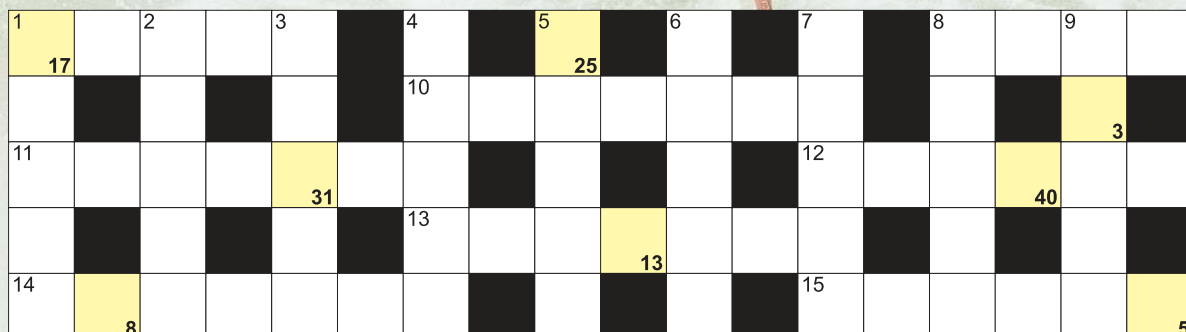
W turnieju zorganizowanych przez Astrę Leśniowice, przy współpracy z Urzędem Gminy Leśniowice i Starostwem Powiatowym w Chełmie, udział wzięło 20 zawodników. Rozgrywki zostały przeprowadzone systemem szwajcarskim na dystansie siedmiu rund pod okiem sędziego Edwarda Chowry. Czołowa klasyfikacja turnieju przedstawia się następująco: w kategorii do lat 12 – 1. Konrad Blacha, 2. Mikołaj Wawryniuk, 3. Gabriel Szumilak, 4. Hubert Być, 5. Jakub Sienkiewicz, kat do

18 lat – 1. Oliwia Prucnal, 2. Samuel Tokarczuk, 3. Jakub Romańczuk, 4. Jarosław Nowaczek, 5. Łukasz Mielniczek, kat. open – 1. Hubert Dębczak, 2. Bartosz Jabłoński, 3. Natalia Oszust, 4. Przemysław Nowaczek, 5. Karolina Radecka.

- Do tej pory sportowe zmagania nad „Maczułami” kojarzyły się głównie z wędkarstwem lub siatkówką plażową. Cieszę się, że swoje miejsce znaleźli tu również szachiści. Partie szachów rozgrywane na świeżym powietrzu, wśród malowniczej scenarii to doskonały pomysł na rozwijanie swoich pasji - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. (k)



Krzyżówka LETNIA



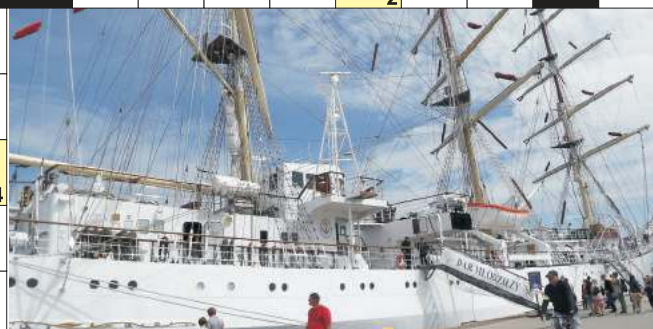
**Rozwiązanie (hasło)
wraz z wyciętym kuponem
należy nadesłać pocztą,
wrzucić do naszej skrzynki
ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji
(Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni
od daty ukazania się tego numeru.**

Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł
oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania
nr 29/2021 otrzymuje **Małgorzata Czarkowska**
(Wereszcze Duże),
a nagrody niespodzianki - **Teresa Zalewa** (Parypse)
i **Eugenia Dziaduk** (Karolinów)

POZIOMO: 1) otwierany kluczem; 8) oczyszczona lub kaustyczna; 10) rodzaj rzymskiej; 11) zawodowo parzą kawy; 12) motorówka jak motor; 13) zwiedzane przez turystów; 14) Piotr, filozof i mąż Heloizy; 15) rezultaty, wyniki; 16) warszawski tor wyścigów konnych; 22) Mu'ammara, były dyktator Libii; 26) górską trasę dla wakacyjnych turystów; 27) inaczej Igor Abramow, pisarz; 28) letnie rośliny na olej; 29) buty idealne na lato; 30) drewniany na podłogę lub ścianę; 31) latem bywa rozgwieżdżone i bezchmurne; 34) Tomasz, współzałożyciel Filomatów; 36) żółw i krokodyl; 37) kolanowy z rzepką; 38) ogórkowy latem; 39) był nim filmowy Shrek; 40) willa Karola Szymanowskiego; 42) czterolistny symbol szczęścia; 43) dawny gramofon; 47) pisał go Jan Kochanowski; 49) "Ptasie ..." w wierszu Tuwima; 52) letnie owoce w kobiałce; 53) wczasowicze inaczej; 58) ze spławikami i haczykami; 59) kontaktowe zamiast okularów; 60) wycieczka po zamku z przewodnikiem; 61) ... Island, najmniejszy stan w USA; 62) kubański taniec towarzyski.

PIONOWO: 1) pasy dla pieszych; 2) główny cel wakacyjnych urlopów; 3) "... Kariatyda" Zapolskiej; 4) atrybut sędziego piłkarskiego; 5) udziela pożyczek pod zastaw; 6) do niej schodzą piłkarze na przerwę; 7) w nich kolorowe ule; 8) metoda smażenia bez panierowania; 9) uprzejmy, wytworny mężczyzna; 16) brązowieje na plaży; 17) męczą w gorące letnie dni; 18) pierwiastek Eu; 19) chroni posta; 20) krótkotrwała, szybka pożyczka; 21) funkcja trygonometryczna; 23) najjaśniejsza gwiazda w Zającu; 24) dwuspadowy z kominem; 25) dźwięk w telewizorze; 26) lista zakupów lub lokatorów; 32) krwinka kwasochłonna krócej; 33) Gorczyca polna; 34) inaczej trofeum; 35) dla naukowca valliseria; 40) biblijny statek; 41) latem czerwienią się w zbożu; 42) starożytna Kerkira dziś; 43) Sampras, były amerykański tenisista; 44) niełatwe; 45) guziec pustynny; 46) odkrył prawo powszechnego ciążenia; 48) na letnie przetwory; 49) francuskie Lazury Wybrzeże; 50) autor "Kubusia Fatalisty i jego pana"; 51) przedstawiciel władzy, wysoki urzędnik; 54) azjatyckie zboże; 55) bogini, żona Saturna; 56) Izabela dla przyjaciół; 57) wada wzroku.



**Litery z pól od 1 do 41
utworzą hasło:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41

AGFA

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety

Image Center

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

Spokój i odprężenie. Dobre relacje w pracy i odrobina dodatkowych funduszy. Przypływ gotówki doda Ci energii i pewności siebie.

Byk (21.04 - 20.05)

Byli mają przed sobą okazję do rozpoczęcia nowego w swoim życiu. Wszystko będzie na wyciągnięcie ręki. Wystarczy tylko odrobina odwagi.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Tydzień pod znakiem Amora, warto oddać się temu szaleństwu, bo skutki tego będą nader przyjemne.

Rak (22.06 - 22.07)

Nie poświęcaj się tylko pracy. Ktoś bliski potrzebuje Twojej pomocy. Efektem ich niedostrzeżenia może być będzie poważne osłabienie relacji.

Lew (23.07 - 23.08)

Warto asertywnie spojrzeć na współpracowników. Ktoś podpisuje się pod Twoimi sukcesami. Nie każdy przyjaciel jest nim w rzeczywistości.

Panna (24.08 - 22.09)

Pojawi się nowa propozycja pracy. Rozważ wszystkie za i przeciw. To może być strzał w dziesiątkę.

Waga (23.09 - 23.10)

Trochę odpoczynku i Tobie się należy, więc - jeśli otrzymasz propozycję wyjazdu - warto ją rozważyć. Praca nie uciągnie.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Jeśli kochać, to tylko teraz - będziesz mógł oddać się uczuciu i nic nie zakłóci Twojego szczęścia. W pracy w porządku, w portfelu też nie najgorzej.

Strzelec (23.11 - 21.12)

Wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi planami. Jeśli odczuwasz potrzebę zmian, teraz możesz je wprowadzać.

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Warto skorzystać z zaproszenia znajomych. Korzyści z tego będą dwójakie - odświeżenie kontaktów i ciekawy pomysł na życie.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Teraz wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi zamiarami. Możesz więc pozwolić sobie na odrobinę relaksu. Forma dopisze, nastrój znakomity.

Ryby (20.02 - 20.03)

Spotkanie z przyjaciółmi sprawi, że wrócą wspomnienia. Odnowisz stare kontakty. Może odżyje jakieś uczucie?